EL TIEMPO
PRONOSTICO:
Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17.6° C. a las 18.30 horas.
MINIMA: 9.8° C. a las 7.00 horas.

LA NACION

PRECIO E1,30

Santiago, Lunes 11 de Enero de 1971

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.392

Everton "tuvo" el partido en el primer tiempo...

COLO COLO:

LOS GOLES LE GANARON AL FUTBOL



Araya salva a Colo Colo del empate con espectacular contención. Fue al final, cuando tiró Vásquez y puso angustia en la hinchada popular.

DAVID HENRY volvió a mostrar sus grandes condiciones en la vanguardia de Everton. Hizo un lindo gol y llevó constante peligro a la valla alba.

● Vacilaciones de la defensa viñamarina y un discreto mediocampo albo apagaron un partido con buenos valores como Araya, Beirut, Vásquez y Rojas

Por Adamol — Fotos: Raúl Contreras

Después de ganar a Everton, salvando todos los serios problemas que le presentó el equipo viñamarino, Colo Colo está a escasos centímetros de la meta con dos expectativas muy llamativas; ser campeón o subcampeón del fútbol chileno y luego jugar en la Copa Libertadores de América. Existen chances matemáticas para Universidad de Chile y Universidad Católica, aunque en el plano de la lógica éstas se diluyen claramente.

Y esto porque los albos se sacaron de encima quizás si al rival más peligroso, fuera de Unión Española. Recordemos que Everton les había ganado con baile por cuatro a uno en la última fecha del Nacional. Además, por ser un cuadro de buenos fundamentos ofensivos —junto con Unión son los dos únicos equipos que juegan con dos punteros netos— era el que más peligro podía entrañar a su defensa. Y futbolísticamente Everton tiene excelente toque de mediocampo, con buenos jugadores para esconder la pelota y hacerla circular con éxito.

Hasta los quince minutos del complementario, el partido era abiertamente equilibrado, incluso con los viñamarinos mucho más activos en la mediacancha, con buenas posibilidades de gol en el ataque y una marcación táctica mucho más positiva que la que pudo emplear la retaguardia alba en la contención y anulación de Henry. El pequeño y veloz forward evertoniano se dio el lujo de hacerle un gol de cabeza a Araya a pesar de tener constantemente encima la custodia de los centrales González y Herrera. Y luego tuvo otras oportunidades de filtrarse con sorpresa por el medio y hasta lograr una segunda cifra de contar con mayor fortuna.

Everton ganaba el partido hasta los 41 minutos del lapso inicial, justificando plenamente la ventaja. Había notables diferencias en la creación del juego desde mediocampo, donde Vásquez y Rojas armaron un engranaje talentoso para distribuir, atacar y defender con orden futbolístico. Imagen que no podía ofrecer la dupla de Colo Colo, Ramírez y Cruz, que perdió el duelo por la zona intermedia y además frenó con su lentitud una mejor proyección del ataque albo. A los 41 minutos, sin embargo, una pelota larga de Cruz permitió la entrada desde atrás de Beirut, que dejó parada a la zaga de Everton (reclamaron off side) y anotó el empate. Un gol que no provenía de consecuencias netamente técnicas y en cuya consecución el brasileño explotó oportunamente la vacilación de la línea de cuatro visitante.

Con todo, Everton "ganaba" el partido para la galería con su buen toque de balón, de excelente inspiración personal, donde no se rifó la pelota y se buscó en el pase justo la entrada veloz de Henry por el centro o el desborde hábil de Salazar por la izquierda.

En rigor, Everton tuvo contrataque más que ataque. No estuvo Claudio Gallegos en la punta derecha y ello restó a su ofensiva peligrosidad más sostenida. Pero la buena disposición defensiva del primer tiempo, mientras hubo aplicación para jugar esa suerte de cerrojo que maniataba a los hombres de más peligro del adversario (Beirut, Zelada, y Gangas), con buen desempeño de Escobar y Daniel Sánchez y también de Pinilla, que se fue arriba aprovechando el espacio que deja Leonel con su retraso por la izquierda, contrarrestó sobradamente la mayor presión ofensiva popular.

Y llegamos al discutido penal de Saldico a Beirut y que derrumbó a Everton. El zaguero argentino —que reemplazó a Escobar por lesión— falló lamentablemente en un rechazo y dejó pasar libre a Beirut. Saldico corrió a sus espaldas y cuando Beirut se detenía bruscamente para hacerlo pasar, se produjo el encontron con la natural caída del atacante albo dentro del área. Para nosotros fue dudoso el cobro porque es evidente que si no existió intención de foulear por parte del defensa, la inercia lo hizo estrellarse con la espalda de Beirut. Ahora si el árbitro estimó carga por atrás, reglamentariamente cabría la sanción penal. Pero, insistimos, no vimos intención de Saldico en la jugada.

Tiró desde los doce pasos Castañeda y nos pareció que el partido quedaba decidido. Además, Everton acusaba ahora más inseguridad con la presencia de Saldico, que no ha jugado más de dos partidos en el año y que en frío sale jugando el segundo tiempo contra Colo Colo. Y en un puesto que Escobar estaba cubriendo a satisfación.

Si bien es cierto que los albos no mejoraron futbolísticamente, Everton en cambio aflojó la marcación y terminó desorganizándose. Hubo veinte minutos en que el juego se tornó discreto al máximo, ya sea porque arriba Henry se aburrió de chocar sólo contra González y Herrera o porque Beirut se alzó como el único delantero albo que buscó el gol más positivamente por el lado de Saldico, o porque Cruz y Ramírez siguieron perdiendo en el mediocampo frente a Vásquez, Rojas y Durán, que debió abandonar su labor casi puramente defensiva para proyectarse al ataque.

Y cosa curiosa, Colo Colo no pudo asegurar el partido sino hasta el minuto noventa, cuando ya no valía asegurarlo porque estaba ganando. Gangas sacó un derechazo cruzado a la entrada del área y venció las manos de Bravo, poniendo algo de exageración en la cuenta. Sobre todo si consideramos que escasos minutos antes Araya salvó dos situaciones apremiantes por disparos de Vásquez que estuvieron a punto de dar el empate a Everton. Y remontándonos a través de todo el encuentro, encontramos que los viñamarinos jugaron generalmente mejor que Colo Colo, equilibrio futbolístico que el cuadro popular rompió aprovechando dos errores defensivos del adversario y un criterio dudoso del árbitro Hormazábal para apreciar ciertas jugadas.

Al margen de lo que hizo o pudo hacer Everton, de no mediar factores casi decisivos como la salida de Escobar, la ausencia de Gallegos y el discutido penal a Beirut, está la capacidad real de Colo Colo mostrada en otros encuentros de la liguilla en contraste con la reiteración de algunos errores de Everton también en otros partidos. Sólo que la flaca actuación de antenoche pone inquietud en los parciales colocolinos, para el próximo sábado cuando juegue con Unión. Los hispanos —ya está visto— no dan facilidades defensivas y su ataque tampoco perdona.

Manuel Rojas: "Colo Colo no necesita artimañas para ganar"

—"Realmente pensábamos que podíamos ganarle a Colo Colo. Y lo estábamos haciendo. Después sucedieron ciertos hechos que nos perjudicaron. Se hizo sentir la ausencia de Gallegos; la lesión de Escobar, aún cuando Saldico respondió en parte, y los cobros del juez fueron factores determinantes de nuestra derrota. Luego del gol de penal, Colo Colo se afirmó y terminó justificando su triunfo. En todo caso, estamos satisfechos porque creo que brindamos un buen espectáculo. El público lo comprendió y nos brindó su aplauso".

Raúl Pino, entrenador de Everton, comentando la actuación de su cuadro en la derrota frente a los albos.

—oOo—

—"Estamos muy amargados con la derrota. Colo Colo no necesita de estas artimañas para ganar. El primer gol fue marcado en clara posición de adelanto. Y el segundo, el del penal, fue producto de la imaginación del árbitro. Creo que el cobro fue una falta de criterio. Estas derrotas a manos de los hombres de negro realmente amargan".

Manuel Rojas, quejándose del arbitraje de Rafael Hormazábal.

—oOo—

—"Durante la semana habíamos planificado el partido de, tal modo que tendríamos que haber ganado. Lo estábamos haciendo, pero por errores referiles terminamos derrotados. En el primer tiempo hicimos un buen partido, en el segundo, la pelota no quiso nada con nosotros".

Daniel Pinilla, zaguero lateral derecho de Everton, bastante amargado con la derrota.

—oOo—

—"Me hubiera gustado que Colo Colo ganara de otra manera, no con la ayuda del árbitro. En lo que el juez estimó penal, sólo metí la pierna por detrás, en ningún caso toqué a Beiruth. El brasileño se tiró inteligentemente al césped".

El argentino Saldico, reemplazante de Escobar en la zaga evertoniana, comentando la incidencia del penal.

Leonel Sánchez: "La playa nos ha perjudicado"

—"La verdad es que nos estamos acostumbrando a finalizar todos los encuentros en calidad de triunfadores. Y eso es una gran alegría. Everton fue un rival bastante difícil. Me gustó el hecho de partir en desventaja, quería saber si éramos capaces de remontar un marcador adverso. Colo Colo volvió a jugar con esa mentalidad ganadora de las últimas fechas. Este resultado nos permite llegar en igualdad de condiciones a enfrentar a Unión Española. Creo que el asunto de la concentración en la playa ha afectado nuestro rendimiento. nos ha perjudicado notablemente. Nos cansamos en el segundo tiempo y a varios de nosotros nos faltaron piernas".

Leonel Sánchez, comentando las incidencias de la victoria sobre Everton de Viña del Mar.

—oOo—

—"Me parece que Colo Colo hizo lo que tenía que hacer para el triunfo; lo más importante era conseguir los dos puntos. Y así lo hicimos. Ahora viene el partido con Unión y nosotros sólo estamos pensando en el título de campeones. El martes iniciamos la preparación en Gasco. Aún no sabemos si nos concentramos en Las Cruces. A algunos muchachos les ha afectado. A mí, por ejemplo, se me endurecieron los músculos y me cansé bastante en la segunda etapa".

Leonel Herrera, el cuarto zaguero albo, muy contento luego del triunfo del sábado.

—oOo—

—"Gran parte del partido los viñamarinos realizaron una buena presentación. Incluso, nos anduvieron descontrolando. Pero nosotros tenemos 3 ó 4 delanteros capaces de hacer un gol en cualquier momento. Y así sucedió. Me parece que al final fue un triunfo legítimo y que no merece objeciones. Ahora tenemos que pensar en el encuentro con Unión. Ellos tienen algunas fallas y trataremos de explotarlas. Le tenemos respeto a los rojos, pero será un partido de "grande a grande". Entraremos con nuestro juego habitual, es decir, ese fútbol ganador propio de Colo Colo".

Victor Zelada, mientras se despojaba del equipo y se aprontaba a entrar a las duchas.

—oOo—

—"Tiré fuerte al arco luego del buen pase de Keko Ramírez; afortunadamente el disparo encontró el marco y pilló desubicado a Bravo. Creo que en parte fue falla del arquero. El partido que viene contra los hispanos va a ser emocionante, fuerte y con todos los condimentos de una final. Aquél que tenga más fallas será el perdedor, ambos cuadros tienen defensas fuertes y delanteras veloces. Creo que va a faltar espacio para toda la gente que deseará asistir al encuentro".

Juan Carlos Gangas, el puntero derecho de los albos, muy satisfecho luego de haber marcado el tercer gol de su equipo.

—oOo—

—"No salí a cortar el centro de Pinilla en el gol de Henry, porque estaba resentido de una pierna y no podía darme el impulso necesario para llegar al balón".

Manuel Araya, portero de Colo Colo, disculpándose por el gol que le marcaron los viñamarinos.



Impecable cabezazo de Henry, que empalmó un centro desde la derecha de Pinilla, y Everton se pone en ventaja. Nótese que el forward entró libre, muy lejos de él González y Herrera, los zagueros centrales albos.

Natación Internacional:

Juan Carlos Sepúlveda, astro de una jornada de mérito

Cuatro registros nacionales cayeron extraoficialmente

Y.P.F. de Mendoza también aportó lo suyo

Auspicioso comienzo para el Internacional de Natación de la piscina Santa Rosa de Las Condes. Diez triunfos para Universidad Católica y seis para Y. P. F. de Mendoza. Y con algo más, con prometedores tiempos, incluso cuatro nuevos registros superiores a los records nacionales.

Algo realmente optimista.

El día, nublado, frío, inapropiado para una justa de natación, tuvo que rendirse ante la completa performance del grueso de participantes de ambos institutos que pudieron estampar en triunfos y marcas, el buen momento por que pasan.

Juan Carlos Sepúlveda, transformado en la más firme carta de la natación chilena, proyectándose sin complejos al plano internacional, revalidó todos sus aprontes de los entrenamientos. Fue sin duda el vencedor de más categoría de la reunión inaugural. Su tiempo de 1.09.1 para los 100 metros mariposa, varones T. C. (tiene recién 14 años de edad) le permitió rebajar considerablemente la marca de 1.13,1 —que él posee en juvenil "B"— como récord nacional. Y lo que tiene mayor valor: quedar tan sólo a 1 segundo del viejo record de la categoría todo competidor de Enrique Quiroz (27 de febrero de 1964).

En un plano semejante está el registro de Claudia Cortés, que al adjudicarse los 200 metros libre, damas T. C. con 2.31.7 rebajó extraoficialmente (por hacerlo en piscina corta) su propia marca nacional de 2.36.2.

Siguiendo con el análisis de algunas pruebas fue la de 200 metros libres varones T. C. adjudicada por Emilio Zaror con 2.15.5, otra realmente significativa. Zaror que tiene por delante un oponente de indiscutible jerarquía como el universitario Juan Luis Jurado demostró su capacidad poniendo para la distancia mejor registro que el actual record chileno T. C. que posee Alejandro Villalobos desde el 18 de agosto de 1956 con 2.16.0.

Para cerrar este balance del primer día el nadador infantil "A" de Universidad Católica, Rodrigo Araya, sorprendiendo a todos, incluyendo a sus propios entrenadores con su quinto puesto en la prueba de 100 metros pecho, varones, infantil "B" —ganada por el mendocino Héctor Castillo— rebajó considerablemente el record nacional que mantiene Ricardo Rodríguez (1.49.5) al poner 1.40.8 para la distancia.

En un plano algo inferior, también los nadadores del Y. P. F. lograron —también extraoficialmente— mejorar registros de Mendoza.

EMOCION

Dos —quizás una tercera— pruebas hicieron ponerse de pie a los asistentes y aplaudir generosamente a los protagonistas de las carreras que tras un electrizante final, dio un vencedor por tocada.

En los 200 metros espalda, varones T. C., Heriberto Trewhela de U. Católica sostuvo un duelo sensacional de comienzo a fin con el argentino Carlos Tejerina. Duramente disputada la prueba, solo en los últimos metros pudo Trewhela sacar una leve ventaja que le hizo ganar por tocada.

Otra carrera de enorme interés fue la protagonizada por Isabel Aceituno y Viviana Aguilera. Aunque el tiempo sólo fue regular, el desarrollo de la misma compensó con emoción lo anterior. Venció la espaldista universitaria (100 mts. damas. T. C. con 1.25.8)

CARBON



Claudia Cortés abatió a Bibiana Aguilera, quebrando su propio record nacional.



Juan Carlos Sepúlveda.

Emilio Zaror demostró encontrarse en inmejorable estado.

Natación Internacional:

Excelente triunfo de Católica sobre Y. P. F.

Amplia victoria obtuvo ayer Universidad Católica, en la piscina de Santa Rosa de Las Condes, sobre Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Mendoza. Consiguió 21 triunfos, por sólo 11 de los mendocinos.

Varias fueron las pruebas que por su desarrollo estrecho se constituyeron en gran espectáculo. Sobre todo la de 100 metros libres, varones T.C., que en llegada dramática se adjudicó Emilio Zaror con 1.00.1. En segundo lugar y en empate quedaron Juan Luis Jurado —invitado al torneo— y el argentino Juan Carlos Blanco con 1.00.4.

Entre los argentinos, fueron Bibiana Aguilera —rebajó el record mendocino de los 100 metros estilo libre, damas T.C.— y Armando Castillo en 200 metros pecho, varones, juvenil "A". El pechista de Mendoza, clasificado en la categoría infantil "B", mejoró el record de su ciudad y nacional con 3.06.7.

En las dos últimas postas (4x100 metros estilos, damas T.C., y 4x100 mts. estilos varones, T. C.) Universidad Católica obtuvo dos rotundos triunfos, con registros auspiciosos.

Torneo "Cuatro Banderas"

Arturo León segundo en los 50 kilómetros

MONTEVIDEO, 10 (ANSA) — El pedalista argentino Raúl Gómez volvió a lucirse anoche en el certamen "Cuatro Banderas" que con participación de competidores de Brasil, Chile, Argentina y Uruguay, se realiza en el Velódromo Municipal.

En la jornada de la víspera, Gómez se adjudicó en forma ajustada la prueba del kilómetro contra reloj al superar a su compatriota Alberto Tartarone, y la de medio fondo (50 kilómetros con 10 embalajes) en la cual superó al chileno Arturo León, su rival más encarnizado.

Los resultados generales fueron los siguientes:

KILOMETRO CONTRA RELOJ

1) Raúl Gómez (Argentina) 1'13"4 2) Alberto Tartarone (Arg) 1'13"7 3) Carlos Laborde (Urug.— 1'15" 4) Juan de Avila (Brasil) 1'15"6 5) Julio Merel (Montevideo) 1'15"8 6) Pedro Hernández (Canelones) 1'17"4 7) Sergio Sal[illegible] (Chile) 1'18"2 8) Luis Carlos Flores (Brasil) 1'18"6 9) Carlos Kucher (Chile) 1'19"6 y 10) Walter Machado (Canelones) 1'22".

MEDIO FONDO (150 VUELTAS CON 10 EMBALAJES).

1) Raúl Gómez (Arg) 150 vueltas y 32 puntos 2) Arturo León (Chile) 150 vueltas y 26 puntos 3) Juan López (Montevideo) 149 vueltas y 17 puntos 4) Rodolfo Tadeo (Arg) 149 vueltas y 10 puntos 5) Nestor Cardozo (Montevideo— 149 vueltas y 7 puntos.



El pedalero chileno Arturo León consiguió un meritorio segundo lugar en los 50 kilómetros corridos en Montevideo.

Equitación en Quillota:

Adolfo San Cristóbal ganó cuarta categoría

Cumplidas las dos primeras etapas del Concurso Hípico Ofical que organizó la Escuela de Caballería de Quillota, un binomio de Concepción ocupaba el primer puesto en la prueba más importante de la justa. El líder de la prueba Concurso Completo de Equitación era Fernando Mena en "El Dorado", del club ecuestre del Regimiento Guías con más 30,73 puntos.



Eugenio Lavín, en "Rucanahuel", un buen recorrido que le valió el primer lugar en Segunda Categoría.

Según informaciones de Quillota, la dura prueba de concurso completo, que incluyó un cross country por las hermosas pero difíciles inmediaciones de la Escuela de Caballería, dio un resultado optimista en torno al estado de preparación en que se encuentran los binomios. Aun cuando se retiró de competencia un gran número de ellos, los que llegaron hasta el final son un grupo que posee evidentes condiciones de reciedumbre. De los 23 que partieron, 11 terminaron el recorrido.

RESULTADOS DEL CONCURSO COMPLETO

Cumplidas las etapas de viernes y sábado, los resultados generales de esta prueba son los siguientes:

1° Fernando Mena, "El Dorado", Regimiento Guías de Concepción, más 30,73 puntos; 2° Jorge Boetto, "Instante", de la Prefectura de Viña del Mar, más 30,06; 3° Darwin Sotomayor, en "Baltazar", de la Dirección de Remonta, más 27,20; 4° Rafael Villarroel, en "Wolfang", de la Escuela de Caballería, más 22,13; 5° Leonardo Cárcamo, en "Belle Amie", de nacionalidad ecuatoriana, más 13,06; Enrique Cadenasso, en "Kentucky", de la Escuela de Caballería, menos 8,80.

TERCERA CATEGORIA

El triunfo de esta prueba correspondió a Ricardo Izurieta, montando a "Diana". Este binomio de la Escuela de Caballería logró el primer lugar, después de cumplir los dos recorridos que correspondían a la prueba con 0 falta.

En segundo lugar se ubicó Américo Simonetti montando a "Yagan", de la Universidad Católica, con 0-4 faltas; 3° María Eliana Rozas, del Club San Cristóbal, en "Cachapoal", con 0-4 faltas; 4° Darwin Sotomayor, de la Dirección de Remonta, en "Califato", con 0-12 faltas; 5° Guillermo Aguiar, en "Viento Norte", del Club de Polo San Cristóbal, con 0-16 faltas; 6° Enrique Neff, en "Chispita", del Club Paperchase, con 3 faltas; 8° René Varas, en "Edén", de la Escuela de Carabineros.

SEGUNDA CATEGORIA

1° Eugenio Lavín, en "Rucanahuel", Escuela de Caballería 0 faltas; 2° Eduardo Cuevas, en "Embeleco", del Club Universidad Católica, con cinco faltas.

EQUIPOS DE RELEVOS

1° Universidad Católica, 249 segundos. En esta ocasión el equipo lo formaron: Luis Magnasco en "Duquesa", Bárbara Barone en "Anahí" y Américo Simonetti en "Don Matías".

2° Equipo "B" del Club de Polo y Equitación San Cristóbal, sin faltas, en 253 segundos. Formado por Isabel Monti en "Figurita", María Eliana Rozas en "Bronce", Julio Zegers en "Cantoral".

3° Equipo Zona Sur, con 7 faltas, en 245 segundos, integrando el trío los binomios Carlos Molina en "Parece", Sergio Carrasco en "Peregrino" y Juan Morales en "Canelo".

SALTOS VARIADOS

Con los obstáculos en 1.40 metros de altura, 1° Juan Morales en "Canelo", 4 faltas en 87 segundos; 2° Sergio Carrasco del Regimiento Húsares de Angol, 4 faltas en 89 segundos; 3° Ricardo Izurieta en "Diana", 8 faltas.

JUVENILES

Esta prueba, más la de infantiles y cuarta categoría fueron realizadas ayer en la mañana en el jardín de saltos de la Escuela de Caballería.

De los 30 participantes juveniles se distinguió Vicente Walbaum, del Valparaíso Paperchase Club, quien montando a "Espartaco" logró adjudicarse las escarapelas del primer lugar con un impecable recorrido que no conoció de derribos. Luego se ubicaron Rosario Rozas en "Bronce", del Club de Polo, con dos faltas; y Gustavo Rossellot en "Figurita", con 4 faltas, también del Club de Polo San Cristóbal.

INFANTILES

1° Francisco Bisquert en "Figurita", Club de Polo, 2° Carlos Guzmán en "Babieca", del Valparaíso Paperchase Club; 3° Javier Iturriaga en "Satán", del mismo club.

CUARTA CATEGORIA

1° Adolfo San Cristóbal en "Nevada", Escuela de Carabineros con 0 faltas. 2° Manuel Garrido en "Ovnis" 4 faltas, compartieron con él el mismo lugar por haber cometido el mismo número de derribos, Américo Simonetti en "Don Matías", y Víctor Contador en "Bonnie", de la Escuela de Caballería.

Empataron a 2:

Valioso punto de San Felipe ante Ferroviarios

ESTADIO: Santa Laura. **PUBLICO**: 11.935 personas. **RECAUDACION**: E° 64.927. **SOCIOS**: De Unión San Felipe: 1.291. **ARBITRO**: Agustín Pacheco (bien). **GOLES**: 32' Lara (F); 35' Díaz (USF); 52' Rojas (USF) 72' Aranda (F). **EXPULSADOS**: Iturra (F) y Torres (USF).

UNION SAN FELIPE (2): Tapia; Alarcón, Torres, Miranda y Olmos; Villarroel y Díaz; Núñez, Alvarez, Rojas y Céspedes (Briones).

FERROVIARIOS (2): Enoch; Cicamois, Carrasco, Iturra y Pino; (Aranda); Inostroza y Pinto. Jería, Silva, Alvarez y Lara.

Un valioso punto para sus pretensiones de campeonar, logró ayer en Santa Laura, Unión San Felipe, al empatar con Ferroviarios a 2, en un match en que hasta el último minuto las vallas pasaron por continuos peligros de gol.

En la primeta etapa, especialmente hasta los 15 minutos, San Felipe buscó afanosamente el tanto que le diera la ventaja transitoria en el marcador y adelantó continuamente sus líneas, especialmente los mediocampistas Villarroel y Díaz que probaron de distancia batir a Enoch, que respondió a su condición de arquero seleccionado nacional. A los 32 minutos, Jería centró un tiro libre que manoteó Tapia, logrando rematar Lara desde buena posición y decretando la apertura en el marcador. Tres minutos más tarde, empató Díaz con zurdazo que escapó a Enoch. En el segundo tiempo, aumentó Rojas para el visitante de cabeza y anotó la paridad definitiva Aranda, también de cabeza.

ASCENSO

Municipal 2 San Antonio 1

Cancha: Estadio Municipal de Rengo; Pagaron 574 perso[nas]. Recaudación: E° 3.918,00. Arbitro: Hugo Durán, buen desempe[ño]. Socios Municipal 28, San Antonio Unido 18.

Equipos: Municipal (2): Guzmán; Tapia, Simonetti, (Pa...) Reyes, Zúñiga, Morales, Torres, González, Luna, Portales y Barrera.

San Antonio Unido (1): Longa; Díaz, Parada, Pérez, Lizana, P... (Valdenegro), Gallegos, Duarte, Canales, Santibáñez y Gómez.

Goles: Primer Tiempo, no hubo. Segundo Tiempo. A los ... Portales (M), al minuto después aumenta Torres y descuenta para S... Gallegos de penal a los 23'.

Resultado final: Municipal 2, San Antonio Unido 1.

Excelente encuentro brindaron los cuadros de Municipal y S... Antonio. Buen fútbol, intención, velocidad, lo que demuestra el inte... que ha tomado el certamen en estas últimas fechas. El dominio ... Municipal fue amplio, el que no quedó reflejado en el marcador. Qu... si un tres-uno hubiera sido más justo, ya que el fútbol de Municipal fu... más veloz y mejor concebido.

Colchagua 1 Ovalle 0

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 1.1... personas. SOCIOS: Deportes Colchagua, no registró por es... castigados; Deportes Ovalle, 2. RECAUDACION: E° 7.263. ARBITRO: Carlos Carreño (bien).

DEPORTES COLCHAGUA: (1): Cavada; Spicto, De los San... Maureira, Torres, R. Rodríguez, Piña, Méndez, Cabezas, E. González, Gutiérrez.

DEPORTES OVALLE: (0): Vilchez (Célis); Cortez, Gatica, A. Rodríguez, J. Romero, Prieto, Farías, Díaz, Quiroz, Quintanilla y Pardo.

GOLES: Primer tiempo: 39', EDUARDO GONZALEZ, de penal, ... mano de Gatica dentro del área.

EXPULSIONES: A los 38 minutos del complementario fueron expulsados Maureira y Romero por agresión mutua, aunque el inicia... del incidente fuera el jugador de Colchagua.

Partido jugado a regular ritmo, con mejores oportunidades ... Ovalle en el primer tiempo, gran actuación del arquero local Cavada ... una justificación del triunfo por parte de Colchagua en el lapso fi... cuando llegó más hasta la portería de Celis.

Naval 0 Coquimbo 0

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. **PUBLICO**: 8.746 per... sonas. **SOCIOS**: De Naval: 892; Coquimbo no regis... **RECAUDACION**: E° 41.775. **ARBITRO**: Walter Krauss. **NAVAL (0)**: Anabalón; Pérez, Hoffman, Peña y Hurtado; Bronte y Aleag... cobar, Moraga, García y Torreblanca. **COQUIMBO UNIDO** (...): Helo; Espinoza, J. Díaz, Vargas y Morgado; Cárdenas y Am... Neira, Puebla, Gutiérrez y M. Díaz. **CAMBIOS**: Hormazábal por ... raga (N). **EXPULSADOS**: Primer Tiempo. A los 17', luego de gra... incidentes, Gutiérrez (CU) y Peña (N). Segundo Tiempo. A los ... Puebla (CU) y Pérez (N).

La notable actuación del meta nortino, J. Helo, y el nerviosis... de los jugadores del cuadro local, impidieron a Naval de T... cahuano conseguir el anhelado triunfo para disputar el título ... Ascenso. Los porteros entraron dispuestos a conseguir una ver... pero no pudieron derribar el férreo cerco defensivo de Coquimbo. A ... 17' de la primera etapa, a raíz de una brusca jugada entre Peña y G... tiérrez, se originó una gresca general. Hoffman golpeó al kinesió... nortino y todos los jugadores se trenzaron a golpes. En resumen, ... partido duro, lleno de incidentes y en el cual los nervios perdieron a ... locales.

(EUGENIO SANCHEZ, Corresponsal).

Iberia 3 Bádminton 1

ESTADIO: La Granja de Curicó. PAGARON: 2.208 personas. SOCIOS: No se dieron. RECAUDACION: 13.857 escudos. ARBITRO: Sergio Bustamante. EQUIPOS: IBERIA (3): Díaz; Gutiérrez, Galiano, M. López, H. López, González, Guzmán, Gómez (Mo... les), Parra.

BADMINTON (1): Campodónico, Badilla, Briceño, Asto... Fuentes, Painibilu, Quinteros, Toro, P. Gutiérrez, Orrego y Su... rez. GOLES: Primer Tiempo: A los 6' Guzmán (I). A los 27' Parra ... Segundo Tiempo: A los 44' Guzmán (I) y a los 46' Orrego (B).

Un triunfo concluyente logró esta tarde en esta ciudad el cua... dro de Los Angeles-Iberia. El elenco visitante desde un comienzo dejó la impresión de ser una fuerza más homogénea como expre... sión de fútbol. Sus jugadores mostraron un total entendimiento en todas sus líneas. Con este triunfo, Iberia aún tiene posibilida... des de llegar a primera ya que ha quedado a sólo un punto d... líder San Felipe, lo que hace que la última fecha del certamen de Se... gunda División sea apasionante. Bádminton en esta ocasión vol... vió a ser el equipo anodino y que se conformó con su suerte desd... temprano. (Gentileza de Radio Condell)

Lister Rossel 3 Ñublense 2

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. PUBLICO: 1.94... personas. Socios de Ñublense 534, de Lister Rossel 3... RECAUDACION: E° 9.419 Arbitro Manuel Mateluna.

LISTER ROSSEL (3): Sanles; Bobadilla, Arriagada Cerda y Avi... Salazar y Ripol, Moreno, Vásquez, Godoy y Vega.

ÑUBLENSE (2): Gerly; Poblete, Arredondo, Parada y Pinoche... Herrera y J. C. Muñoz; Alfaro, Manosalba, J. Muñoz y Bueno.

CAMBIOS: Peralta reemplazó a Ripol.

GOLES: Primer Tiempo. A los 11' y 21', Oscar Moreno (L.R.) y ... los 33', descontó para Ñublense Alfaro. Segunda etapa. A los 35' y 3... Manosalba (L.R.).

Lister Rossel consiguió derrotar a Ñublense, en su propia casa, luego de un partido que sólo logró interesar en la primera fracción. E... ese lapso, la lucha resultó equilibrada y ambos equipos brindaron ... buen espectáculo. Pero en el segundo tiempo, los locales quedaron ... inferioridad numérica, lo que fue aprovechado por Lister Rossel.

San Luis 4 Santiago 0

ESTADIO: Municipal de Quillota. PAGARON: 2.008 perso[nas]. SOCIOS: San Luis 482 Santiago Morning 3 RECAUDACION: 10.8... escudos. ARBITRO: Luis Faúndez. EQUIPO SAN LUIS (4): Tap... Serrano, Lobos, Quijanes, Pérez, Verdugo, Graffiña, Gatica, Es... Martínez, Orellana.

SANTIAGO MORNING (0): Elgueta, Ramírez, Gaymer, Mart... Esquivel, González, Basso, Cerda (Barrales), Valenzuela, Qu... Capot. GOLES: Primer Tiempo: A los 8' Martínez (S. L.) A los 29' E... tay (S. L.) Segundo tiempo: A los 20' Estay, a los 39 Martínez (S. L.) ... L.) EXPULSADOS: Segundo tiempo a los 29 minutos Gaymer p... foul violento a Graffiña y Esquivel por agredir al arbitro.

Importante y justo resultó el triunfo de San Luis sobre Santiago Morning. El elenco dueño de casa fue durante los 90 minutos un equipo con mejor fútbol mejores figuras y deseos de ganar. Santiago, pese a haber contado en esta oportunidad con la totalidad de sus jugadores no fue capaz y se tuvo que conformar con la derrota. El triunfo deja a San Luis a la espera de lo que pueda suceder en la última jornada ... que está a sólo dos puntos del líder. (Corresponsal)

FIFA autorizó mundial extra en Brasil: 1972

- Otros acuerdos: Rhodesia no participará en el campeonato de 1974
- Pequeña liguilla sustituirá a los partidos de cuartos de final y semifinales
- Proyecto de incluir al fútbol femenino.



Stanley Rouss: la Fifa que preside tomó importantes acuerdos.

ATENAS, 10 (UPI)— La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) ha dado su autorización al torneo futbolístico Copa de la Independencia de Brasil que tendrá lugar en julio de 1972 en ese país con la participación de 18 seleccionados nacionales, según se anunció hoy aquí.

Un vocero de la FIFA hizo un resumen de las reuniones del organismo futbolístico internacional que ha venido celebrando en esta capital, destacando la decisión con respecto del campeonato especial organizado por el país propietario de la Copa Jules Rimet.

Dieciocho países tomarán parte en el torneo, que se celebrará a dos años del Campeonato Mundial de Fútbol, esta vez en lucha por la Copa FIFA que sustituyó a la conquistada por el seleccionado brasileño en Mexico el año pasado al ganar el torneo en tres oportunidades.

Entre los participantes figurarán diez equipos latinoamericanos, seis europeos, uno representativo de Africa y otro de Asia.

El vocero de la FIFA anunció asimismo que Rhodesia no podrá participar en la próxima Copa Mundial, que tendrá su fase final en Alemania Occidental en 1974.

"Rhodesia fue excluida de México pero no por causa de cuestiones raciales. Su equipo nacional incluye a jugadores negros y el presidente de la federación es de raza negra", comentó el portavoz.

Sin embargo, no mencionó las razones de la ausencia de dicho país africano en el próximo torneo mundial. Por otro lado, dos representantes de Rhodesia han sido invitados para asistir al Comité Ejecutivo de la FIFA que se celebrará en julio.

Los delegados rhodesios someterán un memorándum para que se examine en el Congreso de la FIFA del año próximo. "Esto hace imposible que ese país sea incluido en 1974 pues los participantes deben estar inscritos para el verano del año actual", comentó el vocero.

La FIFA está interesada en incluir el fútbol femenino en sus reglamentaciones: "Estamos tratando de lograr un acuerdo sobre el tema con las distintas federaciones. Alemania e Inglaterra han aceptado ya nuestros puntos de vista", dijo el vocero.

El miércoles último se dio a conocer que la FIFA suprimirá los partidos de cuartos de final y semifinales del campeonato mundial de fútbol en 1974, sustituyéndolos por un torneo (una pequeña liga) de uno contra todos entre los ocho equipos que se clasifiquen en los octavos de final.

El Presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, explicó en esa ocasión que de esta manera se aumentarán en seis los partidos que se programarán para ese año en Alemania Occidental.

El vocero de la FIFA reveló asimismo que la organización había asignado 25.000 francos suizos (5.810 dólares) para ayudar a las víctimas de la tragedia ocurrida en el estadio de Ibrox Park, en Glasgow (Escocia) el día dos de este mes cuando la rotura de una barrera de contención causó la muerte de 66 espectadores del encuentro de la máxima rivalidad local entre Celtic y Rangers.



Otra vez Farías entra en la apretada defensa sureña y dispara con fuerza y decisión.

García: 'somos el mejor equipo'

"El golpe fue de casualidad, pero en un momento pensé que no podía jugar. En el descanso me recuperé y no sentí molestias. Claro es que me duele un poco el cuello. Ganamos bien a Green Cross que fue un rival difícil".

JUAN OLIVARES, conversando con un hincha rojo.

—oOo—

"Fue mi tarde. Todo lo que intenté me salió. Fue una de esas ocasiones en que sale todo. De todas maneras, creo que ganamos haciendo merecimientos; en los goles, me ayudaron mis compañeros".

ROGELIO FARIAS, al ser consultado por un reportero.

—oOo—

"El cuadro rindió de acuerdo a lo que viene jugando. Al comienzo existieron algunas dudas, pero éstas se arreglaron y después todo salió como se había pensado. Claro que Green Cross resultó mucho más rival de lo pensado, todos los equipos están jugando bien contra Unión".

PEDRO ARESO, después de recibir las felicitaciones de algunos dirigentes hispanos.

—oOo—

"Con este partido creo que me "he puesto" futbolísticamente. Estoy un poco cansado, pero no siento nada en la herida. Green Cross jugó su mejor partido de la Liguilla, pero al final ganamos en forma merecida".

RAUL ANGULO. Al ser consultado por una radioemisora.

—oOo—

"En el gol tuve suerte. La agarré pifiada y siempre fue gol; es así cuando se está con fortuna".

ELADIO ZARATE. Explicando el tercer gol de Unión.

—oOo—

"Creo que ahora no habrá nadie que diga que no somos el mejor cuadro de la competencia y que merecemos el título por calidad y plantel".

PEDRO GARCIA, al ser consultado por un reportero.

—oOo—

En el 5-2 de Unión sobre Green Cross:

FARIAS PUSO LA RUBRICA AL TRIUNFO

Extraordinaria actuación del joven delantero. Un primer tiempo equilibrado y mostrando a los rojos, por primera vez en la Liguilla, con un marcador adverso.- Green, completo, fue un digno rival

Por Alfredo Leonel Parra:

—¡Grande, Unión, en el triunfo sobre Green Cross!

—Venció a dos rivales: al propio conjunto sureño, que el sábado en la noche cumplió la mejor actuación de todas en la Liguilla, y a un público enfervorizado, que en cantidad cercana a los 65 mil, estuvo respaldando la actuación de los sureños como una manera de resguardar los intereses de Colo Colo. Y sobre esos dos rivales, los rojos sacaron adelante un partido difícil, a ratos enredado, a ratos lacio y malintencionado y por largos pasajes nervioso y con variaciones en el marcador que trasuntaban el clima expectante en que se jugó.

—Por fin, el entrenador Guevara pudo contar con su plana titular, con once hombres que conocen de sobra la forma de actuar del elenco temuquense, que se entienden y que rinden en gran forma. Volvió a surgir el cuatro - tres - tres, sistema de juego que les ha entregado muchas satisfacciones, y el invicto cuadro rojo se vio en apuros desde el comienzo. Cuando el público corría por los corredores interiores del Estadio en busca de su ubicación, ya en la cancha Víctor Manuel González había eludido a Farías, a Avendaño y derrotado a Juan Olivares, entregando la primera nota de suspenso de la noche.

—¡Green gana a Unión!, voceaba el público mientras seguía corriendo en busca de su asiento. Era primera vez en la Liguilla que los hispanos partían con el marcador en contra. Era la segunda vez que el arco de Juan Olivares caía vencido por un ataque rival. Creció en esos minutos posteriores el conjunto sureño. Trabajó bien en defensa y en ataque, de contragolpe, con la habilidad de Osvaldo González, con el físico de Barreto, ponía a prueba, una prueba dura, a Angulo después de 15 días de ausencia del equipo. Toda vez que el trío de ataque de Green llegaba al área grande, había confusión en la defensa roja. Una confusión que nacía del nerviosismo del marcador adverso, de la inseguridad y falta de fútbol de Angulo y también un poco por el afán de Juan Rodríguez de cerrar todos los huecos que dejaban sus compañeros. La tensión duró 15 minutos. Mientras sacó el habla el cuadro de Areso, mientras pudo respirar con normalidad. Un centro de Véliz, de corner, un rechazo a medias de Farfán y una media vuelta genial de Farías, y ya el marcador uno-uno. Ahí se soltó Unión. Aflojó los músculos en tensión, tomó el control del mediocampo. Un minuto y medio más tarde, Chamaco Valdés recibió un balón cerca de la mitad del campo, avanzó unos metros, se retacó la defensa sureña y Chamaco disparó alto y fuerte. El balón realizó una parábola. Tomó altura y bajó repentinamente al llegar a chocar con el travesaño. Pegó arriba y picó hacia abajo. Robles, bien ubicado, miró al guardalíneas que corrió de inmediato al centro del campo, apoyando la decisión del árbitro, y ya en la torre Sur, Unión quedaba con 2 goles y Green con uno.

Fueron dos minutos en que se decidió la suerte del partido. Si Green traía armas y espíritu de lucha para ganar, los tenía que mostrar con creces. En ese horario, ya Unión había recobrado todo su poder de equipo fuerte, bien ensamblado, con garra, con fuerza, con ataque y con una defensa impasable.

Y Green traía esas armas. Y las mostró.

Un centro-corner de la izquierda servido por V. M. González permitió la entrada desde el otro costado de Barreto, que se empinó por sobre un racimo de jugadores y metió el frentazo justo para batir otra vez a Olivares.

—¡Cuidado con Barreto y González, que son buenos cabeceadores!", había dicho en el camarín Areso. El gol le daba la razón al experimentado técnico español.

Corrían treinta minutos de juego y ya se habían convertido cuatro goles. Una cuota demasiado alta, que significaba el ánimo de los ataques y las imperfecciones de las defensas. El juego se equilibró. Moisés Silva, siempre recortado por la izquierda, provocó centros altos y largos que fueron respondidos por la defensa roja. Véliz, por su parte, trataba de actuar en forma individual. Farías era el hombre que podía quebrar la igualdad. Su velocidad, su dribling, provocaban inquietud en el área sureña. Pero fue Zarate, en posición claramente adelantada, el que quebró la paridad. Y terminó el agradable primer tiempo con la ventaja para Unión de tres a dos.

ROGELIO FARIAS — Estilo, habilidad, fuerza y toque. El joven delantero rojo, además de anotar tres goles, cumplió la mejor actuación de su corta carrera deportiva.

UNION, FACIL. El match se liquidó como expresión de lucha a los 5 minutos del período final. Rogelio Farías, que estuvo en una noche inspirada, cumpliendo la mejor actuación de su corta carrera deportiva, puso la cuarta cifra con un preciso y oportuno golpe de cabeza ante centro de Avendaño, transformado circunstancialmente como puntero. Ahí recién se entregó Green y cedió el terreno. Bajó Unión en su rendimiento. No quiso arriesgar y entrar en el choque frontal, prefirió esquivar los golpes y los roces. Tocó el balón hacia los costados. Jugó con cautela, cuidándose, conservándose. En otra cuerda que no es la que acostumbra cuando necesita llegar con prontitud al arco contrario. El mismo Farías, que fue el único que mantuvo incólume su espíritu de lucha, su garra, le puso la rúbrica al triunfo con el último gol, el quinto. Eludió a Body y entró a la carrera, disparando bajo y seco, venciendo a Kusmanic.

Sin duda que el triunfo de Unión, uno de los más difíciles de la Liguilla, lo vuelve a mostrar como equipo capaz de remontar cualquier marcador y con el fútbol adecuado para todas las circunstancias. Cuando se vio apremiado mostró una defensa rápida, resoluta, que saca rápido, que vuelca el ataque rival en avance de inmediato, que no hay problemas en esa etapa del juego y que arriba, en ataque, se está llegando a la producción que exige una defensa de esa categoría.



Este fue el gol de Zárate que provocó muchas controversias. Para nosotros estaba adelantado. Incluso, lo vimos pifiar el balón que engañó a Kuzmanic. Fue el tercero, que le dio la ventaja a Unión del primer tiempo.

Savoldi goleador en fútbol de Italia

ROMA, (ANSA)—Clasificación goleadores del campeonato italiano de fútbol de Primera División, después de los partidos de hoy, 13ª Fecha:

12 goles, Savoldi (Bologna); 11 goles, Boninsegna (Inter); 10 goles, Prati (Milan); 7 goles, Domenghini (Cagliari) y Villa (Milan); 5 goles Salvi (Sampdoria) y Bigon (Foggia); 4 goles Riva (Cagliari), Amarildo (Roma) y Clerici (Verona); 3 goles Haller y Anastasi (Juventus), Combin (Milan), Majoli y Saltutti (Foggia), Chiarugi (Fiorentina), Carelli (Varese), Cristin (Sampdoria), Gori (Cagliari), Baisi (Catania), Maraschi (L. Vicenza), del Sol (Roma), Massa (Lazio), Mascetti (Verona) y Sala (Torino).

Body: "Unión está con suerte de campeón"

"No hay caso, jugamos mal y nos ganan apenas, jugamos bien y nos golean, es algo que no entiendo; pueda ser que en el último encuentro ganemos un punto que sea".

GASTON GUEVARA, entrenador de Green, haciendo reflexiones ante algunos periodistas.

—o—

"Sobre contrato no he pensado nada, tengo ofrecimientos de España, de Unión, de Universidad de Chile, Huachipato y Lota, todo lo decidiré después del día 30. Jugamos el mejor partido y nos ganan por goleada".

OSVALDO GONZALEZ, al ser consultado sobre su nuevo club.

—o—

"No fue posición de adelanto la de Zárate. Estaba más atrás Farfán, que lo ponía en juego; creo que en los cinco goles no tengo culpa alguna, no puedo decir si el gol de Valdés fue gol o no, ya que estaba de espaldas; Unión nos ganó bien pese a que jugamos aceptablemente".

SIMON KUSMANIC, aclarando el tercer gol de Unión.

—o—

"A Unión le salió todo. Está jugando con la suerte del puntero. Por lo menos dos goles fueron logrados con mucha fortuna; nosotros, con la suerte del colista, jugando bien, perdimos".

JUAN BODY conversando con un compañero mientras se quita los botines.

Fútbol inglés:

Arsenal amenaza a Leeds United

LONDRES, (UPI)—Arsenal logró acercarse a tan sólo dos puntos de Leeds United en la cabeza del campeonato inglés de fútbol al vencer hoy a West Ham por dos a cero, mientras el puntero caía derrotado en su propia cancha.

Leeds United perdió por dos a cero frente a Tottenham Hotspurs que se mantiene en tercer lugar del torneo, aunque a nueve puntos de distancia.

El otro resultado destacable de la jornada fue la reacción mostrada por Manchester United quien hoy venció en la cancha de Chelsea por dos a uno, rompiendo así su mala racha en los últimos 12 partidos en que no conoció la victoria.

Los resultados en primera división fueron:

Arsenal 2 West Ham 0; Burnley 2 Everton 2; Chelsea 1 Manchester United 2; Coventry 1 Ipswich 0; Derby 1 Wolverhampton 2; Leeds 1 Tottenham 2; Liverpool 2 Blackpool 2; Manchester City 1 Crystal Palace 0; West Bromwich 0 Nottingham Forest 1.

Futbolistas brasileños 'enjuiciados' en Venezuela

CARACAS, 10 (DPA).— Tres futbolistas profesionales brasileños, que fueron acusados de estafadores por directivos del Club Unión Magdalena de Santa Marta (Colombia), se defendieron hoy en Caracas acusando a su vez de estafador al propio club.

Los jugadores José Olavo Ferreira, Edgar José Pereira y Dumurier Suárez Da Silva, de quienes se dijo habían escapado de Santa Marta dejando deudas de hotel y en varios comercios, se defendieron aquí a través del matutino de masas Ultimas Noticias alegando que "sólo vivimos en ese hotel cuando estábamos concentrados y los gastos corrían por cuenta del club". En cuanto a la otra acusación la califican sólo como "una difamación dirigida por el Unión Magdalena a ocultar el cumplimiento de compromisos que había adquirido con nosotros".



Farías ha anotado el gol del empate a uno. Y todos celebran alborozados la conquista, que les permitió a los rojos recuperar su tranquilidad para imponer su mejor fútbol.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.700 Metros Condicional

1° (6) **AZALEE 52,** por All Serene y Eleria del Stud "Cinco Hermanos" jinete R. Claveria Bol. 3220 Pag. 7.10
2° (1) Ritorno 57 E. Guajardo Bol. 14090 Pag. 1.60
3° (4) Soufflee 54 G. Jorquera Bol. 8510 Pag. 2.70
4° (2) Senecio 55 G. Saavedra Bol. 1830 Pag. 12.60
5° (5) Orlov 53 J. M. Aravena Bol. 4560 Pag. 5
6° (3) Baturro 52 A. Pereira Bol. 630 Pag. 36.50
Total Jugado 32840 Boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.44 1/5 Prep. L. Herrera. Corrieron todos Div: E° 7.10; 1.90; 1.20 Div: de la Dupla N° 5 E° 5

DESARROLLO. Orlov se apoderó de la punta seguido por Ritorno Azalee y Souffle. No hubo grandes variaciones y al entrar a la recta final se vieron avanzar a Ritorno y Azalee, que a la postre fue la vencedora.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros.- 7a. serie

1° (11) **PRIMEROSE,** 50 por Big Burn y Primorosa del Stud "Collihuallal", jinete M. Ruiz Bol 1880 Pag 28.40
2° (3) Misantropo, 53 G. Jorquera Bol 10500 Pag 5.10
3° (1) Adaptado, 54 E. Guajardo Bol 20910 Pag 2.50
4° (8) Magnético, 51 D. Sagardia Bol 14020 Pag 3.80
5° (10) Fortunin, 50 R. Jque Bol 6380 Pag 8.40
6° (5) Aderson, 51 E. Vásquez Bol 2250 Pag 23.70
7° (6) Bofetón, 51 G. Fernández Bol 14060 Pag 3.80
8° (2) Bosmarita, 54 V. Ubilla Bol 3370 Pag 15.80
9° (9) Yacuman, 51 A. Poblete Pag 8.40
10° (4) Natal, 52 J. Sepúlveda Bol 2870 Pag 18.60
Total jugado 76240 boletos

Ganada por 1/2 cpl. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.14 Prep. V. Ramírez. No corrió Juncal DIV: E° 28.40, y E° 3.50, E° 1.60, E° 1.30. DIV: de la Dupla N° 9 E° 15.60

DESARROLLO: Bosamrita, Adaptado, Adresón, Primerose disputaron la vanguardia quedando Adaptado al frente seguido por Bosmarita y Anderson En la recta final avanzaron Primerose por los palos y Magnético por fuera, pero la victoria fue para Primerose, por clara diferencia.

TERCERA CARRERA.— 1.600 METROS.— 5ª SERIE.—

1° (5) **LORD CALLAMPA,** 49, por Ultimo Gaucho y Labradora, del Stud "Dos Estrellas". Jinete: J. M. Aravena, Bol. 19.900; Pag. 1.70.
2° (4) Fascisnero, 51, R. Claveria, Bol. 5.590; Pag. 6.10.
3° (6) Lyda, 48, L. Toro; Bol. 12.270; Pag. 2,80.
4° (3) Nagano, 54, J. Duarte, Bol. 7.470; Pag. 4,60.
5° (1) Alberto, S., 58, J. Toro; Bol. 3.630; Pag. 9.40.
Total de boletos jugados, 48.860.

GANADA por 2 1/2 cuerpos; y 3/4 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo; y el 5° a 4 cuerpos; Tiempo: 1.37 3/5. Preparador: P. Medina. No corrió Gran Chateau. Div.: E° 1,70; y E° 1,70; y E° 1,70. DIV.: DE LA DUPLA N° 11: 6.—

DESARROLLO: Fascinero se adueño de la punta seguido por Alberto S., Lyda, Lord Callampa y Nagano. No hubo variaciones de importancia al ingresar a tierra derecha se vió avanzar a Lord Callampa por los palos, que venció muy claramene a Fascinero.

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS.— 9ª SERIE.—

1° (1) **AGRADECCIDO,** 55, por Romantic y Sinuhué, del Stud "Ciento Tres". Jinete: M. Ramírez, Bol. 11.100; Pag. 7.—.
2° (9) Tres Joyas, 50, R. Sagardia, Bol. 14.350; Pag. 5.40.
3° (2) Mantecón, 54, G. Jorquera, Bol. 19.920; Pag. 3.90.
4° (6) Chingay, 53, J. M. Aravena, Bol. 23.200; Pag. 3,40.
5° (3) Tafia, 54, E. Guajardo, Bol. 8.610; Pag. 9,10.
6° (7) Chandra, 51, A. Poblete, Bol. 1.440; Pag. 54,40.
7° (4) Verina, 54, L. Rivera, Bol. 2.730; Pag. 28,70.
8° (10) Frisola, 48, D. Sagardia, Bol. 1.260; Pag. 62,20.
9° (8) Tapaqueño, 50, J. Sepúlveda, Bol. 7.690; Pag. 10.20.
10° (5) Catete, 53, G. Saavedra, Bol. 7.180; Pag. 10,90.
11° (11) Ovallina, 48, R. Claveria, Bol. 14.440; Pag. 5.40.
Total de boletos jugados, 111.920.

GANADA por 1/2 pescuezo y 1 1/2 cuerpo; el 4° a 1/2 cuerpo; y el 5° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1,13 2/5. Preparador: S. Alamos. Corrieron todos. DIV.: E° 7.—; y E° 2.—; E° 1.70; y E° 1.50. DIV.: de la Dupla N° 5: E° 2,80.

DESARROLLO: Tabaqueño, Chandra, Ovallina, se disputaron la vanguardia más atrás Tafia, Agradecido. Al entrar a tierra derecha avanzó Tres Joyas que parecía que obtendría un fácil triunfo pero surgió Agradecído que en la meta pilló a la puntera.

QUINTA CARRERA 2.000 Metros Clásico

1° (4) **AMBIENTE 50,** por Paidahue II y Armenia del Sr. J. Cheyre jinete L. Toro.
2° (1) Simbal 58, G. Saavedra
3° (3) Marcial 54 V. Ubilla
4° (2) Dominio 54 E. Guajardo
5° (5) Miguel Angel 49 R. Claveria

GANADA por cabeza y ventaja apreciable el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 2 cpos. Dividendo de la Dupla 12 Exacta. E° 8. Dividendo de la Triple N° 2 con las combinaciones de la Dupla Exacta e Inexacta al segundo lugar. Al 1° lugar Ambiente con la Dupla N° 12 Exacta 52 vales E° 843 y al 2° lugar Simbal con la Dupla N° 3 inexacta con 70 vales E° 156.

DESARROLLO. Dominio se cortó tres cuerpos sobre Miguel Angel, más atrás Simbal, Marcial, Ambiente. No hubo variaciones importantes hasta girar la curva. Donde Miguel Angel pasó a la delantera pero no resistió el ataque de Simbal Marcial y Ambiente que fue el triunfador.

CARRERA "A" Condicional para 2 años no ganadoras 1.000 metros (SIN APUESTAS).

1° (4) **PAR DE DAMAS** 53 por Par de Ases y Preferencia del Stud "Matancilla jinete L. Toro
2° (1) Creezy 53, J. M. Aravena
3° (2) Domadora 51 A. Pereira
4° (3) Nahuelcura 53, G. Jorquera

GANADA por 2 1/2 cpos. y pesc. y la 4ª lejos. Tpo. 0.59 4/5 Prep. J. M. Baeza Corrieron todas.

SEXTA CARRERA 1.200 metros 4ª serie

1° (8) **BELLE ESPERANCE** 47, por Copernic y Escale del Stud "Los Nobles" jinete L. Toro Boi 15660 Pag. 5.30
2° (6) Francofila 48 A. Pereira Bol. 28580 Pag. 2.90
3° (3) Giro 53, E. Guajardo Bol. 40370 Pag. 2.
4° (1) Mont Thabor 57 G. Jorquera Bol. 11620 Pag. 7.10
5° (4) Nudista 50 J. Duarte Bo. 12860 Pag. 6.50
6° (7) Mandil 48 H. Olguin Bol. 5720 Pag. 5720 Pag. 14.50
7° (2) Tico 56 E. Vásquez Bol. 3880 Pag. 21.40
8° (5) Bailador 49 J. M. Aravena Pag. 2.90
Total Jugado 118690 Boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 6 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 1.11 1/5 prop. A. Muscat corrieron todos. Div: E° 5.30; 1.60; 2.80 y 1.30 Div. de la Dupla N° 14 E° 5.70

DESARROLLO: Giro lució sus colores adelante seguido por Bailador más atrás Tico, Francofila, Mont Thabor. Al ingresar a los últimos 400 metros se vió avanzar a Bailador por dentro Belle Esperance por fuera y Francofila por el centro, siendo el triunfo para Belle Esperance.

SEPTIMA CARRERA.- 1.900 metros.- Clásico "Copa Jackson" E° 50.000 al 1°.- (Transmisión Telefónica desde el Valparaíso Sporting Club).-

1° (1) **EL TIROL,** 56 Silver Moon III y Marihuana del Stud "Cristal", jinete P. Ulloa Bol 15770 Pag 5.90
2° (4) Diligente, 51 D. Muñoz Bol 4210 Pag 22
3° (2) Rey Colombo, 54 S. Azócar Bol 281500 Pag 3.30
4° (10) Silver, 51 L. Carvajal Bol 1020 Pag 90.90
5° (9) Titular, 54 E. Romero Bol 2850 Pag 32.50
6° (9) Mediatore, 51 G. Meneses Bol 36860 Pag 2.50
(5) Gold Fox, 51 C. González Bol 1540 Pag 6.20
(6) Gran Minero, 51 E. Suárez Bol 1360 Pag 68.20
(7) Lo Curro, 51 J. Monardes Bol 3070 Pag 30.20
(8) Marcus, 51 C. Pezoa Bol 11830 Pag 7.80
(11) Farsa, 48 C. Jorquera Bol 2850 Pag 32.50
(12) Golden Ray, 48 C. Leighton Bol 11790 Pag 7.90
(13) Marela, 48 S. Vásquez Bol 11180 Pag 8.30
Total jugado 132480 boletos

Ganada por 5 1/2 cpos., y pesc. y el 4° a cab. Tpo. 1.55. 2/5. Prep. O. Silva. Corrieron todos. DIV: E° 5.90, y E° 1.90, E° 4.50, y E° 1.50. DIV: de la Dupla N° 2, E° 15.20

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 5a. serie

1° (2) UROZ 54, por Saladino II y Sakara del Stud "San Francisco" jinete L. Yañez bol. 9830 pag. 12.20
2° (4) Burlador 52 C. García bol. 34940 pag. 3.40
3° (7) Poker de Ases 49 A. Poblete 21230 pag. 5.70
4° (3) Azulado 53 V. Ubilla bol. 46880 pag. 2.60
5° (6) Hiss Pazuko 51 L. Toro bol. 39690 pag. 3
6° (5) Kokero 52 A. Pereira bol. 19180 pag. 6.30
TOTAL jugado 171750 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 ca. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.1.4/5. No corrió Malincuore DIV: E° 12.20 y 4.80 y E° 2. DIV: de la Dupla N° 8 E° 2.60

DESARROLLO: Uroz tomó el mando cuando se dió la largada seguido por Burlador, Miss Pazuko, Azulado. Al ingresar la recta final Burlador cargó sobre Uroz así también Poker de Asess pero no lograron pillar al puntero. Su victoria fue un fraude.

NOVENA CARRERA 1.200 metros 8a. serie

1° (10) SMIRNA 51, por Snocker y Sórdida del Stud "Limachito jinete C. García bol. 25440 pag. 3.70
2° (9) Reina Mia 52 E. Guajardo bol. 18790 pag.5
3° (6) Parsifal 53 R. Claveria bol. 9710 pag. 9.70
4° (1) Maniático 54 L. Yañez bol. 19490 pag. 4.80
5° (5) Eslava 3 A. Poblete bol. 20820 pag. 4.50
6° (7) Pilila 53 J. Duarte bol. 2180 pag. 43.40
7° (3) Samar 54 J. Castillo 13810 pag. 680
8° (8) Pantera Rosa 52 G. Fernandez DESCARTADA
9° (4) Arturo R. 53 G. Saavedra bol. 31210 pag. 4.40
10° (11) Yauca 51 O. Osorio bol. 1770 pag. 53.50
11° (2— Marginado 54 Jn. Salinas bol. 2090 pag. 45.30
TOTAL jugado 135310 pag. boletos

GANADA por 1.1/2 cpo. y 1.1/2 cpo el 4° a 1.1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 1.12.4/5 Prep. L. A. Garcia. Corrieron todos. DIV: E° 3.70 y A 1.50 E° 1.70 y A 2.40. DIV: de la Dupla N° 15 E° 8.90

DESARROLLO. Maniático tomó la delantera seguido por Reina Mia Persifal y Pilila. Al ingresar a tierra derecha se mantenía las posiciones. En los últimos 200 metros avanzó muy fuerte Smirna que venció con facilidad a Reina Mia.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Condicional
1° (15) **SOLSTICIO** 55, por Silver Moon III y Combatirá del Stud "Sociedad" jinete J. Toro boletos 16.120 pagóE° 8.60
2° (12) New Master 55, J. Carrasco bol. 9.230 pag. 15.20
3(3) Candidato 55, V. Bravo bol. 15.480 pag. 9
4° (10) Leonardo 55 L. Toro bol. 32.240 pag. 4.30
5° (13) Ñireco 55 L. Yáñez bol. 11.600 pag. 11.90
6° (14) Prudencio 55, G. Saavedra bol. 9.080 pag. 15.30
7° (11) Mongales 54 M. Ruiz bol. 7.340 pag. 19
8° (7) Frambueso 55, G. Jorquera bol. 16.130 pag. 8.60
9° (4) Corcelén 55, J. M. Aravena bol. 19.050 pag. 7.30
10° (5) Deudo 55, M. Ramírez bol. 1.950 pag. 71.50
11° (6) Floral 55 E. Guarjardo bol. 9.300 pag. 15
12° (16) Torpedo 53, A. Pereira bol. 20.730 pag. 4.50
Total boletos jugados 199.140
Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cab. Tpo. 1.32.2/5 Prep. A. Breque E. Corrieron todos. DIV: E° 8.60, 2.40, 3.50, 2.90. DIV: de la DUPLA N° 14 E° 3.
DESARROLOO. Torpedo, Mongales, New Master, Floral disputaron la vanguardia quedando Mongales al frente mas atrás New Master Candidato. Al entrar a tierra derecha Mongales continuaba al frente pero debió soportar el avance de Candidato New Mastery Solsticio que venció casi sobre la raya.

DECIMAPRIMERA CARRERA 1.200 metros 6a. serie

1° (1) BRAHAM HILL 56, por Hilptop y Muy Bella del Sr. A. Henriquez jinete L. Yáñez bol. 7330 pag. 23.50
2° (5) Frelon 51 C. Ocampo bol. 24620 pag. 7
3° (3) Emilio 51 E. Guajardo bol. 38880 pag. 4.40
4° (10) Lady Scoth 50 A. Poblete bol. 14160 pag. 12.20
5° (8) Travieta 51 J. M. Aravena DESCARTADA
6° (9) Black Spirng 50 R. Jaque bol. 10350 pag. 16.60
7° (7) Pompeuse 51 L. Toro bol. 16670 pag. 10.30
8° (2) Estribor 56 G. Jorquera bol. 28320 pag. 6.10
9° (12) Acampado 48 J. Duarte bol. 8850 pag. 19.50
11° (6) La Pitilla 51 M. Ramírez bol. 12250 pag. 14.10
12° (11) Personita 49 R. Claveria bol. 29980 pag. 5.70
TOTAL jugado 246090 boletos
GANADA por 2.1/2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1.1/2 cpo. y el ° a 2 cpos tpo. 1.11.2/5 prep. P. Molina. Corrieron todos. DIV: E° 23.50 y A 4.20, 2.10 y A 1.90 DIV: de la Dupla N° 2 E° 3.60 y DIV: de la Triple N° 4 al 1° lugar Braham Hill con vales E° 4.818 y al 2° lugar Frelón con 44 vales A 547.

DESARROLLO: Personita lució sus colores al frente seguido por Braham Hill, Frelón, Devuelta, Acampado. Ingresaron a tierra derecha con Personita a la cabeza pero Braham Hill se distanció de sus rivales venciendo a Frelón con cómoda facilidad.

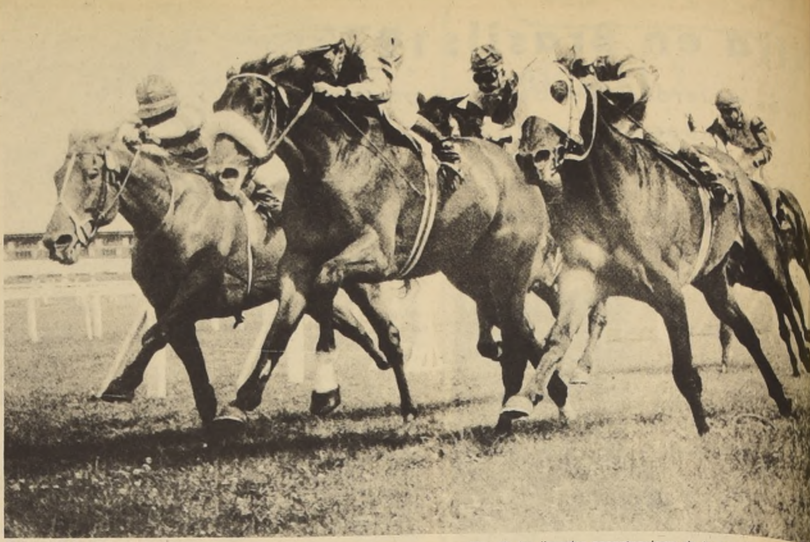
DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.600 Metros 6ª serie

1° (7) **ESCUADRON** 53, por Tapalque y Cascarilla del Stud "Lola" jinete V. Ubilla Bol. 53540 Pag. 4.30
2° (2) Pakistana 54 E. Guajardo Bol. 40660 Pag. 5.60
3° (9) Tip 53 J. Gutierrez Bol. 29610 Pag. 7.70
4° (4) Bordadora 53 L. Murillo Bol. 46960 Pag. 4.90
5° (8) Taled 53 L. Toro Bol. 67880 Pag. 3.40
6° (3) Valedero 54 J. Toro Bol. 30120 Pag. 7.60
7° (1) Luchador 5 J. Salinas Bol. 15190 Pag. 15.10
8° (6) Dolondon

8° (5) Cuchara 53 G. Jorquera Bol. 24300 Pag. 9.40
9° (6) Dolondon 53 R. Jaque Bol. 19300 Pag. 11.90
Total Jugado 327560 Boletos

GANADA por ventaja apreciable y 3 cpos. el 4° a pesc. y el 5° a 2 1/2 cpos. Tpo: 1.38 1/5 Prep: S. Miceli no corrieron Lasalle y Mortero Div: E° 4.30; 1.60; 1.90 y 2. Div. de la Dupla N° 4 E° 4.50

DESARROLLO. Cuchara, Pakistana, Valedero disputaron la vanguardia seguidos por Escuadron, Luchador. Quedó Cuchara adelante seguida por Pakistana. En los últimos 200 avanzaron Pakistana y Escuadron, que en una estrecha llegada se llevó el triunfo.



Una de las llegadas espectaculares de la reunión del Club Hípico. Fue en la prueba central, y Ambiente consigue cabeza sobre Simbal que precede a Marcial, por ventaja perceptible.

AMBIENTE, EN UN FINAL MUY BRAVO

Por cabeza derrotó a Simbal, que por ventaja mínima superó a Marcial. Todo esto luego de 2.000 metros.

Los dos kilómetros del clásico Barros Luco tuvieron un final estrechísimo y emocionante.

La atención estaba en Viña del Mar por la Copa Jackson, pero resulta que la mejor llegada fue ésta del Club Hípico.

Ganó Ambiente por cabeza a Simbal, mientras Marcial llegaba a sólo ventaja perceptible. El ojo eléctrico dio las distancias y el orden. Hubo apuestas intensas frente a la meta, pero la mayoría acertó al ganador, porque Ambiente siempre llevó la mejor parte.

Dominio señaló el rumbo. Simbal lo siguió hasta los 1.300 metros en donde Miguel Angel pasó al segundo puesto. Detrás estaba Marcial, Simbal y en la última colocación Ambiente.

Entraron a la recta y se juntaron a 300 metros, Ambiente, por el centro, Miguel Angel por fuera, y Marcial por los palos. Abierto también lo hizo Simbal.

Faltaban 200 metros cuando avanzó con grandes bríos Ambiente. La situación estuvo circunscrita a él, Simbal y Marcial. Pudo ganar cualquiera. Sin embargo, el mejor premio fue para el hijo de Paidahue que demostró mucha entereza.

Los dos últimos lugares fueron ocupados por Dominio y Miguel Angel. Para la distancia, el vencedor puso 2 minutos 3 segundos. En su silla estuvo Luis Toro.

Murió Bailador

Cuando regresaba al pesaje, luego de disputada la sexta carrera de la tarde, el ejemplar Bailador cayó muerto en la pista de césped.

Durante la carrera, y faltando ciento cincuenta metros, se le vio que empezaba a retrogradar lentamente, notándose notoriamente manco. Al cruzar la meta pudo apreciarse que había, además, reventado en sangre.

Su látigo se desmontó y trató de hacerlo volver de la brida pero frente a la meta Bailador, cayó fulminado por un ataque



Rigoberto Claveria ganó la primera carrera del Club Hípico



JOSE M. ARAVENA

FORRAHUE: GANADOR EN PUERTA

Muy buen estado de entrenamiento mostró ayer Forrahue en la pista palmeña al pasar 1.200 metros en 1.14.2/5 con la monta de Valentín Ubilla.

Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.200 METROS

BRITAGUA (A. Parra) en 1.16 Ultimos— 500 en 35.
JAURUGO (D. Sagardía) en 1.16 Ultimos— 500 en 32.1/5
ANTIFAZ (V. Ubilla) en 1.15.2/5 Ultimos— 500 en 32.3/5
CHARCOT (J. Castillo) en 1.16.3/5 Ultimos— 500 en 33
CHOLLINCO (G. Farfan) en 1.15 Ultimos) 500 en 32.2/5
BELO HORIZONTE (A. Parra) en 1.17 Ultimos— 500 en 33.2/5
FORRAHUE (V. Ubilla— en 1.14.2/5 Ultimos— 500 en 32.2/5
LLANO (P. Herrera) en 1.15.3/5 Ultimos— 500 en 33.1/5
DESVAN (D. Muñoz) en 1.15.2/5 Ultimos) 500 en 32.3/5
ROSAFE (B. Campos) y RIO COLORADO (D. Muñoz) en 1.16. Ultimos) 500 en 33 Iguales.
MASCARET (R. González) en 1.15.2/5 Ultimos) 500 en 32.4/5
KU KO (J. Castillo) en 1.15.4/5 Ultimos) 500 en 31.4/5
FORESTA (V. Bravo) y TIRLEMON) G. Fernández) en 1.14.3/5 Ultimos— 500 en 32.2/5
FACIL FORESTA
APOGEO (R. González— en 1.17 Ultimos 500 en 33.3/5

1.000 METROS

MARMOTA (J. Castillo) en 1.2
PELUCON (R. Claveria) en 1.3
EL AROMO (D. Basualto) - en 1.3
RECHIFLADO (A. Pereira) en 1.2.2/5
JANIN (R. Claveria) en 1.1.4/5
MOULIN ROUGE (R. González) en 1.2.3/5

800 METROS

BARTOLERA (A. Parra) en 51
BILBAINO (U. Gaete)— en 50
Pista N° 3 Alamano del club
DESTROZONA (V. Ubilla) en 49
BRESLARO (G. Saavedra)— en 48.3/5
MARILANTE (D. Cerda) en 48.1/5
AGUADOR (A. Parra)— en 50
PIMPINEL (D. Cerda)— en 49
FELISCOTE (P. Herrera)— en 50
MIGRATORE (D. Muñoz) en 49
AMARINA (P. Herrera) en 49
NA OLE VER (C. Diaz)— en 50
TRISTON (B. Campos) en 51

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 10.398. Se acertaron 1.078 vales a Azalee (valor nominal E° 34) En la segunda válida se acertaron [illegible] vales a Primerose (valor nominal E° 1.892) Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Alberto S., 0
No corrio 0. Nagano, 1, 28.761. Facisnero, 0. Lord Callampa, 11, 2.614. Lyda, 7, 4.108

La combinación ganadora fue Azalee — Primerose — Lord Callampa. Se acertaron 11 vales. Cada uno cobró E° 2.614. El dividendo a segundo con Lyda fue acertado por 7 vales. Cada vale cobró E° 1.027

TRIPLE N° 2. Vales en juego: 15.652. Se acertaron 5.600 vales a Lord Callampa (valor nominal E° 8) En la segunda válida se acertaron 79[illegible] vales a Agradecido valor nominal E° 70) Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

51	859
26	1.685
70	626
150	292
24	1.892
48	913
14	3.130
14	3.130
10	4.382
4	10.956
11	3984
52	843
29	1.511
9	4.869
74	592
97	452
18	2.345
81	541

La combinación ganadora fue Lord Callampa — Agradecido — Ambiente — Simbal Se acertaron 52 vales. Cada uno cobro U 843.

NOTA: La Apuesta Triple las dieron las duplas exactas.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 26.780 Se acertaron 3.168 vales a Belle Esperance (valor nominal E° 29) En la segunda va3lida se acertaron 334 vales a El Tirol (valor nominal E° 281) Se distribuyeron así en la tercera y última válida

No corrió, 1, 281. Uroz, 13, 5.751. Azulado, 110, 680. Burlador, 64, 1.168. Miss Pazuko 20, 3.738. Poker de Ases 29, 2.578.
La combinación ganadora fue Belle Esperance — El Tirol — Uroz. Se acertaron 13 vales. Cada uno cobró E° 5.751. El dividendo a segundo con Burlador fue acertado por 64 vales. Cada vale cobró E° 292.

TRIPLE N° 4.— Vales en juego: 35.202. Se acertaron 7.2[illegible] vales a SMIR—NA (valor nominal E° 17). En la segunda válida se acertaron 539 vales a SOLSTICIO (valor nominal E° 228) Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Braham Hill 20, 4.818; Frelón 44, [illegible]; Estribor 79, 1.220; Emilio 87, 1.108; Devuelta 113, 853; Descartada [illegible], 2.190; La Pitilla 19, 5072; Pompeuse 23, 4192; Personita [illegible], 228; Black Spring 14, 6826; Lady Scotch 32, 3011; [illegible] 1251; Acampado 19, 5072

La combinación ganadora fue SMIRNA — SOLSTICIO — BRAHAM HILL. Se acertaron 20 vales. Cada uno cobró E° 4818.
El dividendo a segundo con FRELON fue acertado por 44 vales. Cada vale cobró E° 547

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.- 1.400 metros. Handicap

1° **POCA PENA.** 48 kilos por Galanteo II y Polixena, del Sr. A. Martinez, jinete C. Leighton Bol 3122 Pag 3.60
2° (2) Rural, 61 S. Azócar Bol 4878 Pag 3.20
3° (16) Madre India, 48 L. Vásquez Bol 792iPag 17.90
4° (3) Abejero, 58 E. Frias Bol 649 Pag 21.80
5° (11) Portaliga, 52 C. Jorquera Corral con el ganador Bol 3.60
6° (4) Toro Bramador, 58 J. Maira Bol 532 Pag 26.60
7° (5) Ben Barka, 57 Gmo. Pinto Bol 2750 Pag 5.10
8° (7) Gheziret, 56 J. Borquez Bol 1873 Pag 7.60
9° (15) Carabaya, 48 E. Suárez Bol 684 Pag 20.50
10° (13) Petite, 51 C. González Bol 986 Pag 14.40
12° (8) Nukakok, 56 A. Marchant Bol 168 Pag 84.30
13° (14) Amarilla, 49 P. Leiva Bol 122 Pag 126.10
14° (1) Patronal, 61 S. Pradenas Bol 75 Pag 188.90
15° (10) La Fierita, 54 A. Trujillo Bol 55 Pag 257 .50
16° (6) La Solitaria, 57 R. Araya Bol 98 Pag 144.50
Total jugado 20236 boletos

GANADA por 1 3/4 cpos., el 3° a 1 /2 cpo.; y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.25 3/5. Prep. Carlos Urbina Div. E° 3.60, 1.50, 1.50, y 3.60.

DESARROLLO: En el pique se vio a Ben Barka asumir el mando. En su siga, La Fierita y luego, Poca Pena. En la curva era Portaliga la puntera y al ingresar a lo derecho avanzó. Poca Pena que faltando 200 dominó a sus rivales.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros Handicap

1° (3) SELECTO, 50 kilos por Soelto y S. Edition, del Haras Dadineo, jinete S. Azócar boletos 15.603 pagó E° 1.20
2° (4) Navazzo 49, J. Monardes bol. 1.346 pag. 12.50
3° (5) Alencar 48 C. Sepúlveda bol. 5.262 pag. 3.40
4° (6) Nebu 48 C. Leighton bol. 2.030 pag. 8.90
5° (2) Ejecutivo 50 L. Vásquez bol. 1.112 pag. 16.30
6° (1) Nancho 57 J. Manríquez bol. 593 pag. 30.60

Total boletos jugados 25.946

Ganda por 1.1/2 cpc. el 3° a 1 cpo. y el 4°a 31/2 cpo. Tpo. 1.30 2/5 Prp. Alvaro Breque DIV: E° 1.20, 1.20 y 1.20

DESARROLLO: Desde el largada estubo Selecto al mando de las acciones seguido de Ejecutivo y Nancho. El puntero mantuvo su posición con mucha comodidad y se llevó una fácil victoria.

TERCERA CARRERA 1.500 metros handicap

1° (6) ANUKE, 55 kilos por Avro y Golilla II, del Stud Los Helechos, jinete Ernesto Romero Bol 12.553 Pag. 2.20
2° (9) Julepe, 54 R. Araya Bol 3.006 Pag. 9.10
3° (7) Revolución, 55 J. Barraza Bol. 4.897 Pag. 5.60
4° (3) Miss Mariella, 49 C. Jorquera Bol. 2.147 Pag. 10.50
5° (10) Terete, 53 S. Leal Bol. 2.963 Pag. 9.20
6° (11) Baby Rose, 51 L. Vásquez Bol. 1.765 Pag. 15.50
7° (5) Kuriñe, 56 C. González Bol. 1.684 Pag. 16.20.
8° (2) Naisa, 58 S. Pradenas Bol. 462 Pag. 10.50
9° (8) Betesda, 54 J. Maira Bol. 1.939 Pag. 14.50
10° (1) Toro Lobo, 60 D. Muñoz Bol. 4.308 Pag. 6.30
11° (4) Domani, 57 C. Silva Bol 3.334 Pag. 8.20

Total Boletos Jugados 39.058.

Ganada por cabeza, el 3° a 1/2 Cpo. y el 4° a 1 cpo. atpo. 1.32 4/5. Prep. L. Romero. Div. E° 2.20,1.50, 2.20 y 2.50.

DESARROLLO: Revolución señaló rumbos. En su siga, Toro Lobo y Domani. La puntera se mantuvo asi hasta lo derecho donde avanzaron Julepe y Anuke, llevandose esta vict ria en forma muy estrecha.

CUARTA CARRERA 1.500 metros Handicap

1° (5) LANARK, 50 kilos, por Hooligan y Llanesa, del Stud John John, jinete, L. Vasquez bol. 1.8629 pag. 8.30
2° (9) Gibraltar, 54 G. Meneses bol. 11.853 pag. 3.90
3° (3) Mikonos, 52 S. Vasquez bol. 13.761 pag. 3.40
4° (4) Beltran, 51, J. Borquez, corral con Lanark bol. 3.718 pag. 8.30
5° (7) Puerto Varas, 50 C. Sepulveda bol. 3.409 pag. 5.70
6° (2) Volada 55 D. Muñoz bol. 14.142 pag. 3.30
7° (1) Relumbrante, 56 S. Azocar bol. 4.450 pag. 10.40
8° (6) Hister Davis, 51 C. González bol. 8.219 pag. 5.60
9° (8) Quirinal, 49 C. Leighton bol. 4.718 pag. 5.70
TOTAL jugado 66.102 zoletos

GANADA por VP. el 3° a 1/2 cabeza y el 4° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.31.4/5. Prep. H. Jara. Div: E° 8.30, 2.40, 1.70 y 1.60

DESARROLLO: Lanark actuó al frente seguido por Mister Davis y Gibraltar. Más adelante, Relumbrante tomó el mando, pero a tièrra derecha entraron con Beltran como puntero. Atacaron en una linea Lanark, Gibraltar y Mikonos, produciendo la llegada más estrecha de la tarde con leve ventaja para Lanark.

QUINTA CARRERA.— 1.300 METROS.— HANDICAP.—

1° (10) **YANTAR,** 50 kilos, por Picarquin y Yalta, de la Suc. Daniel Araya. Jinete, L. Vásquez; Bol. 5.606; Pag. 8,80.
2° (2) La Mía, 57, C. González, Bol. 9,722; Pag. 5,10.
3° (1) Infernal, 57, S. Vásquez; Bol. 6.614; Pag. 7,50;
4° (7) Escoba, 53, J. Maira, Bol. 572; Pag. 86.50.
5° (5) Stafish, 54, G. Meneses; Bol. 4.654; Pag. 10,60.
6° (16) Tirate, 47, H. Bassay; Bol. 3.137; Pag. 15,80.
7° (8) Ladkin, 53, S. Arellano; Bol. 7,105; Pag. 7.—
8° (12) R. Peach, 49, G. Pinto, Bol. 654; Pag. 75,70.
9° (3) Invasorita, 56, J. Bórquez; Bol. 8,145; Pag. 6,10.
10° (9) Peter Towers, 51; J. Monardes; Bol. 5.413; Pag. 9,10.
11° (4) Roulette, 53, J. Barraza, Bol. 9.805; Pag. 5.—
12° (6) Yanqui, 54, P. Hernández, Bol. 3.762; Pag. 13,10.
13° (14) Doña Blanca, 47, J. Moya; Bol. 645; Pag. 76,70.
14° (13) Cecilville, 48, C. Leighton, Bol. 3.665; Pag. 13,50.
15° (11) Palela, 49, P. Leiva; Bol. 834; Pag. 59,30.
16° (15) Felicita, 47, A. Marchant, Bol. 300; Pag. 174,90.
Total de boletos jugados, 70.693.

GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 1 1/4 cuerpo; y el 4° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1,20. Preparador: A. Araya. Div.: E° 8,80; 2,60; 1,70; y 2,90.

DESARROLLO: Ladkin "picó" a la delantera seguido por Invasorita, Tirate y Palela. Luego Palela, pasó al frente. A la altura de los 400 metros, Yantar se hizo de la punta y no se dejó dar caza.

SEXTA CARRERA 1.000 metros Especial

1.- (4) **BERRETIN,** 47 kilos, por Sotreta y Candela, de Stud Quo Vadis, jinete C. Jorquera Bo. 12.425 Pag. 3.90
2.- (3) Mataquito, 51 S. Vasquez Bol. 12.173 Pag. 4
3.- (2) La Lore, 53 E. Romero Bol. 14.446 Pag. 3.40
4.- (1) Gemino, 59 S. Azócar Bol. 22.053 Pag. 2.20
5.- (6) Marienbad, 47 J. Monardes Bol. 8.388 Pag. 5.80
Total de boletos jugados 59.485

Ganada por 3 3/4 cpos. el 3° a 3 3/4 Cpos. y el 4° a 1/5 Cpos. Tpo 0.59 1/5 No corrió (5) Lucura. Preparador: Jorge Abarzua. Dividendo E° 3.90

DESARROLLO. Desde la largada estuvo Berretin al frente seguido por La Lore, al comienzo y luego, por Mataquito. No hubo cambios en todo el recorrido y el ganador obtuvo cómoda victoria.

SEPTIMA CARRERA. 1.900 metros CLASICO JUAN S. JACKSON

1° (1) **EL TIROL** 56 kilos, por Silver Moon III y Marihuana, del Stud Cristal jinete P. Ulloa	12.269	5.70
2° (4) Diligente 51, D. Muñoz	2.571	36.
3° (2) Rey Colombo 54 S. Azócar	22.663	4.10
4° (10) Silver 51 L. Carvajal	1.465	63.10
5° (3) Titular 54 E. Romero	2.632	35.10
6° (9) Mediatore, 51 G. Meneses	42.741	2.20
7° (8) Marcus, 51 C. Pezoa	10.674	8.70
8° (13) Marela 48, S. Vásquez	10.485	8.80
9° (6) Gran Minero, 51 E. Suárez	4.833	19.10
10° (12) Golden Ray, 48 C. Leighton	7.448	12.40
11° (7) Lo Curro, 51 J. Monardes	3.654	25.30
12° (5) Gold Fox, 51 C. González	2.773	33.40
13° (11) Farsa, 48 C. Jorquera	3.963	23.20

Total boletos jugados 132.171
Ganada por 51/2 cpos. el 3° a pzo., el 4° a cabezas. Tpo. 1.55.2/5. Prep. Oscar Silva Div: E° 5.70, 2.50, 5 y 2.20.

OCTAVA CARRERA 1.300 Metros Handicap

1° (10) **CALABRES,** 50 kilos, por Venerador y Calcis, del Sr. Gerónimo Plancic jinete J. Barraza Bol. 14.830 Pag. 4.60
2° (4) Cylone, 55 G. Meneses Bol. 8.906 Pag. 7.70
3° (2) Tamarinda, 49 J. Monardes Bol. 8.362 Pag. 7.80
4° (8) Protesta, 52 D. Muñoz Bol. 30.381 Pag. 2.30
5° (14) Petit Amiral 48 H. Barraza Bol. 265 Pag. 260.10
6° (6) La Serenense, 52 J. Borquez Bol. 8.852 Pag. 7.80
7° (1) Ceremonial, 56 E. Romero Bol. 520 Pag. 7.80
8° (9) Mongo 51 A. Marchant Bol. 520 Pag. 132.60
9° (13) Campacana, 49 C. Leighton Bol. 1.992 Pag. 34.60
10° (16) Pinjarra, 47 Edo. Suárez Bol. 4.279 Pag. 16.10
11° (11) Otawa 50 P. Hernández Bol. 4.106 Pag. 16.80
12° (3) Niña Seria, 56 C. Sepúlveda Bol. 14.949 Pag. 4.60
13° (12) Aguará, 49 C. Jorquera Bol. 516 Pag. 133.60
Total Jugado 98.478 Boletos

GANADA por 1 1/4 Cpo. el 3° a 1 1/2, el 4° a 1/2 Cpo. Tpo. 1.18 3/5 No corrieron: (5) Comadre Lola, (7) Molinete, (15) Sin Turon. Prep. D. Alvarez Div: E° 460; 2,30; 2.90; 2,20.

DESARROLLO: Protesta fué la puntera seguida de Cyclone, Pinjarra y Calabres. A los pocos metros paso Calabres y no hubo mayores variaciones hasta la linea de sentencia.

NOVENA CARREA.- 1.300 Mts. Handicap

1° (7) **ANASHIMA,** 52 kilos por Bristol y Ashima, del Stud El Bosque, jinete C. Sepúlveda Bol 28810 Pag 2.40
2° (9) Bravusca, 51 L. Vásquez Bol 13110 Pag 5.40
3° (8) Vittorio, 52 G. Meneses Bol 6580 Pag 10.70
4° (10) Textual, 51 J. Bórquez Bol 2565 Pag 27.60
5° (2) Pecos, 54 S. Azócar Bol 13137 Pag 5.30
6° (1) Asinio, 54 E. Romero Bol 8364 Pag 8.50
7° (11) On Chuma, 50 C. Leighton Bol 10616 Pag 4.30
8° (12) Oso Balnco, 50 J. Monardes Bol 5737 Pag 4.30
9° (3) Arbolada, 53 S. Pradenas Bol 2968 Pag 7.80
10° (4) Narisan, 51 C. Jorquera Bol 6.100 Pag 7.800
11° (5) Engañosa, 52 S. Leal Bol 2932 Pag 24.10
Total jugado 101.137 boletos

GANADA: por cabeza cl 3° a VP, el 4° a 2 cpos. Tpo. 1.18. 2/5. ep. C. Covarrubias. No corrió (6) Molfeta. Div. E° 2.40, 1.30, 1.50 y 2.10

DESARROLLO: Narisan fue el líder seguido de Arbolada, Pecos y Asinio. En los 800 era Bravusca la que señalaba rumbos. En tierra derecha avanzó Anashima y sobre la raya derrotó a la puntera.

DECIMA CARRERA 1.300 metros Handicap

1° (9) KHARTUM, 48 kilos, por Madara y Kenia, del Stud La Divisa, jinete J. Monardes bol. 18.320 pag. 4
2° (8) Estoc, 48 C. Jorquera bol. 13.436 pag. 5.50
3° (3) Mil Caras, 56 D. Muñoz bol. 4.698 pag. 15.80
4° (6) Apacible 50 S. Vasquez bol. 15.384 pag. 4.80
5° (5) Corsario Negro, 51 C. González bol. 2.744 pag. 27
6° (11) Twinkle 47 Edo. Suarez bol. 35.232 pag. 2.10
7° (4) Zambia 56 J. Borquez bol. 2.510 pag. 24.50
8° (7) Belzum 48 S. Leighton bol. 11.043 pag. 6.70
9° (1) Gobernanta, 60 J. Maira bol. 455 pag. 163.
10° (10) Emponchado (RODO) 47 G. Pinto bol. 2.147 pag. 34.50
TOTAL jugado 105.969 boletos

GANADA por 1.1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.18.2/5 No corrio (2) Remehue. Prep. Alvaro Breque Div. E° 4.00, 1.90, 1.70 y 3.60

DESARROLLO: Emponchado fue el puntero, lo seguían Twinkle, Estoc y Khartum. Luego pasó Estos al frente, pero faltando 400 metros atropello a Khartoum y cruzo la meta en primer lugar.

UNDECIMA CARRERA 1.300 Metros Handicap

1° (11) **TACUIL,** 51 kilos, por Tapalque y Cascarilla, del Sud Victor Hugo, jinete C. Sepúlveda Bol. 6.713 Pag. 16.50
2° (8) Zapallar 52 C. González Bol. 19.225 Pag. 5.80
3° (7) Matatodos, 53 J. Vásquez Bol. 19.225 Pag. 7.90
4° (1) Pitagoras, 57 P. Hernández Bol. 3.534 Pag. 31.50
5° (5) Per Bene, 54 G. Meneses Bol. 33.097 Pag. 9
6° (2) Picaron, 56 P. Ulloa Bol. 33,996 Pag. 3.30
7° (4) Gloria Mia, 55 S. Azócar, Bol. 12.510 Pag. 9
8° (12) Apia, 48 C. Leighton Bol. 10.714 Pag. 10.40
9° (13) Lamparazo, 48 C. Carvajal Bol. 2.837 Pag. 39.20
10° (10) Serafico, 51 C. Jorquera Bol. 16.119 Pag. 8.70
11° (14) El Pipo 47 A. Marchant Bol. 3.963 Pag. 28.10
12° (15) Great Deal 47 J. Monardes Bol. 8667 Pag. 12.80
13° (6) Ghinaloa, 53 J. Borquez Bol. 6.624 Pag. 16.80
14° (3) Firebird 55 J. Maira Bol. 1.307 Pag. 85.10
Total Jugado 158.883 Boletos.
GANADA por 3/4 cpos, el 3° a 1 3/4 el 4° a vp. Tpo. 1.18 4/5 Prep. C. Covarrubias, No corrió (9) Rio Cautin Div. E° 16.50; 4.10; 2.20; 2.10

DESARROLLO: Per Bene comandó al lote, seguido de Ghinaloa, Apia y Tacuil más adelante, fué Ghinaloa la puntera y faltando doscientos metros atropelló violentamente Tacuil y se llevó la victoria.



Lord Callampa obtiene una cómoda ganancia sobre Fascisnero y Lyda en la tercera carrera.J.M. Aravena condujo al ganador.

Copa Jackson:

GALOPO EL TIROL

Por 51/2 cuerpos se impuso en la prueba central de Viña del Mar

Aunque el final no tuvo alternativas de emoción, el premio "Juan S. Jackson" corrido ayer en Viña del Mar resulto atractivo y consiguió reunir, en primer termino un buen número de participantes en la prueba y en segundo lugar, nutrida asistencia de público al recinto.

En la pista hubo un vencedor que la lógica estimaba como muy posible. Venia de imponerse en el Gran Premio y llegaba con grandes aprontes a la disputa de este clásico. Al final, le dio la razón a los entendidos y pese a que pagó un sport excesivo para su chance, mantuvo su sitial de preferencia entre los actuales tres años.

Los 50.000 escudos de recompensa quedan en buenas manos y le dan una nueva satisfacción profesional a su entrenador Oscar Silva, que además, vió llegar en tercer lugar a su otro pupilo, Rey Colombo.

LA CARRERA

En la partida, Mediatore salió al frente seguido por Marcus, Gold Fox y Farsa.

Se mantuvieron las posiciones hasta los 1.200 metros donde Gold Fox apuró y pasó al frente. Tras él, seguian Farsa, Mediatore, Rey Colombo y Gran Minero.

En los 800 metros, Rey Colombo avanzó al puesto de honor. Logró ventajas sobre El Tirol que avanzaba rápidamente y más atrás se veia a Mediatore, Farsa y Marela.

A la altura de los 400 metros, Rey Colombo y El Tirol estaban en una linea. Pocos metros más adelante, a los 350 metros más o menos, El Tirol se hacia de la punta y se desprendia de sus rivales para llegar al disco con 5 1/2 cuerpos de ventaja sobre Diligente que avanzó muy al final. Tercero a pescuezo se mantuvo Rey Colombo, delante de Silver y de Titular.

El tiempo del ganador para los 1.900 metros de la competencia fue de 1.55 2/5.

C. Leighton montando a Poca Pena se impuso en la Primera Carrera en los últimos 200 metros.

Peñuelas:

Subido dividendo pagó Occidente

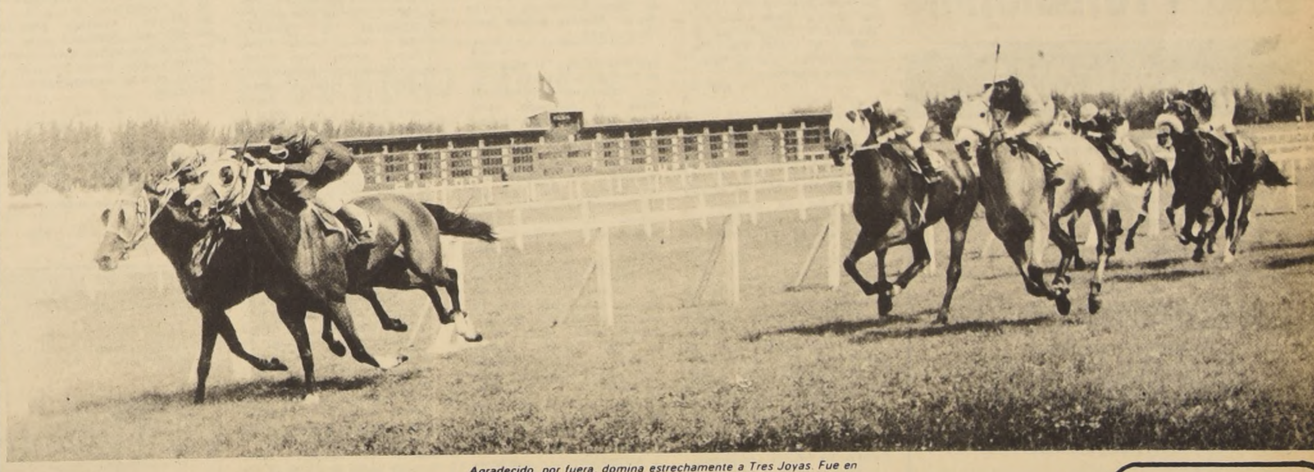
LA SERENA, 10 (Especial para "LA NACION") Golpeó con fuerza Occidente en la última carrera y a pesar que tenía buenas llegadas el público lo olvidó totalmente y el dividendo fue superior a las dieciocho veces lo apostado. Resultados generales:

Primera Carrera (1.100 metros) 1° KINERIA (Denikin); 2° Martuca; 3° Champona. Ganada por 3 cuerpos y 1 1/2 Tpo. 1.14.1/5 Preparador: R. Bacho. Jinete: J. Riquelme. Dividendos: ganador E° 3.00, 1.90 y 1.10. 2a. carrera (1.500 metros): 1° CHILINDRIN (Arbaces); 2° Lady Carol, 3° Metilica. Ganada por medio cuerpo y dos cuerpos tres cuartos. Tpo. 1.44.3/5. Dividendos: 4.10, 1.10 y 1.20. Preparador: F. González. Jinete: Luis Soto.

3a. carrera (1.500 metros): 1°, CHAMICO (Chaitán); 2° Explorada; 3° Cascadero. Tpo. 1.44.3/5 Ganada por nariz y 1.1/2 Div: 4.10, 1.20, 1.10 y 1.50. Jinete L. Ramírez. Preparador: M. Pastene.

4a. carrera (1.300 metros): 1° FORNIDO (Lujosoll); 2° Navegadora; 3° Kearney. Ganada por 5 cuerpos y 5 cuerpos. Tpo: 1.27; dividendos: 2.80., 1.10 y 1.10. Jinete: L. Ramírez. Preparador: M. Pastene.

5a. carrera (1.500 metros): 1° OCCIDENTE (Welsh Honey); 2° Stereo; 3° Watusy. Ganada por 5.1/2 cuerpos y 5 cuerpos: tpo: 1.45 Dividendos: E° 18.4 P; placés 4.30 y 2.50. Jinete: Litor Plaza. Preparador: M. Cancino.



Agradecido, por fuera, domina estrechamente a Tres Joyas. Fue en la cuarta carrera de la reunión de ayer.

Antofagasta:

TRIUNFO PARA ALBINO SALAS

ANTOFAGASTA, 10 (Especial para "LA NACION").— Daino ganó la mejor competencia disputada en el Club Hípico local continuando la serie. Otra nota de interés fue el triunfo de Albino Salas, experimentando jockey de sus buenas actuaciones. Resultados generales:

1° **CARRERA** (1.200). 1° AGUA FRIA (Apolo); 2° Alemania, 3° Haiti. Ganada por 3 1/2 y 1/2 Div 3.00, 2.00 y 3.40. Tpo. 1.20.3 Jinete: A. Araya. Preparador Jorge Yoma.

2° CARRERA (1.200). 1° ADEREZO (Atophan; 2° Zentenar; 3° Platino. Ganada por un cuarto cuerpo y una nariz. Div: 2.30, 1.70, y 1.40. Tpo: 1.21, Jinete: Albino Salas, Preparador: R. Soler.

3° CARRERA (1.200) 1° BANGKOK (Mortimer's Crozz). 2° Colignon; 3° Caliche, Ganada por 1 1/4 y 1 cpo. Div: 2.50, 1.50, y 2.00 Jinete A. Araya. Preparador R. Eissmann.

4° CARRERA (1.200): 1° PITUQUIN (Pitucazo); 2° Gil Blas, 3° Rostro Pálido. Ganada por 1 1/4 y 1 1/4. Tpo 1.20 Div. 4.20, 2.70 y 2.50. Jinete Angel Diaz. Preparador L. Gallardo.

5° CARRERA (1.200). 1° MODERATO (Bokara); 2° Quarter Dollar; 2° Manolo G. Ganada por 3/4 y 1 cpo. Div. 2.10, 2.20, y 1.60 Tpo. 1.19. Jinete V. Escobar. Preparador: J. Yoma.

6° CARRERA (1.300), 1° DAINO (El Maltes); 2° Vilano, 3° El Pancho. Ganada por un cuerpo y un pescuezo. Tpo. 1.24 3/5. Div. E° 2.20, 1.60, y 2.80. Jinete: A. Díaz. Preparador L. Gallardo.

7° CARRERA (1.200) 1° MOCAMBO (Monterey); 2° Pelayo, 3° Capitán Polito. Ganada por pescuezo y 1 1/2 Tpo. 1.17 2/5. Div. 2.20, 1.20 y 1.30. Jinete Nolberto Hidalgo Preparador D. Smith.

8° CARRERA (1.200) 1° RECONTO (Mio Sea), 2° El Mango, 3° Cardinal. Ganada por 3 cuerpos y medio cuerpo. Div. 9.00, 3.40 y 2.70. Jinete: R. Rojas Preparador J. Barraza.

9° CARRERA (1.200), 1° BOCA NEGRA (Bristol), 2° El Tunita, 3° Capitulo. Ganada por 3/4 y 1 1/4. Tpo. 1.19 2/5. Div. 3.10, 3.30 y 3.30. Jinete R. Muñoz Preparador L. Uribe.

Concepción:

Gustador, con E. López, mostró mucha mejoría

CONCEPCION, 10. (Especial para "LA NACION").— Gustador con Enrique López, jinete que actúa en Santiago y que está de paso en la zona, ganó una de las mejores competencias. Resultados generales:

1° CARRERA (1.400). 1° REZONGA (Yale); 2° Crinola; 3° Ay, Ay, Ay. Ganada por 15 cuerpos y 1 1/4. Div. 3,50; 1.10, 1.00 y 1.00. Tpo. 1.26 4/5 Jinete: F. Sepúlveda. Preparador: C. Sepúlveda.

2° CARRERA (1.400). 1° TAR GAR (Tennyson); 2° Enredadera, 3° Princesa Rosa. Ganada por 1 1/2 y 2 1/2. Div. 9,50; 2.10; 13,60 y 4.90. Jinete: H. Burgos. Preparador: L. Chávez.

3° CARRERA (1.400).— 1° MAZARINO (Fez); 2° Nanetta, 3° Caratula. Ganada por 1 1/4 y 2 cuerpos. Tpo.: 1,27. Div.: 2,10; 1.00; 1.00 y 1,20. Jinete: S. Soto. Preparador: L. Soto.

4° CARRERA (1.400).— 1° GUSTADOR (Espace Vital); 2° Allá Viene; 3° Sector. Ganada por 2 y 3 cuerpos. Tpo.: 1.27 1/5. Div.: 2,80; 9.00; 17.10; y 1.90. Jinete: E. López. Preparador: H. Monzález.

Rodó G. Pinto

En la penúltima carrera del programa disputado en Viña del Mar rodó a 150 metros de la meta el caballo Emponchado, al que hubo que sacrificar.

Su jinete Guillermo Pinto fue trasladado a la Clínica de Viña del Mar en donde quedó internado con pronóstico reservado.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS — AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D., Importadora Cycles Victoria.

2 ARRIENDOS OFRECIDOS

CONCEPCION Regio departamento amoblado arriendo próximo barrio universitario. Living y comedor separados, tres dormitorios, dos baños y dependencias empleadas. Santiago - Fono: 583918; Concepción - Fono: 26736.

SE arrienda casa 3 dormitorios living y comedor y patio cocina. Pobl. Juanita Aguirre, calle José María Caro 1846. Tomar micro Ovalle Negrete 61, Huechuraba.

A-11-10

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Gerardo Pérez Fernández. Segundo Juzgado Civil. Resolución 22 Diciembre 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: valistas reconocidos: Gildemeister S. A. C. por E° 116.044,38; Banco de Chile por E° 129.268,49; Mario Rojas Torres E° 28.887,52. Créditos preferentes reconocidos: Aquiles Barriga Castillo y otros E° 358.650,09, preferente art. 247 N° 4 C. C. y 664 Código del Trabajo. Secretario.

A-13-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Domingo Antonio Gallardo Aguaron, a Elena; Graciela; Luis José; Miguel Gonzalo; Domingo Juan y Gustavo Adolfo Gallardo Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elena Paredes Paredes. Practicaré inventario solemne 14 enero 1971-11 horas en Secretaria. Secretaria.

A-13-6

EN BUIN a 5 Enero 1971 en Calle Javiera Carrera s/n y siendo las 18,45 horas en presencia del Inspector del Trabajo. Sr. Hernán G. Romo Ríos, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Industria Farmesa siendo elegida la siguiente directiva provisoria: Presidente: Sr. Angel Enrique Pinto. Secretario: Oscar Leiva Juve, Tesorero: Eliecer Koock Merino. Director: Iván Pap Javorcek, Directores: Ricardo de la Vega Gazitúa. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo N° 378 del Código del Trabajo.

A. 12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Margarita del Carmen Jiménez Escobar a Eudomilia de las Mercedes Jiménez. Secretario.

A. 9-11-12/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Ismael Orellana Valenzuela, a Lucy Eliana Orellana Suárez y Victoria Orellana Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Lucila del Carmen Silva Pino. Practicaré inventario solemene 14 de enero 1971 - 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 13/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Carmen Orellana Valenzuela, a Berta y Olga Orellana Valenzuela y a Lucy Eliana Orellana Suárez y Victoria Orellana Silva. Practicaré inventario solemne 14 de enero 1971 - 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 13/6

ORDEN no pago Cheque Banco O'Higgins Serie CB-5723127 E° 1.959 por extravío.

A-12-6

QUIEBRA: Bernardita Iligaray Silva. Séptimo Juzgado Civil. Resolución 15 Diciembre 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con el siguiente Crédito Valista Reconocido: Juan Solis de Ovando por E° 98.547,36. Crédito Valista Impugnado: Elena Iligaray Vega por E° 212.302,61. Secretario.

A-13-6

QUIEBRA: Simón Seselowsky Guendelman. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 11 de Diciembre de 1970, se declaró la quiebra de don Simón Seselowsky Guendelman comerciante, con domicilio en Moneda 973 Of. 737. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenido por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

A-14-6

RENOVACION de Directorio. En Santiago, a 5 de Enero de 1971 y ante la presencia del Inspectos del Trabajo, señor, Juan Fernández Moreira, se llevó a efecto el Acto Eleccionario de Renovación del Directorio, del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Industria Germán Holzapfel y Cía Ltda. quo regirá los destinos de la organización por el período 1971-1972. Quedando la Mesa Directiva Constituida de la siguiente forma: Presidente: Oscar Verdugo Angulo; Secretario: Gabriel Rivas Ruiz; Tesorero, Osvaldo Soto Valdés; Director: Juan Azares Iglesias; Director: Héctor Infantes Hernández. Se hace la siguiente publicación en conformidad al Artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-11-6

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142- 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes- Miercoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón - Hígado- Riñon- Estómago. Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Hora de atención de 5 a 7

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108 -10° piso
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30. hrs.
Sábado de 12 a 13

PEDICUROS

AVILES— AVILES
Pedicuros- Practicantes
Domiciliarios. Llámelos al
87596-91566
En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinária
Atención domiciliaria

QUIEBRA: Gerardo Pérez Fernández. Segundo Juzgado Civil 22 Diciembre 1970, fijó como fecha cesación pagos fallido el día 25 de Junio 1969 Secretario.

A-13-6

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Corporacion de Mejoramiento Urbano con Alfredo Elsaca Saúd, sobre notificación tasación presentóse Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo Corporación arquitecto domiciliado en Alameda 874, 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora, designada conformidad ley, fijándola en E° 335.500, sobre inmueble ubicado en Alameda B. O'Higgins N° 281, comuna y departamento de Santiago, que tienen una superficie de 475 m2. y siguientes deslindes según plano T N° 1078 elaborado por la expropiante; Norte en 6.40 m. con predio Rol. 9-39; Sur: en 14.50 m. con Avda. B. O'Higgins Oriente en 9,90 m. con predio rol 9-39 y en 29,10 m. con predio rol 9-2 Poniente en 42,70 m. con predio rol 9-4. Predio expropiado figura rol avalúos N° 9-3. Primer otrosí consigna 20 por ciento monto tasación; Segundo otrosí, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos:: Tercer otrosí: documentación previa para giro de cheque: Cuarto otrosí, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosí, se decrete prohibición sobre el inmueble; Sexto otrosí, Acredite personería; Séptimo otrosí, se tenga presente exención de impuesto para la CORMU; Octavo otrosí: patrocinig y poder; Noveno otrosí, solicita notificación por avisos. JUZGADO PROVEYO: Santiago 4 de Diciembre de 1970. A lo principal notifíquese, al 1° otrosí, por efectuada la consignación al segundo otrosí, como se pide La Nación al Tercero, téngase presente en su oportunidad, al 4, 6, 7 y 8 otrosíes, téngase presente al 5° como se pide, al 9° otrosí como se solicita 3 veces en La Nación, 3 en El Mercurio y en el Diario Oficial, Papel simple Rol. 333 Juez Secretaria, Lo que se notifica a interesados a fin ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley La Secretaria.

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1366.780 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Laura Oyarzún Bravo queda nula por haberse dado aviso.

A-12-6

Con fecha 7 de Enero de 1971 ante el Inspector del Trabajo Sr. Juvenal Valle Segel se contituyó el Sindicato Profesional de Empleados y obreros de la Fca. de Paños Bellavista Tomé oficina Stgo. quedando constituído el Directorio provisorio de la siguiente forma: Presidente Maximiliano Urzúa C. Secretario José Merello G. Tesorero Sergio García M. Director Boris Melo H. Pedro Salinas C. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo previsto en el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A/11/6

HABIENDOSE Extraviado cheque N° 133748 c/ Banco de Chile por el valor de E° 6.541,33 de fecha 29 de Julio - 1970, queda nulo por haberse dado el aviso reglamentario.

A-11-6

HABIENDOSE extraviado los dos cheques del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, de la Serie AS N°s. 1570060 y 1570061 por E° 2.800 y E° 10.000 respectivamente, quedan nulos por haberse avisado legalmente.

A-11-6

QUIEBRA: Sociedad L. Kupperschmied y Cía Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 23 de diciembre de 1970, se declaró la quiebra de Sociedad L. Kupperschmied y Cía Ltda. sociedad comercial con domicilio en Dublé Almeyda N° 3140, representada por don León Kupperschmied Thau y doña Jeanette Leibivici Grunberg del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la Soc. fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la soc. fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación.

A-14-6

QUIEBRA: Weir Scott S.A. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 31 de Diciembre de 1970, se declaró la quiebra de Sociedad Anónima Weir Scott S.A.C., comerciante, domiciliada en San Antonio, N° 255, representada por don Jorge Guridi Saenz de Urturi del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la Soc. fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

A-14-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Aurelio del Carmen Orellana Díaz, a Margarita Silva Ríos. Secretaria.

A-13-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, cita a los parientes de los menores Maurelia Ortega, Luis y Ana, caratuladas en el Expediente Rol N° 1691, a una audiencia, que tendrá lugar el 15 de enero de 1970. Secretario.

A-13-6

El día 14 de Enero de 1971 a la 9.40 se realizará la audiencia de parientes fijada por el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, diligencia previa para proceder al nombramiento de curador del menor Luis Rodríguez Ruiz, domiciliado en 27 Oriente 6580. Se propone como curadora de doña Rosa Amelia Rabanal domiciliada en Población Joao Goulart 27 Oriente N° 6578 La Granja.

A-13-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 1267440 por E° 1.697 de cuenta corriente N° 8922 del Banco del Estado Sucursal Huérfanos extendido a nombre Derbys Confecciones queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-11-6

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 311.531 por E° 630.00 del Banco del Estado Sucursal Huérfanos, queda nulo por aviso correspondiente.

A-11-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 3742498 del Banco de A. Edwards y Cía. queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-11-6

SEGUNDO Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Santiago. "El Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía recibirá audiencias para recoger solicitudes y reclamos los días martes y viernes de 10 a 11 horas". René Farías Rojo. Juez.

CHEQUES extraviados serie A B N° 828659 y 828660 del Bank of America, quedan nulos.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hans Heller Bengtesson, a cónyuge Leonor Sofía Díaz, sin perjuicio derechos.

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Luis Cornejo Cornejo a Luisa y Marta Cornejo Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Enriqueta Muñoz. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente, diez horas. Secretaria.

A-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Risso Torres, para Oscar Risso Carvajal y Aurora Cañete Aliaga, sin perjuicio derechos esta como cónyuge.

A-9-11-12-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Expediente 488-70 "Soto con Carvajal" dictóse sentencia. Santiago 31 Diciembre 1970, compareće Fidel Eduardo Soto Rodríguez, demandando nulidad matrimonio celebrado Altamira de las Mercedes Gajardo Salinas, 14 Enero 1950, Circunscripción San Bernardo, incompetencia funcionario autorizante. Tribunal considerandos fundamentados, acogió demanda. Yáñez San Martín. Lo que notificó Altamira Gajardo Salinas. Secretario.

A-13-6

NOTIFICACION.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Presentose Sylvia Mireya Salas Lira, empleada, Santa Isabel 0105 Santiago, exponiendo lo principal que, demandaba nulidad matrimonio contra Mario Rafael Pardo Sepulveda, empleado, Las Acacias 115 departamento 309. verificado 28 Enero 1950, Circunscripción Moneda, inscripción 46, razón incompetencia Oficial Civil respectivo. Primer otrosí, documentos, segundo, patrocinio-poder. I. Corte designo Tercer Juzgado. Tribunal proveyó Santiago, diez Agosto 1968. Lo principal, interpuesta demanda, traslado. Primer otrosí; como se pide; segundo, téngase presente. Rol 1904 - 68. Papel 1,50 Eduardo Avello Juez. Eugenia Yáñez Secretaria. Ampliose demanda solicitando demandado fije domicilio dentro límites urbano en plazo emplazamiento, bajo apercibimiento notificarse estado resoluciones díctense. No ubicado demandado solicitose notificación avisos, Tribunal resolvió. Santiago, catorce Diciembre 1970. Como se pide en La Nación" "La Prensa" y Diario Oficial. Avello. Yáñez. Consecuencia notifico Mario Rafael Pardo Sepúlveda, demanda providencias insertas. bajo apercibimiento notificarle estado resoluciones si no fija domicilio urbano límites Tribunal dentro plazo emplazamiento. Secretaria.

A-13-6

SEXTO Juzgado, concedió posesion efectiva herencias intestadas de don José Parada Mora y doña Sara Gutiérrez Díaz a hija legítima Isis Parada Gutiérrez

A-11-6

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Natalia Contreras Palominos, a hija legítima doña Hilda Hernández Contreras

A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Elgart Campbell a Oscar, Pedro y María Gloria Salas Elgart.

A-11-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Schon Plarre a Eugenio, Hertha y Walter Schon Streck, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Streck.

A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Reyes García-Huidobro a Jaime y María Bernardita Reyes Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Valdés.

A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta Lemonon Buchalet a Luis Alberto Raúl y Eliana Lucrecia Díaz Lemonon. Secretario.

A. 9-11-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Stuermer Hepp a Rosa Hepp Hucker. Secretario.

A. 9-11-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juana Ibáñez Ledezma a Juana Herminia Virginia, Daniel Agustín, Vicente Jorge, María Luz y Luis Francisco Verdugo Ibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Daniel Verdugo Garham. Secretario.

A. 9-11-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberta de las Mercedes Aedo Rodríguez a Miguel Hernán y Roberto Lagos Aedo, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Luis Lagos Meriño. Secretario.

A. 9-11-12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Dalila Lerou Bravo a Brunilda, Deyanira, Sansón y Baldur Radical Lerou. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas. Secretario.

A. 9-11-12/6

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, Santiago, Rosa Zadoff v. de Kunin; Sara Rebeca, Dora, Ana y Salomón Eugenio Kunin Zadoff, rentistas y agricultor, respectivamente, domiciliados en Buenos Aires, República Argentina, Avenida Libertador General San Martín 3702, como herederos de Moisés Kunin Satz, demandan a Sebastiana Rivera Mellado, zurcidora. Camilo Henríquez 785, para que Tribunal declare: a) resuelto contrato de compraventa de sitio 13, Manzana "A", Loteo "Santa Raquel y Trinidad, Comuna La Florida, este Departamento, celebrado por causante por escritura 3 Noviembre 1961, ante Ramón Valdivieso Sánchez, por no pago precio forma convenida; b) que Conservador Bienes Raíces Santiago debe cancelar inscripciones fojas 1445 número 1737 Registro Propiedades 1962 y fojas 1121 número 1620 Registro Hipotecas mismo año; c) que demandada debe pagar como pena 18% interes anual sobre cuotas impagas desde fecha su exijibilidad hasta ejecutoria sentencia y costos juicio. Otrosíes, acompaña documentos con citación y pide se ordene demandada fijar domicilio dentro límites urbanos esta ciudad, dentro plazo legal contestación demanda y fijación cuantía juicio. Tribunal proveyó 12 Septiembre 1969, principal, traslado; primer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, estese a lo dispuesto artículo 49 Código Procedimiento Civil; tercero, se declara cuantía juicio indeterminada; cuarto tengase presente. Papel E° 1.91. Rol 1525. Espejo, Juez. Navas, Secretaria. Fojas doce demandante solicitó notificación demanda por avisos extractados. Previos trámites legales, resoluciones, 18 Diciembre 1969 y 18 Diciembre 1970, Tribunal autorizó esa forma notificación publicándose avisos tres veces diario La Nación, sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a Sebastiana Rivera Mellado. La Secretaria.

A-8-9-11-6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, causa "Yolanda González con Alamiro Ojeda", nulidad matrimonio, dictóse auto prueba siguiente: San Miguel 18 de Mayo 1970. Por evacuado el traslado. Vistos: mérito autos se recibe causa prueba, fijándose como hecho sustancial, pertinente y controvertido siguiente: si Oficial Registro Civil ante quien se celebró matrimonio de las partes era incompetente a la fecha de su realización. Se señalan para recepción testimonial dos últimas audiencias probatorio, pero si alguna de ellas cayere Sábado, se reemplazará por la del día hábil siguiente o subsiguiente según haya sido la última o penúltima respectivamente, a las 10 horas o a las 15 si Tribunal funcionare tarde. G. Hermosilla, Juez. Berta Barba, Secretaria Subrogante. Consecuencia, notifico a las partes auto prueba procedente.

A-8-9-11-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Francisco Rolando Reyes Mellafe, a hermanos legítimos José Ramón, Graciela del Rosario y Raúl León Reyes Mellafe y sobrinos Rosario María y Rodrigo Ramiro Reyes Achurra. Practicaré inventario solemne doce actual, once horas.

A-11-6

QUIEBRA: Sibyla Loch Petter. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 4 de Enero de 1971, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario.

A-8-9-11-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosario Vera Cárcamo a Efrain Cárcamo Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Alberto Cárcamo Alvarez. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A. 9-11/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teodora Dami Pirker a Juan y Teodora Schaus Dimai, sin perjuicio derechos cónyuge Primus Schaus Haller.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María del Carmen Brown Graham, a hijas naturales Dora Leonor y Carmen Margarita Riobó Brown.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil amplió posesión efectiva Clara Soto Donoso, a hijos legítimos Carlos Germán, Ines, Aida, María Alicia y Adriana López Soto sin perjuicio derechos cónyuge Francisco López Alcaino.

A-11-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Orozimbo Quevedo Villalobos, a cónyuge Ana Rosa Ilabaca Valenzuela, sin perjuicio derechos.

A-11-6

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol N° 1839/70. La Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a la Sociedad El Tattersall, o a quien acredite dominio o posesión, el inmueble de Avda. Bernardo O'Higgins N° 3389, comuna y departamento de Santiago, que tiene una superfiecie aproximada de 36.670 m2. y los siguientes deslindes, según plano catastral N° 3409 de Abril de 1959 de la Dirección de Obras Municipales: NORTE, línea recta A-B, con varios propietarios; SUR: líneas E-F y G-H, con varios propietarios, I-J con Avda. B. O'Higgins, K-L con varios propietarios, LL-M con Avda. Ecuador; ORIENTE, línea B-C con Avda. Matucana, D-E con varios propietarios, , H-I y L-LL con varios propietarios; y PONIENTE, líneas J-K con varios propietarios y M-A con predio Fiscal. Entidad expropiante depositó cuenta corriente este Tribunal 20% del monto tasación Comisión Tasadora, esto es, E° 1.272.000 (un millón doscientos setenta y dos mil escudos), ordenándose presente publicación para terceros puedan hacer valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. La Secretaria

A-8-9-11-6

NOTIFICACIÓN.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Presentóse Guillermo Pumpin, abogado, por poder representando a Britta Eleonore Graf Simmermann, Agustinas 972 oficina 617, exponeindo lo principal que representada demandaba nulidad matrimonio contra Patricio Boris Anwandter Paredes, profesión domicilio ignorados, verificado 18 Septiembre 1966 Circunscripción Estación, Inscripción 78-E, razón incompetencia Oficial Civil respectivo y vínculo matrimonial anterior no disuelto por demandado. Primer otrosí, documentos; segundo, notificación avisos; tercero, apercibimiento fijar domicilio plazo contestar demanda; cuarto, vista expedientes indicados; quinto, patrocinio poder. I. Corte designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó: Santiago, 13 octubre 1970. Lo principal, interpuesta demanda, traslado; primer, tercer, cuarto otrosíes, como se pide; quinto, téngase presente; segundo, diligencias señaladas. Rol 2532-70. Papel 2.47. Eduardo Avello Juez. Yáñez. Secretaría. Cumplidas diligencias ordenadas Tribunal resolvió; Santiago, ocho Enero 1971. Mérito antecedentes notifíquese demanda y ampliación mediante avisos "La Nación" "La Prensa" Y "Diario Oficial". Avello. Yáñez. Consecuencia notificó Patricio Boris Anwandter Paredes, demanda, ampliación fs. 14, providencias insertas, bajo apercibimiento notificarle estado diario resoluciones si no fija domicilio urbano límites Tribunal dentro término emplazamiento. Secretaria.

A. 13/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Adriana Astorga Williams a Adriana, Miguel e Inés Eyquem Astorga.

A. 9-11-12/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ramón Cuzmar Lolas a Alicia, José, Nicolás, Hilda, María Isabel y Elena Cuzmar Senteno, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Zenteno Practicaré inventario solemne, Secretaria, trece presente, diez horas. Secretaria.

A. 9-11-12/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Heráclito Gutiérrez Sepúlveda a Heráclito, Gladys, Judith, Laura, Juan y Waldo Gutiérrez Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Troncoso.

A. 9-11-12/6

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Rol N° 14-71, Corporación de la Vivienda ha expropiado a Julio E. Roldán y otros. Inmueble ubicado entre calles San Luis y Santa Raquel, comuna de La Florida, departamento y provincia de Santiago, Rol N° 68-43. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 173.208 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano T y C N° 1070, confeccionado por la Corporación de Mejoramiento Urbano: NORTE: en línea C-D de 205,20 m. con propiedad de Cimet; SUR: en línea D-A de 341,50 m. con propiedad de Luis Verdugo, calle San Luis de por medio; ESTE: en línea D-C de 559,20 m. con propiedad de Emilio Salas, y OESTE: en línea A-B de 548,20 m. con calle Santa Raquel. Inscripción dominio expropiado a Fs. 5415 N° 9945 Registro Propiedad año 1951 y Fs. 10.457 N° 13.825 del año 1970, ambas del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 1.060.000 (un milllón sesenta mil escudos) con E° 353.333,33 al contado y saldo en dos cuotas iguales a doce y veinticuatro meses plazo a contar del 1° de Julio de 1970, cuotas estas últimas que se solucionarán mediante pagarés establecidos Ley N° 5.604 y su Reglamento. Ordénase presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 de la Ley 5.604. La Secretaria.

A-10-6

7 REMATES

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, remátase veintiocho Enero 1971 once horas, departamento uno del Sexto piso calle Monjitas 350, inscrito fojas 6312 número 8398 Conservador Bienes Raíces Santiago 1959. Mínimo: E° 46.002 pagaderos mitad contado y saldo seis meses plazo. Boleta o dinero por 10% mínimo. Expediente "Comunidad Edificio Monjitas con Henríquez Domingo Arnaldo". Secretaria.

A-13-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, se rematará 28 Enero 1971, 10 horas, propiedad ubicada calle Manuel A. Matta N° 344, Comuna y Departamento Temuco, provincia Cautín, inscrito nombre don Carlos Massmann Albertz a fojas 491 bajo el N° 554 Registro Propiedad año 1964 Conservador Bienes Raíces Temuco. Mínimo subasta E° 125.378 Forma pago: contado dentro cinco días siguientes remate. Para tomar parte subasta todo interesado deberá entregar dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal por E° 12.537.80. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol N° 206-69 caratulado "Gussstahlwerk Witten Aktiengesellschaft Sociedad Comercial con Silvia Octavio y otro". ejecutivo.- Secretaria.

A-12-6

REMATE:- En autos "Moya con Casanello" del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado sacar a Remate Público el día 29 de enero de 1971 a las 10 hrs. el Potrero El Nogal, ex fundo San Jorge ubicado en la Comuna de Requínoa del Departamento de Caupolicán, de 1965 inscritos a fojas 351 número 486 del registro de Propiedad del Conservador de Caupolicán por el mínimo de 36.000 escudos con una garantía para tomar parte en la subasta de 4.553,90 escudos. Mas antecedentes en la Secretaria del Juzgado y en la Oficina del Abogado Teófilo Ruiz Rubio, Morandé N° 440, of. 50 El Secretario.

A-12-6

8 CITACIONES

GEBERT S. A. C. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre del Registro. En conformidad al artículo 28 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Jueves 14 de Enero de 1971 a las 18 horas en la sede de la sociedad, calle Teatinos N° 251 Of. 401, Santiago, para los afectos de someter a su consideración la Memoria y Balance Anual al 30 de junio de 1970. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 11, 12, 13 y 14 de Enero de 1971. El Presidente.

A-11-6

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa y La Reina Tercera Compañía de Bomberos Bomba Los Guindos "Voluntad y Sacrificio". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día lunes 11 a las 22 horas. Tabla: 1° Reforma a los estatutos del Cuerpo. 2° Presupuesto Compañía año 1971. 3° Renuncia y elección de Consejero de Disciplina. 4° Fijación cuota Compañía año 1971. Punto de reunión. El Cuartel. El Secretario.

A-11-6

13 MAQUINAS VENDEN

VENDO Máquina Ampliadora Universal marca Elwyn dos lentes - Duraznos 122 Pob. Villa O'Higgins (Las Rejas.

A-11-10



AL EMBAJADOR BRITANICO SE LO TRAGO LA TIERRA

• Acción tupamara encuentra apoyo y respaldo de trabajadores y cristianos

MONTEVIDEO (UPI). La policía uruguaya detuvo aproximadamente a 300 personas el día de hoy durante la gigantesca búsqueda del secuestrado embajador del Reino Unido, Geoffrey Jackson. un portavoz policial declaró que se utilizan autobuses para conducir a los sospechosos a las estaciones de policía a fin de interrogarlos. Agrego que la mayoría de los detenidos recuperó la libertad pocas horas después.

Jackson tiene 55 años y padece una afección cardiaca. Fue secuestrado el viernes por la mañana por guerrilleros urbanos tupamaros en pleno centro de esta capital. La esposa del diplomático, Patricia Evelyn Jackson, se prepara para partir esta tarde de retorno a Londres.

SOLIDO RESPALDO

PUNTA DEL ESTE (PL). La Convención Nacional de Trabajadores del Departamento de Maldonado declaró que apoya directamente al Movimiento de Liberación Nacional "Tupamaros", en un comunicado.

El manifiesto fue emitido por el alto plenario de la CNT, como respuesta a volantes firmados por sindicatos inexistentes que acusaban a los Tupamaros de sumir en la desocupación a más de 10 mil familias de este Departamento, al promover el fracaso de la temporada turística uruguaya.

La declaración de los gremios denuncia que " la actual fisonomía uruguaya está caracterizada por las medidas de seguridad mantenidas constitucionalmente por el ejecutivo", además del " estado de guerra interna proclamado públicamente por el ministro del interior."

También, se " suspenden los derechos individuales. se tortura y se encarcela sin causa y aún en contra de la opinión de los jueces competentes", dice.

Los sindicatos de Madlonado rechazan finalmente las deformantes versiones oficialistas sobre el "Verano Caliente" pronosticado por los Tupamaros y advierte que los verdaderos responsables de las crisis uruguaya " el pueblo los conoce".

ROMPER ACTITUD BURGUESA

MONTEVIDEO (UPI) Un denominado movimiento "Comunidades Cristianas" dio a conocer hoy una declaración en la que indirectamente apoya a los tupamaros y formula críticas a la posición que asumen los voceros de la Iglesia.

Dice que antes que voces oficiales se levantaran en la Iglesia para expresarse en torno al secuestro del embajador inglés Geoffrey Jackson " nosotros, comunidades cristianas, queremos dar a conocer nuestro sentir al respecto."

Agrega seguidamente.

"La Iglesia siempre se mostró reacia a las formas radicales de protesta de los oprimidos y no tanto a la opresión sistemática ejercida por los responsables de los desórdenes establecidos, empleando así dos moldes. Y haciendo excepción de personas.

Hay que romper de una vez esta actitud burguesa que nos hizo históricamente cómplices de la explotación de los desposeídos y marginados."

CENSURA

MONTEVIDEO (PL). La jefatura de policía emitió un comunicado donde advierte que " toda información incierta, deformada, sensacionalista o que perjudique los procedimientos policiales será especialmente controlada y objeto de las medidas que pudieren corresponder".

El 31 de diciembre el gobierno derogó un decreto de fecha 24 de julio de 1969 que prohibía a la prensa publicar o difundir siete palabras, entre ellas la de Tupamaros.

Se estimó que la derogación tuvo lugar en un intento gubernamental para lograr cierta distensión interna, con miras al proceso electoral fijado para el último domingo de noviembre de este año y para atraer a los turistas extranjeros.

La decisión de la jefatura de policía es la primera medida de recrudecimiento represivo adoptada después del secuestro del embajador inglés Geoffrey Jackson, realizado por un comando del Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros).

A MUERTE LUCHA TUPAMARA EN REVELADOR DOCUMENTO

MONTEVIDEO (PL)—El Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros) rindió homenaje a sus militantes caídos en 8 años de lucha, en un documento de casi 11 mil palabras titulado **"Nuestros Muertos".**

Tras hacer una pequeña biografía de revolucionarios que murieron en estos años de lucha, el documento concluye:

"Otros militantes ocupan hoy sus puestos de combate que ellos dejaron al morir. La lucha continúa y los tupamaros no olvidan a sus compañeros caídos. Antes bien, hemos contraído con ellos un compromiso que sólo se saldará con la victoria".

Los caídos son Eduardo Pinella, Carlos Flores, Mario Robaina, Edelmar Ribeiro, Rafael Sarachaga, Jorge Salerno, Ricardo Zabalza, Alfredo Cultelli, Indalecio Olivera, Fernan Pucurull, Carlos Andrés López, Roberto Ronh y Juan Carlos Larrosa.

La introducción del documento del M. L. N. dice:

"Desde 1962,año en que comenzaron a actuar los primeros grupos clandestinos, hasta la actual conformación del M. L. N.,se extiende un proceso de lucha al que muchos hombres y mujeres de nuestro pueblo han aportado su esfuerzo".

Explica el documento que algunos de los mencionados cayeron en combate directo y otros que también aportaron lo mejor de sus días, han dejado de existir por causas ajenas a la lucha misma. Todos ellos dejaron su trabajo y su ejemplo en la organización unidos para siempre a ella".

Añade la organización que el 22 de diciembre de 1966 es un fecha clave para el M. L. N. desde el punto de vista político y organizativo.

Esa fecha, según el documento, adquirió un carácter especial porque ese día cayó el primer militante en acción: CARLOS FLORES, en un tiroteo, "y en adelante, en todos los 22 de diciembre, los tupamaros rendirán homenaje a sus compañeros muertos".

Posteriormente, el documento ofrece las reseñas biográficas de los militantes muertos.

EDUARDO PINELLA: "El 13 de agosto de 1963, una noticia policial da cuenta de un accidente de trabajo. Eduardo Pinella, un obrero que efectuaba reparaciones en el hospital de Clínicas, cayó de su andamio y encontró la muerte. El hecho tuvo cabida, como tantos otros, en las columnas de la prensa. Pero en el barrio de La Teja fue algo más que un desgraciado suceso común,entre los asistentes, no había sólo un sentimiento de dolor por la muerte de un buen muchacho de barrio: despedían a un luchador social, a un joven que se había ganado el respeto y la simpatía del vecindario,por su actividad en favor de la causa popular. Entre ellos, un núcleo de jóvenes militantes despedía al compañero de lucha, al dirigente y fundador de uno de los grupos de lo que más adelante se conocería con el nombre de "Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros)."

La semblanza biográfica de Pinella concluye:

"El militante que estaba en todas las tareas, el "hombre orquesta" de ese núcleo clandestino, murió como consecuencia directa de su entrega a la tarea revolucionaria. Su agotamiento físico provocó el accidente fatal. Los cronistas que dieron la mala noticia aquella tarde de agosto de 1963, no sabían que el Movimiento de Liberación Nacional había perdido allí a uno de sus primeros dirigentes.

MARIO ROBAINA: "Cayó en los sucesos posteriores al 22 de diciembre de 1966, cuando fue abatido Carlos Flores, fue herrero, albañil y obrero de una barraca de lana. Fue abatido a tiros en una pequeña finca que servía de refugio a los militantes, aunque el Movimiento no desestima la posibilidad de que, capturado, haya sido posteriormente asesinado por la policía".

EDELMAR RIBEIRO: "El nombre —dice el documento—quizás resulte desconocido, incluso para muchos de sus compañeros más cercanos, porque siempre lo llamaron "El Negro Viejo". El color de su piel y su estatura diminuta que lo hacían confundir con un muchacho de mucho menos edad que él, fueron la causa del apodo. Trabajó como zapatero y luego fue obrero azucarero en el norte del país. También trabajó en los arrozales".

Describiendo su codición humana, el documento agrega: "El juego y la bebida, hábitos lamentablemente desarrollados en aquel medio, como consecuencia directa de la miseria fueron también durante un tiempo inclinaciones suyas, la crítica de sus compañeros, del sindicato, y la responsabilidad de su posterior militancia en el M.L.N. lo llevaron a eliminar esa costumbre".

Agrega: "Participó en algunas acciones, demostrando su decisión y coraje. En esa militancia, no quiso nunca abandonar su medio natural: sus lugares de lucha fueron siempre el monte, el cañaveral, el pueblo. Allí trabajó para la revolución y allí murió la tarde del 23 de marzo de 1969. Una patrulla policial lo sorprendió y lo ultimó a balazos sin darle tiempo a defensa alguna".

Al referirse a **RAFAEL SARACHAGA,** el documento del M.L.N. dice que muy pocos supieron su integración al M.L.N. murió a los 55 años de edad.

Sarachaga "integró las corrientes renovadoras del Partido Socialista: y a mediados de 1968 se unió definitivamente al M.L.N. Profesionalmente, se desempeñaba como químico de una clínica y ayudante de una cátedra en la Facultad de Química de la Universidad de la República. A pesar de haber sufrido dos infartos se dedicó por entero a las tareas revolucionarias".

JORGE SALERNO: Un joven de 25 años y activa militancia revolucionaria, "fue asesinado, desarmado, con los brazos en alto", cuando ya sin armas para resistir, se entregó a la plicía, después de participar en la toma de la ciudad de Pando, el 8 de octubre de 1969.

RICARDO ZABALZA cayó también el 8 de octubre de 1969 en la localidad de Manga, luego de la toma de Pando. "Cubrió la retirada de un grupo de compañeros hasta que quedó sin balas, rodeado por las fuerzas represivas, fue detenido y luego asesinado a mansalva por sus captores".

ALFREDO CULTELLI: Militó en el M.L.N. desde los 17 años y cayó el 8 de octubre de 1969, asesinado por las fuerzas represivas".

INDALECTO OLIVERA fue un cura párroco que se integró a las filas del del L.M. N. en su largo pasaje por la vida de religioso, agotó todos los caminos dentro de su orden para llegar a complementar plenamente sus deberes hacia la comunidad. En 1968, a mediados de julio, dejó los hábitos y se entregó por entero a la tarea revolucionaria. Murió en combate en 1969.

FERNAN PUCURULL. participó en el asalto al Centro de Instrucción de la Marina, el 29 de mayo del año pasado, de donde los tupamaros se llevaron un enorme arsenal. Tres días después, el 2 de junio de 1970, caía desarmado en una emboscada y era muerto de un balazo. Tenía 24 años.

De Puncurull agrega: "Hacia fines de 1966, sus inquietudes políticas lo hacen circular a la juventud del Movimiento Revolucionario Oriental, de la que es Secretario General en 1968. En junio de ese año tiene sus primeros contactos con el M.L.N., luego de abandonar aquella organización política. Por ese tiempo había dejado una chacra, (finca), que trabajó en el departamento (provincia) de Artigas y buscaba invertir el dinero de una herencia recién recibida, en la compra de otro predio para trabajar. Testimoniando su afán de servir a la revolución y su desinterés personal, puso a disposición de la organización ese dinero. El impulso de su juventud, su espíritu rebelde, su admiración por el Che Guevara; cuyas obras leyó y releyó constantemente, se volcó en el trabajo duro y humilde de la chacra. Era un formidable organizador. Lo demostró en toda su trayectoria y fundamentalmente en su última acción: la toma del Centro de Instrucción de la Marina. Estuvo en la planificación general de la acción, en el planeamiento de los detalles más pequeños y en la propia ejecución".

CARLOS ANDRES LOPEZ, un destacado ex alumno de Medicina, cayó el 29 de octubre de 1970, en la acción de dinamitar el bowling (bolera) de Carrasco. Tenía sólo 21 años.

ROBERTO ROHN, cayó en la misma acción "pudo haberse salvado, pero los esbirros de las fuerzas represivas lo dejaron morir entre las ruinas del bowling de Carrasco".

"Participó, entre otras acciones, en la liberación de un grupo de revolucionarios detenidos en la cárcel de mujeres, y comandó la acción donde encontró la muerte".

JUAN CARLOS LARROSA. "tenía 24 años cuando encontró la muerte. Junto a otros compañeros fue sorprendido por un grupo de choque de la guardia metropolitana cuando realizaban una acción.

Recibió un balazó en la espalda que lo dejó impedido de moverse y luego de ser detenido lo mataron a sangre fría. Hacía poco más de un año y medio que integraba el M.L.N., y en ese lapso había participado en más de 20 operaciones".

Larrosa aprendió el oficio de cortador zapatero que ejerció hasta su muerte, pero también fue un aventajado estudiante de electrotécnica en la Universidad del Trabajo.

El documento concluye: "Compañeros Pinella, Flores, Robaina, Ribeiro, Saracha ga, Zabalza, Cultelli, Salerno, Olivera, Pucurull, López, Rohn, Larrosa: Libertad o muerte, cumpliremos".

TUPAMAROS PONEN EN JAQUE AL GOBIERNO

MONTEVIDEO. (PL) POR ORLANDO CONTRERAS — Los Tupamaros volvieron a poner en jaque al régimen de Jorge Pacheco Areco al secuestrar, en una audaz operación, al embajador inglés Geoffrey Jackson.

El gobierno uruguayo ha insistido en no negociar con los secuestradores, y aunque eso no se ha cumplido en rigor, porque hubo negociaciones oficiosas entre el M. L. N. y altos funcionarios, el ejecutivo no aceptó en agosto del año pasado canjear al cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, al agente de la CIA el norteamericano Dan Mitrione y al técnico de esa misma nacionalidad Claude Fly por todos los presos políticos del país.

En esa oportunidad, los tupamaros reaccionaron ejecutando al agente norteamericano Dan Mitrione, y congelaron la situación de Dias Gomide y Fly, que cumplieron 161 y 154 días,respectivamente, en las oculta cárceles de la organización.

No se sabe, empero, qué actitud asumirá el gobierno si los tupamaros vuelven a plantear su exigencia primaria: El canje de los secuestrados por todos los presos políticos, entre los que se encuentran Raúl Sendic y otros cuadros de dirección del L N.

Luego de la reunión del gabinete, trascendió que el gobierno mantendrá inalterable su posición. Refuerza este criterio declaraciones en igual sentido hechas por el político Jorge Battle, vinculado a Pacheco.

Hace dos días, por otra parte, el Ministro del Interior, General Francese, dijo que "el gobierno no negocia con delincuentes", en "relación con supuestas tentativas para liberar a Gomide, previo pago de un millón de dólares".

Por ahora, todas son conjeturas. Hay que esperar la palabra de los Tupamaros y la última palabra del gobierno inglés que ya pidió al gobierno uruguayo que hiciera todo lo posible por la pronta liberación del embajador secuestrado.

Pero es incuestionable que el secuestro se produce en un momento clave para la política del gobierno uruguayo tanto en el plan económico como en lo político, los hechos, al menos, así lo demuestran.

El 31 de diciembre, el ejecutivo derogó un decreto que prohibía publicar la palabra "Tupamaros" y restringía toda información relacionada con las acciones de MLN a los partes oficiales de la policía. La medida perseguía mejorar la imagen externa del país, abrir las puertas a los diarios argentinos que suspendieron sus envíos por constantes requisas, cada vez que se referían a los Tupamaros,atraer a los turistas extranjeros, que dejan casi 50 millones de dólares anuales,y lograr un clima preelectoral, más propicio para los sostenedores del status.

Todo ese esquema se fractura ahora con este espectacular secuestro. De hecho, la temporada turística, ya muy debilitada por el clima de violencia imperante en el país, se termina de liquidar, y con ello, se afectan entradas que normalmente equivalen al 20 por ciento del ingreso de divisas del país.

En el plano político interno, los intransigentes de la línea dura volverán a tomar fuerza, y no se descarta incluso que se produzcan importantes remociones en el equipo de gobierno. El rumor sobre incluso, que el propio Ministro del Interior, señalado como hombre de la línea dura, perdería su cargo, por su responsabilidad en el aflojamiento de estos últimos días y en la ineficacia de las medidas de seguridad para los diplomaticos extranjeros.

La policía reconoció, en comunicado oficial, que los custodios del embajador iban desarmados, algo de por sí insólito.

En otro aspecto del plano económico, Gran Bretaña es un importante mercado para los productos uruguayos, un décimo del producto de las exportaciones uruguayas, que ascienden a 200 millones de dólares, provienen de Inglaterra.

TERREMOTO EN NUEVA GUINEA

BERKELEY (California). 10 (UPI).— La Estación Sismográfica de la Universidad de California registró un terremoto "Mayor" en la zona de Nueva Guinea.

El sismo, potencialmente destructivo, de una magnitud de 7,75 grados en la escala Richter de 10, ocurrió anoche aproximadamente a las 11.30 PM (0730 GMT). No se ha podido determinar aún si el movimiento se produjo en una zona poblada.

ESTOCOLMO, 10 (UPI).— El Instituto Sismológico de Upsala, (Suecia) registró hoy un poderoso terremoto cuyo epicentro fue determinado en Nueva Guinea.

"La magnitud fue de 8,1 en la escala Richter de 10, lo que significa que fue más fuerte que el sismo fatal del Perú el 31 de Mayo de 1970", declaró el profesor Marcus Baath, Director del Instituto a la United Press International.

El movimiento telúrico se registró a las 0817 GMT dijo Baath.

70 PRESOS POLITICOS A UN PASO DE LA LIBERTAD

RIO DE JANEIRO, 10 (UPI)—Los preparativos para la partida de los 70 prisioneros cuyo exilio salvara la vida del Embajador suizo Giovanni Enrico Bucher, cautivo de los terroristas, se llavaban a cabo a "puertas cerradas".

El momento en que tendrá lugar la salida del país de los excarcelados se mantiene aún en secreto, pero en círculos del gobierno se reveló que no es probable que se efectué antes de mañana.

Los subversivos que serán desterrados y que proceden de los Estados de Sao Paulo, Minas Gerais y Pernambuco no parecen haber llegado aún a Río de Janeiro.

Se ha culpado de la demora a los trámites burocráticos y sobre todo a las conversaciones diplomáticas con el país que recibirá a los prisioneros.

Por otra parte casi fue necesario un mes de negociaciones con los subversivos antes de poder determinar los 70 excarcelados que serían canjeados por el Embajador.

En cuanto al momento de la partida las autoridades, que por lo que parece no están muy dispuestas a acelerar los preparativos para la marcha al exterior de los cautivos, declararon:

"Primeramente las autoridades militares interrogarán a los prisioneros luego serán fotografiados. Sus impresiones digitales comparadas a fin de comprobar su identidad. Todo esto demorará tiempo. Digamos hasta el lunes o martes".

En fuente militares se afirma que los países que con mayor probabilidad serían elegidos para el exilio de los que serán liberados a cambio del embajador suizo, **son México, Chile y Argelia**. El ejército prefiere que sea Argelia, puesto que un océano la separa del Brasil, pero como es natural la decisión está en manos del Presidente".

KUALA LAMPUR (UPI).— Patrullas de salvamento rescatan a ancianos y niños por las inundadas calles de la ciudad donde las aguas alcanzaron alturas de casi 3 metros.

PACHECO ARECO AMENAZA SUSPENDER LAS GARANTIAS

MONTEVIDEO, 10 (UPI).— Al parecer el Gobierno uruguayo estaría dispuesto a suspender las garantías individuales en desesperados esfuerzos por dar a la policía y al ejército la oportunidad de localizar el lugar donde se halla cautivo el embajador británico Geoffrey Jackson, secuestrado por los tupamaros.

La información fue recogida en fuentes responsables allegadas a la Cancillería, mientras el Ministro del Interior, Antonio Francese, anunciaba la realización de un enorme despliegue policiaco-militar que según se afirma se está cumpliendo desde el mismo viernes, día del secuestro.

La anterior suspensión de garantías la decidió la administración del Presidente Jorge Pacheco Areco el 10 de Agosto de 1970, cuando se encontró muerto al norteamericano Dan A. Mitrione, que 10 días antes había sido secuestrado por los tupamaros. Mitrione se desempeñaba en Montevideo como asesor de la policía uruguaya.

Para decretar el cese de garantías individuales, el Presidente debe solicitar la autorización a la Asamblea General compuesta por las dos ramas legislativas y además establecer el lapso por el que desea rija tal disposición.

Si el Parlamento lo autorizaba, la policía podrá detener a cualquier persona y mantenerla arrestada sin proceso judicial y sin siquiera comunicar a los Magistrados; no podrán intervenir los abogados defensores y los detenidos carecerán del recurso de "Habeas Corpus".

Los allanamientos de domicilios, además, podrán hacerse sin orden judicial y a cualquier hora del día o de la noche.

ALLENDE: GRAN FIGURA EN CONGRESO DE LA OIP

LA HABANA, 10 (PL)—El Presidente de Chile, Salvador Allende, es el único gobernante en ejercicio mencionado en la resolución general, de carácter político, emanada de la comisión de redacción en el VII Congreso de la OIP.

El nombre de Salvador Allende aparece al lado de Lenin, Lumumba, Ernesto Che Guevara y Ho Chi Minh.

Un vocero de la delegación chilena manifestó a PRENSA LATINA que, a su juicio, la mención a Allende es reflejo de la importancia que ha cobrado el proceso chileno.

Muchos delegados, agregó el vocero, se refirieron a la victoria de la Unidad Popular, y entre ellos, los delegados de Vietnam del Norte y del Sur.

La delegación chilena al VII Congreso de la OIP—dijo el informante- ha actuado en todo momento muy unida.

HOMENAJE AL CHE

LA HABANA, 10 (PL)—Puestos de pie, los participantes del Séptimo Congreso de la Organización Internacional de Periodistas (OIP), rindieron un emocionado tributo al Comandante Ernesto Che Guevara, al ser mencionado éste el informe de la delegación chilena.

El delegado chileno Alfredo Olivares, al concluir la sesión matutina del viernes, recordó a Guevara y a los periodistas chilenos Elmo Catalán Avilés y su compañera boliviana Yenni Koeller, miembros del Ejército Nacional de Liberación de Bolivia, asesinados en ese país.

TERROR EN URUGUAY

LA HABANA (PL)—El periodista uruguayo Enrique Piñeiro denunció que el Presidente Jorge Pacheco Areco, ha impuesto a su país un régimen de terror donde la prensa no tiene libertad y los periodistas sufren toda clase de persecuciones.

Piñeiro, que integra la delegación uruguaya al VII Congreso de la Organización Internacional de Periodistas (OIP), dijo que "estamos bajo una dictadura desembozada, que se dice constitucional y democrática".

Apuntó que el Gobierno de Pacheco Areco "no respeta el derecho de gentes, está en manos de los monopolios y sus máximos representantes pertenecen a la reacción más ultraderechista de que se tenga historia".

En una entrevista con "Prensa Latina" Piñeiro reveló también que la administración de Pacheco Areco, "ha violado sistemática y totalmente todos los convenios laborales de las industrias periodísticas uruguayas, dándose el lujo de congelar los salarios y no el de los precios que siguen su ritmo ascendente".

Subrayó que, en el Uruguay, el salario de los periodistas en este momento ha perdido un 40 por ciento de su valor adquisitivo".

No obstante —comentó—, gracias a la permanente lucha sindical, los trabajadores, enfrentados al gobierno y las empresas periodística, han logrado conseguir algunos importantes reajustes salariales en los últimos meses.

Piñeiro rechazó en forma enérgica la censura que ejercen las autoridades uruguayas contra los diarios y dijo que esta, en algunas ocasiones casi infantiles se convirtió en un "boomerang" contra el propio gobierno.

"Eso de que por culpa de la censura los diarios aparezcan con grandes espacios en blanco, es mas demoledor para el gobierno que una fotografía o un artículo en su contra", expresó.

Dijo que la derogatoria por Pacheco Areco del decreto que prohibía la publicación en los diarios de noticias relacionadas con las acciones del movimiento armado "Tupamaro" fue un éxito de los periodistas uruguayos.

"Ellos siempre fueron hábiles en buscar el resquicio por donde entrarle al gobierno, sin violar el decreto para evitar la clausura de los diarios y la pérdida del lugar de trabajo para su personal", anotó Piñeiro agregando que la medida oficial jamás dio resultados al gobierno que ahora, a 10 meses de elecciones, busca "popularidad".

El delegado uruguayo se mostró complacido por los cambios revolucionarios que se registran en Chile y Perú, dijo que la Asociación de Prensa uruguaya —de la cual hace parte — mantiene su carácter de organización antimperialista y que apoya resueltamente a los pueblos de la Indochina en su combate contra el imperialismo norteamericano.

Brindo también su solidaridad para con los periodistas argentinos, "que sufren desde hace 40 años gobiernos dictatoriales" y anunció que la delegación uruguaya presentará ante la OIP un proyecto de resolución encaminado a "incrementar la ayuda de todo tipo a los periodistas que sufren persecuciones de los regímenes totalitarios de América y otras partes del mundo".

Finalmente, Pineiro, que acusó a Pacheco Areco de recibir órdenes de Washington y de tener un Ministro de Relaciones Exteriores (Jorge Peirano Facio) que estuvo antes comprometido en un "fabuloso negociado" con un frigorífico privado, siendo Ministro de Industria y Comercio, calificó el resultado del Congreso de la OIP.

HOMENAJE A INDOCHINOS

Los delegados, observadores e invitados al VII Congreso de la OIP asistieron a un acto en homenaje a los pueblos indochinos, que tuvo lugar en el pueblo de Ben Tre, en la provincia de La Habana.

Ben Tre es un pequeño poblado, habitado desde diciembre de 1969, y que agrupa a 41 núcleos familiares. Lleva su nombre en homenaje al pueblo Ben Tre de Vietnam del Sur, considerado como cuna del movimiento guerrillero sudvietnamita y aldea natal de Nguyen Thi Ding, vicecomandante en Jefe de las Fuerzas de Liberación Nacional de Vietnam del Sur.

El Ben Tre cubano y el poblado de Machurucutu, se encuentran dentro de una extensión de 2 mil 800 hectáreas dedicadas a la recría de terneros. Los habitantes de estos dos flamantes pueblos trabajan en ese plan ganadero de la provincia de La Habana.

El acto, organizado por el comité cubano de solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya se realizó en apoyo a los 8 puntos planteados por el gobierno provisional revolucionario de Vietnam del Sur.

NUEVOS TELEFONOS EN LAS BARRANCAS.- Ante la presencia del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, se efectuó ayer en la Comuna de Las Barrancas la entrega de nuevos aparatos telefónicos a diversas poblaciones del sector. Estuvieron presentes además en las respectivas ceremonias el Alcalde de la Comuna, Bendicto Flores, y la regidora Susana Muñoz. En la foto, los tres personeros y otros funcionarios de la Compañía de Teléfonos y Municipio durante la etapa de prueba de uno de los teléfonos.

CONCEPCION LUCE ORGULLOSA UN HOTEL DE LUJO INTERNACIONAL

CONCEPCION puede desde ya estar orgullosa de ser la primera ciudad del país en contar con un hotel clasificado como "Lujo Categoría Internacional", que no sólo excede los límites básicos de esta clasificación sino que, además, se constituye por sí en un nuevo elemento de fuerte atracción turística para la zona, al incorporar en toda su ornamentación y alhajamiento lo más autóctono de nuestro país: el arte y las costumbres del indio araucano, rompiendo de este modo con esa " fría e impersonal internacionalidad" de la que siempre han hecho gala los principales hoteles del país.

De esta forma, "El Araucano" no sólo vendrá a satisfacer una grave deficiencia hotelera de la que adolecía la zona de Concepción, sino que además tendrá la virtud de realzar notablemente ante los ojos del extranjero y los propios, la imagen del indio araucano, su arte, sus costumbres y su cultura, puesto que la decoración interior del hotel, a cargo del arquitecto decorador Enrique Concha Gana, se realizó, hasta en sus más ínfimos detalles, basada en las tradiciones y usanzas nativas, reflejándolas de tal forma que sólo despiertan la admiración".

"El Araucano" es una torre de 10 pisos que se eleva sobre una galería comercial, en la intersección de as calles Barros Arana y Caupolicán, vale decir, pleno centro de la ciudad. En estos 10 pisos de escalas, accesos y habitaciones completamente alfombrados, se distribuyen: 168 piezas con baño exclusivo y teléfono; suites para ejecutivos; suites para recién casados; una suite presidencial; Salas de Conferencias y Congresos con sus respectivas secretarías que pueden atender manifestaciones para 400 personas; Sala especial de televisión; bar-terraza; discotheque y Restaurante.

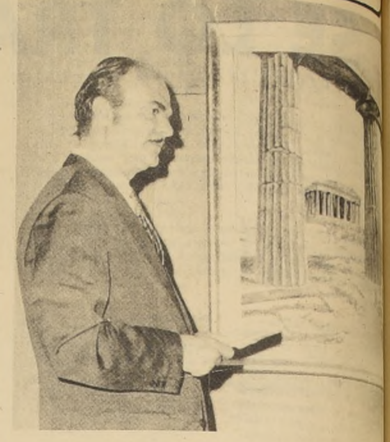
El nuevo hotel pertenece a la Empresa Hotelera Panamericana, que con una amplia red de hoteles en el país y en el extranjero, posee una experiencia suficiente como para asegurar el éxito de "El Araucano" y, en forma indirecta, asegurar también el éxito del turismo internacional de la zona.

El edificio fue construido por la Sociedad Inmobiliaria Panamericana, de Concepción, y la instalación alhajamiento fueron realizados por la Empresa Hotelera Panamericana sobre un proyecto que contó con el patrocinio de Odeplan, el financiamiento de Corfo y del Departamento de Fomento del Banco del Estado de Chile.

Con la reciente apertura de este nuevo hotel (la inauguración oficial está fijada para el 17 de Enero), Concepción ha dado un gran salto adelante, quizás el último que faltaba para constituirse verdaderamente en una gran ciudad.

Tenía ya una actividad industrial, comercial, educacional, social y deportiva que en nada envidiaba a las grandes metrópolis; sólo le restaba esto: un hotel de acuerdo a las jerarquías de la ciudad y a las metas turísticas que todos se han propuesto. "El Araucano", sin lugar a dudas, cumple con creces estos requisitos.

GUIA CULTURAL



OLEOS DE DELAVOYAS EN SALA DEL BANCO CHILE

MUY VISITADA ha sido la exposición de 1... Paisajes de Grecia y 7 naturalezas muertas que es... presentando el artista greco-chileno Elefterio... Delavoyas, quien regresó recientemente de una gi... por el Viejo Mundo.

Delavoyas expuso en Atenas, Berlín, Vien... recibiendo elogiosos comentarios por sus pinturas. E... artista que se ha dedicado sólo desde hace dos años ... este quehacer, ganó antes de salir al extranjero ... Premio Del Salón Oficial del Palacio de La Alhambra por sus paisajes chilenos.

La exposición de pinturas de Elefterios Delavoyas continuará abierta al público toda esta semana en la Sala del Banco de Chile, en Huérfanos al llegar a Ahumada.

TANTEOS: EXPOSICION CURIOSA Y DIFERENTE

PINTURAS INSOLITAS Y ORIGINALES llama el crítico de Arte y Profesor de Historia del Arte, Ricardo Bindis, a la serie de obras que expone desde el lunes en la Casa de la Luna Azul el inquieto y atrevido Armando Larios. Las llama "Pinturas correlacionadas", porque ellas no solamente necesitan de los ojos para verse, sino también ponen en alerta el oído, el olfato y el tacto.

Su exposición es un "tanteo", con sana ironía y desprovista de prejuicios. Sus cuadros no sólo tienen pintura. Se acompañan de música, sabores y tacteos, buscando armonía y formando un conjunto.

Algunos títulos de su conjunto, único en su género: Armonía para Yoga; Vacaciones Económicas; Estado de Conciencia; Estado de Espíritu; Fruición Escatológica; Juego Nº 6; El Matrimonio de los Pedicuros, etc.

La muestra estará abierta hasta el 23 de enero, en Villavicencio 349, la Casa de la Luna Azul. Larios como artista tiene un Primer Premio en Oleo del Ministerio de Educación; una Mención Honrosa del Salón Nacional de Bellas Artes. Fue autor de una de las páginas del bello calendario dedicado al ajedrez, que tanto suceso alcanzó en la Bienal de Sao Paulo.

CINE CHILENO Y LATINOAMERICANO EN LA CINETECA

El Lunes 11, en la Sala de la Reforma, Compañía 1264, la Cineteca Universitaria de la Universidad de Chile, presentará una serie de corto metrajes del Nuevo Cine Documental Chileno: "Casa o Mierda" de Guillermo Cahn y Carlos Flores, "Miguel Angel Aguilera" de Alvaro Ramírez, "B.R.P." de Alvaro Ramírez, "Mijita" de Sergio y Patricio Castilla; "Reportaje a Lota" de Diego Bonacina y José Román y "Venceremos" de Pedro Cahskel y Héctor Ríos. Las funciones se realizarán a las 19 y a las 22 horas.

EL MARTES12: "Cortometrajes realizados por portorriqueños en Nueva York"; "1969-1969" del cubano Bernabé Hernández y "79 Primaveras" de Santiago Alvarez, cubano.

MIERCOLES 13: "Vidas Secas", del brasileño Nelson Pereira dos Santos.

JUEVES 14: "Yamar Mallku", el notable largometraje del boliviano Jorge Sanjinés.

VIERNES 15: "El Descubrimiento de América" del chileno Jaime Barrios, filmada en EE.UU.

SABADO 16: "Yamar Mallku" de Jorge Sanjinés.
DOMINGO 17: "Vidas Secas" de Nelson Pereira dos Santos.
Los programas se presentarán a las 19 y 22 horas.

REUNION DE LA SOCIEDAD CHILENA DE FILOSOFIA

En la XXXII Reunión Anual de la Sociedad Chilena de Filosofía fue elegido el nuevo Directorio que dirigirá por dos años esta institución: Luis Fuentealba, presidente; Manuel Atria y Miguel Saidel, vicepresidente; Santiago Vidal, secretario general; José Manuel Valenzuela, tesorero; Jorge Ivan Hubner, Pedro Zuleta, Alberto Bahamondes y Julio Jiménez, directores.

MUESTRA DE EXTENSION ADULTA E INFANTIL

El Instituto de Arte Latinoamericano, el Departamento de Plástica de la Facultad de Bellas Artes inaugura el martes 12, a las 19 horas una muestra de los trabajos realizados en Extensión Adulta e Infantil durante el año 1970.

CONFERENCIA SOBRE LITERATURA INGLESA

El Departamento de Inglés de la Universidad Católica de Chile invita a un ciclo de conferencias que dictará el Doctor Cristopher Bigsby, profesor de literatura inglesa y norteamericana de la Universidad de East Anglia, Inglaterra, quien viaja a Chile, bajo el auspicio del Consejo Británico.

Las conferencias tendrán lugar en el Teatro de la Universidad Católica, Avenida Apoquindo 7228, los días 19, 20 y 21 de enero, a las 10 horas.

19 de Enero: Temas y Enfoques Principales en Literatura Moderna Inglesa y Norteamericana. Discusión.

20 de Enero: El Teatro Contemporáneo en Inglaterra y Norteamérica. Discusión.
21 de Enero: Métodos de Enseñanza de Literatura. Discusión.

FUNERALES DEL GENERAL MIGUEL PINOCHET BUSTOS

El Círculo de Oficiales en Retiro y la Reserva del Ejército, sienten comunicar el sensible fallecimiento de uno de sus valores, el General de Infantería Manuel Pinochet Bustos.

La brillante trayectoria de soldado y ciudadano de la República constituye un ejemplo para todos sus compañeros y amigos que hoy lo despiden después de haber compartido muchos años de labores y tareas comunes.

Sus restos fueron despedidos ayer en una emotiva ceremonia religiosa que se efectuó a las 10,30 horas, en la Vicaría General Castrense, desde donde posteriormente partirá el cortejo fúnebre hacia el Cementerio General.

El Círculo de Oficiales en Retiro "Veteranos del 79", junto con despedir emotivamente a su compañero, hace llegar su más sentida expresión de dolor y condolencias a los familiares del General Manuel Pinochet Bustos.

Santiago, Lunes 11 de Enero de 1971

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

"NO EXISTE GOBIERNO DEL PUEBLO SIN LA PARTICIPACION DEL PUEBLO"

● Dijo Volodia Teitelboim en el Municipal, en la clausura de la Asamblea Nacional de la Unidad Popular. Se tomaron importantes decisiones que harán de la Unidad Popular un notable organismo movilizador de las masas.

TOMANDO LA DECISION INELUDIBLE de ubicar a las masas y a la Unidad Popular junto a las grandes tareas de gobierno, finalizó ayer en el Teatro Municipal, la Asamblea Nacional de la Unidad Popular.

El evento, que comenzó el viernes en la noche con un gran acto en el Salón de Honor del Congreso, y la participación del Presidente Allende, adquirió una notable importancia para el desarrollo de la Unidad Popular y la participación de las masas en las decisiones de gobierno.

"A partir de esta asamblea, dijo Rodrigo Ambrosio, uno de los expositores en el acto de clausura, se termina el "Veranito de San Juan" que hemos gozado estos dos meses, y comienzan los grandes trabajos de organización".

UNA GRAN ASAMBLEA

En el acto de clausura estuvieron los 300 delegados nacionales asistentes a la Asamblea. En representación de cada uno de los partidos y movimientos que componen la Unidad Popular, intervinieron los siguientes dirigentes: por el partido Radical, Anselmo Sule; por el API, Manuel Martínez Salvo; por el partido Social Demócrata, Hernán Jiles; por el partido Socialista, Aniceto Rodríguez; por el MAPU, Rodrigo Ambrosio, y cerró las intervenciones, Volodia Teitelboim por el partido Comunista.



VOLODIA TEITELBOIM

Se encontraban en el escenario también, el Secretario General del partido Comunista, Luis Corvalán, y los dirigentes provinciales de la Unidad Popular.

En crónica aparte reproducimos algunos párrafos del discurso de Anselmo Sule, y el de clausura de la Asamblea pronunciado por Volodia Teitelboim, ambos escritos. A continuación entregamos una trascripción de los discursos improvisados de Martínez Salvo, Hernán Jiles, Aniceto Rodríguez y Rodrigo Ambrosio.

MANUEL MARTINEZ

"Esta asamblea tiene una especial importancia porque representa una nueva forma de colaboración entre el pueblo de Chile y su gobierno. Es esta la primera vez que el pueblo tiene derecho a decirle a su propio gobierno si está de acuerdo o no con los pasos que se están dando".

HERNAN JILES

El representante del PSD dijo: "Tal vez quienes estamos aquí en el Municipal hemos llegado cansados después de tan ardua labor de ayer, pero con qué esperanza hemos llegado y podido ver tanto dirigente conocido y esforzado".

Más adelante señaló: "debemos ser francos, en toda la tremenda lucha de estos meses que transcurrieron desde el triunfo el 4 de septiembre, algunos comités de la Unidad Popular fueron mermando su trabajo, fueron desapareciendo. Y el sentido de esta Asamblea, es entregarle a la Unidad Popular una nueva estructura, acorde con las inmensas tareas que tenemos por delante".

Continuó afirmando cómo el pueblo ha visto perplejo que en estas pocas semanas de gobierno se han hecho más cosas que en decenas de años precedentes, agregando que los mismos militantes de la Unidad Popular dudaban de que pudiera hacerse tanto.

"La verdad es que la Unidad Popular se estaba quedando atrás, siguió. Salvador Allende y sus Ministros iban más rápidos que nosotros. En esta Asamblea, hemos logrado acuerdos que nos permitan lograr una nueva estructura

(Pasa a la página 13).



ANA GABRIELA, tiene un año de edad, y aunque no lo parezca, sufría de diarrea cuando le tomamos esta fotografía. Aquí aparece en brazos de su madre, Gabriela Arancibia Pereira quien corrió al Consultorio Rosita Renard, apenas se enfermó la niña. Este Consultorio está prestando oportunos e importantes servicios a un populoso sector, Ana Gabriela tiene otros tres hermanitos y el papá es el carabinero Manuel Sandoval, la mamá espera a otro hijo. La distribución de leche se está haciendo en forma regular y extensiva

(Información en página Nº 11)

EL 20 SE DARA EL "VAMOS" A BALNEARIOS POPULARES



A FRANCIA no le basta con tener una reina de belleza y por eso la noche de San Silvestre eligió en París a otra muchacha. Se trata de Laurence Vallee, de 21 años de edad, ex Miss Alto Marne, que posa feliz con su corona (Foto UPI).

EL DIA 20 del presente se dará el vamos a la iniciativa gubernamental de los balnearios populares, que permitirá a las clases más desposeídas del país, poder gozar de unas vacaciones adecuadas.

Por tal motivo, mañana a las 11.30 horas, en la sede de la CUT la Comisión Organizadora de los Balnearios Populares ofrecerá una conferencia de prensa, para dar a conocer todo lo relacionado con el primer turno de los beneficiados con la iniciativa.

Los balnearios iniciarán sus labores el día 20 del presente, en diversos lugares de veraneo cercanos a la capital a donde podrán llegar miles de trabajadores.

En la conferencia de prensa, además, se darán a conocer las diferentes etapas de esta loable iniciativa.

CONSEJO NACIONAL CAMPESINO SE CONSTITUYE HOY

● Es el primer paso para lograr la unión del campesinado . El acto se realizará en el Gabinete del Ministro de Agricultura,

HOY A LAS 16 HORAS se constituirá en el Gabinete del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Consejo Nacional Campesino, organismo a través del cual los trabajadores de la tierra por primera vez en la historia de nuestro país participan activamente en forma conjunta con el Gobierno en los planes nacionales de desarrollo rural, producción agropecuaria y Reforma Agraria. El Secretario de Estado viajó hoy especialmente desde Temuco a reunirse con los diez consejeros que integrarán el Consejo Nacional Campesino, en representación de los tres millones de personas que viven en el campo.

LOS CONSEJEROS OPINAN

"Este Consejo Nacional es el primer paso para lograr la unión del campesino"—, expresó Nicanor Cofré, dirigente campesino desde el año 1956, casado, 8 hijos, actual Presidente de la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas, nombrado por sus compañeros representante ante el Consejo, junto con el vicepresidente de dicha Confederación, Isaías Hernández, otro viejo luchador de la causa campesina, lleva veinte años defendiendo los derechos del hombre de la tierra.

Cofré declaró que, como consejero, deberán abocarse a poner en acción una intensiva Reforma Agraria y canalizar la comercialización de la producción del agro.

"En las ciudades- dijo el dirigente- creen muchas personas que la Reforma Agraria consiste en quitarle las tierras a los ricos para entregarla a los pobres, solamente van a comprender lo que es este proceso cuando palpen sus beneficios. Esto se logrará sólo cuando el Gobierno sea el único comprador de nuestros productos y se encargue de distribuirlos directamente al consumidor de las ciudades a un precio justo y nosotros, los campesinos, nos dediquemos exclusivamente a producir, conscientes de que esto es una tarea vital". Luego agregó "hoy día se constituye este consejo y tendremos inmediatamente que confeccionar el reglamento que nos regirá. Todas las bases campesinas están esperando nuestra acción".

QUEREMOS TODAS LAS TIERRAS

La Federación Nacional de Asentamientos Campesinos, con 23 mil trabajadores asociados divididos en 16 federaciones a lo largo del país está decidida a participar activamente en el Consejo Nacional Campesino. Como consejeros, representantes de su confederación nombraron al vicepresidente Ernesto Díaz y al presidente de la Federación de Linares, Dagoberto Ortega.



DAVID BAYTELMAN, Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria: "El campesino vivió una larga época de explotación inhumana. La era del paternalismo quedó atrás".



***EUGENIO LAGOS.* Consejero de la Confederación Campesina Sindical "Libertad": "Anteriormente pedimos participación, pero nunca la tuvimos. Ahora lucharemos por lograr en el campo una fuerza social masiva y bien organizada".**



NICANOR COFRE E ISAIAS HERNANDEZ, Consejeros de la Confederación de Cooperativas Campesinas: "Debemos abocarnos a poner en acción una Reforma Agraria intensiva y canalizar la comercialización de la producción del agro".

—"Queremos que se expropie toda la tierra de Chile. Sin que le quede un centímetro de reserva a estos momiachos que nos hicieron sufrir toda una vida. Con esto se les termina el don que tenían como dueños de fundos, haciendas y estancias que iban de cordillera al mar"—expresó el Presidente de la Confederación de Asentamientos, Juan Chacón. Luego agregó "Nuestro propósito es que se entregue la tierra con sus verdaderos títulos de dominio a la brevedad posible. La tierra realmente producirá solo cuando esté en manos de los campesinos chilenos".

A través del Consejo Nacional y de los consejos provinciales y comunales será el campesino quien fijará las prioridades de expropiación. Determinarán ellos cuales son las tierras que necesitan tener primero en sus manos.

Otra labor importante a que deberán abocarse los consejeros campesinos es poner en marcha una infraestructura agrícola, acelerar la construcción de tranques conjuntamente con modificar la ley actual de riegos. Según los dirigentes campesinos, hay en estos momentos, muchos asentamientos que no tienen derecho a las aguas "porque el patrón se quedó con la reserva y con el agua".

Los consejeros consideran que también es indispensable hacer los trámites para adquirir directamente al productor toda la maquinaria agrícola, importarla en forma directa al país que la produzca. "Sea este Rusia o Estados Unidos, necesitamos terminar con la explotación de los intermediarios. Necesitamos tractores, rastras, discos, equipos lecheros, colosos para arrastrar los productos desde la tierra a las bodegas seleccionadoras"— exclamó el representante de la Confederación de Asentamiento Juan Chacón.

AHORA TENDREMOS PARTICIPACION.

"Fin al latifundio, privilegios no," es el lema con que los dirigentes y socios de la Confederación Libertad han decidido poner fin al actual sistema de tenencia de la tierra y participar en forma decisiva en las organizaciones campesinas para lograr la verdadera Reforma Agraria.

La Confederación Sindical Campesina "Libertad", nombró a dos de

(Pasa a la Página 13).

Yanquis violan territorio chino

TOKIO, 10 (UPI).— China Comunista dirigió hoy "una seria advertencia" con motivo de los vuelos de aviones norteamericanos sobre su territorio.

La Agencia de Noticias Nueva China, en una transmisión recibida aquí, dice que aviones militares estadounidenses volaron sobre la isla Yunghsing, en la provincia de Kantung, en cuatro oportunidades el viernes, sábado y hoy".

Agrega: "Un portavoz de la Cancillería China fue autorizado, en relación con estas provocaciones por aviones militares norteamericanos, a emitir la cuadragésima octava advertencia".

Muertos y heridos en choque armado: Ecuador

QUITO (UPI). Anoche y en las primeras horas de hoy se produjeron graves enfrentamientos entre miembros del cuerpo de paracaidistas y de la policía nacional, como consecuencia de incidentes ocurridos durante una reunión de boxeo en la que participaron representantes de los paracaidistas.

En los incidentes, ocurridos en el coliseo cerrado de deportes, intervinieron también aficionados civiles que asitían al acto.

Se tiene entendido que entre civiles policías y soldados hay dos muertos y 16 heridos. Los muertos probablemente son miembros del cuerpo de paracaidistas.

La policía civil fue intervenida por el gobierno y quedó provisionalmente a cargo de uno de los edecanes del Presidente de la República.

Esta mañana subsistía la tensión, en esferas policiales trascendió que los paracaidistas intentaron durante la madrugada atacar un cuartel de policía, lo cual no ocurrió gracias a la intervención del Ministro de Defensa, Jorge Acosta.

EL MEDIO LITRO DE LECHE. La entrega del medio litro de leche continúa realizándose en las diferentes postas, centros asistenciales, hospitales y servicios públicos de asistencia. La gran demanda de este productor ha determinado la activa participación de la comunidad en la distribución de los saquitos respectivos. En el grabado, las madres y sus hijos concurren a retirar la leche en una de las postas de la población Barrancas

PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE VIVIENDA

100 MIL NUEVAS CASAS EN ESTE AÑO

● SIGNIFICA TECHO y trabajo para millares de chilenos. Habla Sergio López Blanco, nuevo Director de Planificación del Ministerio de Vivienda y Urbanismo

LA PROGRAMACION DEL GOBIERNO PARA EL AÑO 1971, en el más extraordinario esfuerzo habitacional realizado hasta ahora, contempla la construcción de cien mil viviendas, según anunció el Director de Planificación y Presupuesto del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, el arquitecto Sergio López Blanco. Indicó que elloa permitirá absorber en parte la mano de obra cesante y estimular las actividades económicas.

Puntualizó que conforme a la definición que en su oportunidad hiciera el Ministro de Vivienda, Carlos Cortés Díaz, el sector fiscal tendrá la responsabilidad de construir 85 mil viviendas, mientras otras 15 mil serán financiadas por el Sistema de Ahorro y Préstamo, totalizándose la cifra de cien mil.

SOLUCIONES HABITACIONALES

Además del número de viviendas, López Blanco dijo que se ha definido la tipología de las viviendas a construir, las que han sido clasificadas de acuerdo al sector social que serán asignadas. Es así como se ha definido en soluciones habitacionales para:

—Pobladores de campamentos.

—Postulantes del Plan de Ahorro Popular (PAP).

—Imponentes de Cajas de Previsión y Seguro Social.

—Postulantes a la ex línea 20.000/70 de Corhabit (hoy mejora).

—Miembros de cooperativas y grupos habitacionales.

—Demandas individuales.

Agregó que de esta manera se pretende dar solución a las necesidades habitacionales de todos los sectores, dándose prioridad, por supuesto, a los más afectados.

DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

El Director de Planificación y Presupuesto del Ministerio de Vivienda indicó que, sin embargo, el programa habitacional no debe ser considerado unicamente desde el punto de vista de las unidades habitacionales que se construirán y entregarán en el presente año, sino también desde otros ángulos que tienen incidencia en el desarrollo económico y social del país.

Dijo que en este aspecto había que indicar que el programa habitacional será una fuente para absorber la cesantía. El Ministerio de Vivienda ocupará mano de obra cesante en las urbanizaciones, construcción directa y montaje de las viviendas.

En otro aspecto, los estudiantes y otros sectores sociales que han ofrecido su colaboración a la acción del Ministerio de Vivienda serán ocupados preferentemente en obras de equipamiento colectivo.

Como punto de partida de la absorción de mano de obra cesante, viene una acción exclusiva de lo que era el Programa de autoconstruccion 20.000/70. Agregó que las decisiones del análisis llevaron a modificar radicalmente el contenido de este programa, no así las unidades de viviendas a entregar que en esta oportunidad serán ejecutadas por manos especializadas.

Puntualizó Sergio López Blanco que el volúmen de obras y el modo empleado en cada una de ellas significará que el programa habitacional será coadyuvante de la generación de la actividad económica. Es así como se comprarán no menos de 20 mil viviendas industrializadas, lo que movilizará recursos económicos de provincias y fuentes productoras zonales.

A lo anterior hay que sumar la movilización de fuerzas soci les que significará su aplicación.

Finalmente, el funciona señaló que la misión que correspondera al sector priva a través del Sistema de Aho y Préstamo, será claram especificado y definido por Ministerio de Vivienda.

SERGIO LOPEZ, Director de Planificación y Presupuesto Ministerio de la Vivienda, habla del programa de 100 viviendas para 1971.

Elección de Delegado del Personal

Con Igor Raggio, la izquierda llega al Banco del Estado

SOBRE LA BASE de una política abierta para todos, sin diferencias, sin escuchar a uno y olvidarse del problema de otros porque tengan una determinada ideología, ha planteado su candidatura a las elecciones de delegado del Personal del Banco del Estado, por la Unidad Popular, Igor Raggio.

Las elecciones se realizarán el próximo martes en las 34 sucursales que conforman la Asociación Santiago del Banco, y en ella participarán 2 mil 800 personas.

—"Mi intención es realizar una verdadera labor gremial, dice el candidato, integrar a la gente al trabajo diario. Deseo darle tranquilidad a mis compañeros que han sido postergados en el Banco.

Manifestó también que en cuanto al personal auxiliar del Banco, trataría de solucionar los constantes problemas que tienen referente a discriminaciones que se les hace en los Casinos, Estadios y balnearios de descanso.

—"Crearemos una Sala Cuna y un Jardín Infantil para que nuestras compañeras dejen a sus hijos al cuidado de personas especializadas y así puedan desarrollar con más libertad sus actividades en el trabajo.

Dentro de sus planes Igor Raggio desea ampliar el campo cultural de los bancarios. Darles la oportunidad a cada uno de ellos a demostrar sus aptitudes artísticas, literarias o de otro tipo.

NACIONALIZACION DE LA BANCA

Raggio lleva 12 años de trabajo en el Banco del Estado y ha pasado por diferentes secciones y sucursales; es así como entre sus planes está el de mantener al personal bancario plenamente informado sobre la nacionalización de la Banca.

—"Entiendo, dijo, que esta es la única medida para que el Gobierno oriente el crédito hacia quienes realmente lo necesitan".

VISION AL EXTERIOR

Peros sus planes no sólo quedan circunscritos al lugar físico del Banco. Raggio pretende proyectarlo hacia el exterior.

—"Pensamos que es necesario que el personal haga obras sociales, que se realicen paseos, que se trate de incorporar a todos a esta gran familia bancaria".

Igualmente Raggio explicó que entre sus deseos estaba el formar parte de los Trabajos Voluntarios que se realizarán durante este verano en las diferentes provincias y ciudades del país.

IGOR RAGGIO, el hombre de la izquierda, que compite con sus contendores de la democracia-cristiana en las elecciones de delegados del personal del Banco del Estado.

CONFERENCIA DE IATA. Jean Pierre Beaujanot, ejecutivo de tráfico de LAN Chile, viajó a Ginebra en compañía de David Moreno, Jefe de Relaciones Públicas de LAN, para participar en la Conferencia Mundial de IATA. En el grabado ambos funcionarios son despedidos en el aeropuerto de Pudahuel



MOISES BEDRAC, nuevo Director de Planificación de Desarrollo Urbano con el arquitecto Juan Astica Mascaró, ex titular del cargo, designado por la OEA en el Proyecto Interamericano de Planificación Urbana y Regional.

Arquitecto chileno en programa Interamericano

EL ARQUITECTO JUAN ASTICA MASCARO, quién se desempeñaba como Director de Planificación Urbana del Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha sido designado por la OEA, como uno de los expertos del Proyecto Interamericano de Planificación Urbana (PIAPUR), con sede en Lima. Con el fin de asumir sus labores y luego de despedirse del Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez García, viajó a la capital peruana con el fin de asumir sus nuevas labores.

Para intensificar sus programas relacionados con las políticas y programas de urbanización, la Organización de Estados Americanos ha creado tres grupos regionales de expertos con sede en Buenos Aires, Río de Janeiro y México.

Como jefe del Equipo Técnico en la capital argentina, ha sido designado Astica Mascaró, donde deberá atender los requerimientos de los países del Cono Sur er sus demandas de desarrollo urbano.

NUEVO ROSTRO PARA FUNCIONARIOS PUBLICOS

LA TAREA de desburocratizar a los servicios públicos significa el comienzo de una nueva vida para los funcionarios que trabajan en esos servicios. Hasta ahora permanecían encerrados en los márgenes de una vida llena de limitaciones, que no le permitía desarrollar una labor positiva y realmente efectiva.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, en días pasados conversó con los jefes de la Administración Pública, haciéndoles llegar su pensamiento en lo que se refiere a la función que debe desempeñar el trabajador de las oficinas fiscales.

Ya no serán más aquellas personas grises, enclaustradas en un sistema sombrío que no le permitía entregar su cuota creadora para beneficio de la sociedad

Ya no se escucharán los comentarios de quienes acudían a diario hasta las oficinas fiscales con un poco de miedo, ya que la tramitación era terrible y casi siempre el trato dejaba mucho que desear.

CARA NUEVA

Pero, en realidad, no era culpa de los empleados, sino que de un sistema que lentamente los había convertido en seres indiferentes, pasivos y con un pequeño sentido de frustración.

La nueva concepción de lo que debe ser un funcionario público quedó bien en claro en la conversación del Primer Mandatario.

Cada hombre debe estar plenamente consciente de su importancia en su propia empresa y hacer de su labor algo lleno de dinamismo, de creatividad, colaborando con la comunidad, para hacer de este Chile un país que se libere de una vez por todas de los prejuicios que lo han mantenido en el subdesarrollo. Sólo con la integración racional y positiva de todos los trabajadores, se podrá poner en marcha el plan de recuperación nacional, que abarca a todos los sectores y que para cada ciudadano contempla las posibilidades de escalar, estudiar y vivir libre de la pesadilla del estancamiento.

LA AUTOCRITICA, COMO MEDIO DE SUPERACION

Ya no habrá disculpa posible para justificar el aburguesamiento en la clase trabajadora. Aquél que esté faltando a los más elementales principios de colaboración y trabajo, estará faltando a todo el país y esto sí que constituye una falta seria, pues en la concepción del nuevo Gobierno, los estancados no tienen lugar. Ningún funcionario público se deberá quedar contento con su trabajo. Siempre tendrá que buscar la manera de mejorarlo, pensando con visión colectivista y no acomodándolo a su propia conveniencia.

Así como a los niños se les entregará todo para que en el futuro sean hombres de provecho, a los ahora hombres se les entregarán todas las posibilidades para que se integren al nuevo sistema. Tenemos la obligación de imprimir a cada servicio la dinámica que debe tener y que cada funcionario sea puntual de su propia responsabilidad porque así estará justificando su trabajo.

De otra manera sería continuar en el pantano, lesionando al país e impidiéndole elevarse definitivamente a la altura de los países desarrollados. Está en nuestra mano hacerlo, dejando de lado los miramientos políticos, porque es absurdo acudir a ésta disculpa para hacer mal un trabajo. No es de hombre ni de patriota.

Aquél que crea que si hace bien su trabajo lesiona su pensamiento político debe sentarse a recapacitar porque la mejor de todas las políticas es el bien nacional y pretender postergar el avance nacional es de seres irracionales llenos de egoísmo que el día de mañana serán incapaces de entregar nada bueno, ni siquiera a aquéllos que puedan gobernar bajo la misma bandera porque ya estarán empapados en su propia derrota.

El diálogo del Compañero Presidente fue de una claridad y elocuencia bien definida. Todos debemos trabajar más y mejor, para sentir la satisfacción personal de haber colaborado a levantar a Chile



GREMIOS ASTRONOMICOS EN EL TURISMO.- La participación de la Central Nacional de los Gremios Gastronómicos en los campamentos de turismo popular, ofrecieron al Director Nacional de Turismo, Carlos Lizama, los dirigentes y trabajadores de ese sector. Durante una entrevista sostenida con Lizama, y a la que asistieron los representantes más altos de la Central, informaron respecto de los problemas que afrontan en este momento; mal trato social, irregularidades de los industriales, cobro indebido de tarifas a turistas, evasiones tributarias, previsionales, etc. En la foto, el Director de Turismo acompañado de los dirigentes, etc. En la foto, el Directo de Turismo acompañado de los dirigentes Raúl Farías, Julio Díaz, Pedro Macaya, Tomás Huerta, Orlando Erraz y Eugenio Calderón.

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA Nº 124 de la Comuna de Barrancas descargan su propia leche asignada por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, que comenzó a distribuir la leche del Plan Nacional de Alimentación Suplementaria a las escuelas de Santiago y que el 20 de enero los profesores entregarán a los niños de la enseñanza básica en sus propios establecimientos.

Intenso Control a las Panaderías

DOS NUEVAS PANADERIAS fueron requisadas e intervenidas por la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, al ser sorprendidas infringiendo las disposiciones impartidas por esa Dirección.

La medida afecta a la panadería ubicada en Avenida Cerrillos 583, de propiedad de Arturo Martínez, por cocción deficiente del pan, hecho comprobado por el Instituto Bacteriológico. Actúa como interventor Jorge Aliaga.

La otra panadería intervenida está ubicada en calle Los Almendros 4283, de propiedad de González Hermanos, por elaborar pan con un peso menor que el reglamentario. Interventor, Osvaldo Dodds.

Se informó que en el día de ayer se pasaron 16 partes, un 50 por ciento menos que el día anterior, lo que demuestra una tendencia a mejorar las cosas por la fiscalización que aparte de los inspectores está realizando el propio público consumidor.

Por otra parte se informó que un grupo de dirigentes de Fabripan ofreció el máximo de colaboración al director de DIRINCO para que indique los lugares que la autoridad estime conveniente para instalar puestos de pan.

Investigadores inician: Seminario de Evaluación

UN SEMINARIO destinado a analizar en un alto nivel algunos aspectos de la contribución de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo de Chile realizarán a partir del próximo lunes, la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) y la National Academy of Science (NAS) de los Estados Unidos.

Constituye este reunión, en la que participan destacados científicos y expertos chilenos una primera etapa de un programa permanente de cooperación entre las dos entidades patrocinantes con el propósito de realizar un análisis sistemático del rol de la ciencia y la tecnología en el desarrollo nacional de Chile.

El Seminario consulta el estudio de temas en relación con Política Científica, Ciencias del Mar, Nutrición y Tecnología de Alimentos, Matemáticas y Ciencias de la Computación y Tecnología del Cobre.

SINTESIS

SUBDELEGADO DE LAS BARRANCAS

Con una multitudinaria recepción oficial fue recibido el nuevo Subdelegado de Las Barrancas, Manuel Acevedo. La ceremonia, presidida y organizada por el Alcalde Benedicto Flores, contó con la participación de las autoridades locales y representantes de las organizaciones comunitarias, sin distinción política.

UNION ARAUCANA "GALVARINO"

Hoy se realizará la elección de la nueva directiva de la Sociedad Unión Araucana "Galvarino", institución con 38 años de vida que agrupa a los mapuches residentes en la capital. En esta oportunidad, la Comisión que asistió al Congreso Mapuche efectuado en diciembre pasado en Temuco rendirá cuenta de sus conclusiones a los miembros que asistan a votar entre las 18.30 y las 21 horas, en Recoleta 291.

FOTOGRAFIA PERIODISTICA

Organizado por la Federación Chilena de Clubes Fotográficos se inaugurará el 7 de febrero próximo, el Primer Salón Nacional de Fotografía Periodística. La exposición será auspiciada por la Ilustre Municipalidad de Villa Alemana, en colaboración con el Centro para el Progreso de esa ciudad. En el Salón podrán participar todos los fotógrafos de prensa, televisión, profesionales, artistas fotógrafos y aficionados.

SE AUMENTA ENTREGA DE MATERIAL DIDACTICO PARA ESCOLARES

LA DISTRIBUCION y entrega de material didáctico a los establecimientos escolares se agilizará este año de manera que, al comenzar marzo, cuando se inicien las clases, cada alumno de enseñanza básica tenga dos cuadernos. Esta ayuda, a diferencia de otros años, aumentará ya que el presupuesto por alumno también se aumentó.

Así lo expresó el Jefe Técnico de la Superintendencia de Educación, Hugo Araya, quien preside la comisión de material didáctico formada por el Ministerio de Educación.

Este material comprende, además, la entrega de textos a los alumnos de sextos a octavos años básico y dotar de recursos a todos los establecimientos, tanto en material para el alumno, como de enseñanza para los profesores.

La Comisión se encuentra en estos momentos verificando el stock de material existente, para que una vez que se tengan los datos de la matrícula se pueda saber de las necesidades exactas.

—**"Estamos tratando de que la entrega sea oportuna a los alumnos, dijo, y no que éstos reciban los útiles en el mes de noviembre, como en otros años".** Agregó que, además, de la entrega de dos cuadernos por estudiante de enseñanza básica se les dará a los de educación media, lo que se continuará haciendo a lo largo del año".

"Otro aspecto de esta entrega masiva de cuadernos es que ahora se hará en igualdad de condiciones para las áreas urbanas y rurales, en circunstancias de que anteriormente estas últimas tenían prioridad.

Hugo Araya dice que los problemas económicos de las familias son iguales en las escuelas de la ciudad que en el campo.

CONVENIOS

Para llevar a cabo esta política de proporcionar la mayor cantidad de material, se recurrirá a convenios con algunos países. Desde ya existe uno con Argentina, para la adquisición de instrumentos y maquinarias para las escuelas técnicas.

—**"En este sentido se dará prioridad, de acuerdo a la nueva política educacional, a las escuelas profesionales. Se estudia, también, la posibilidad de un convenio con la Comisión de Tartaria, que visitó recientemente Chile, para recibir material didáctico, especialmente audiovisual".**

Finalmente Araya, señaló que en está remesa se dará especial importancia a Isla de Pascua, quien deberá recibir cuadernos, lápices, textos y otros elementos al comenzar el mes de marzo.

CON ABRIGO Y PARAGUAS INAUGURAN PISCINA POPULAR



EN LA CUMBRE del Parque Metropolitano, en el Centro San Cristóbal, fue inaugurada ayer la Piscina Popular de Chacarillas. Un valiente bañista, haciendo frente a la baja temperatura de ayer, se lanzó a las cristalinas aguas, dejando abierto así al público este popular balneario capitalino.

La piscina fue construida originalmente como estanque desde donde se regaría toda la parte norte del Parque Metropolitano, posteriormente esta se acondicionó como piscina, a la que podrán llegar todos los habitantes del populoso norte santiaguino.

Bordeada de árboles y césped, desde la parte alta del Cerro San Cristobal se puede apreciar gran parte de Santiago.

En la sencilla ceremonia, a la que asistió numeroso público y autoridades, el Subsecretario de la Vivienda, se refirió a la importancia que para las clases populares significa darle este tipo de esparcimiento.

MURIO CARABINERO HERIDO EN EXPLOSION DE COMISARIA LA GRANJA

EL SABADO, a las 15 horas, dejó de existir el carabinero José Maximiliano Guerrero Rodríguez quien resultó herido gravemente al recibir quemaduras en la explosión de cuatro cajas de fuegos artificiales, ocurrida el pasado 31 de diciembre, frente al Cuartel de la Subcomisaría La Granja.

El carabinero Guerrero Rodríguez era casado con Ana Mercedes Rojas Reyes, tenía tres hijos, nueve años de servicio en la institución y 30 años de edad.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de la Novena Comisaría de Santiago, con los honores de reglamento por haber muerto en acto de servicio.



JOSE MAXIMILIANO Guerrero Rodríguez: cayó en actos de servicio.

Condolencias del Presidente a Familia de Zarella O' Higgins

ANTE EL DECESO de Zarella Miffling O'Higgins, última descendiente directa del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, el Presidente Salvador Allende hizo llegar un cablegrama de condolencias a los familiares.

—"Ante el sensible fallecimiento de la señora Zarella Miffling O'Higgins, hago llegar a Uds., en nombre del pueblo de Chile, de su Gobierno y el mío propio, los sentimientos de nuestro más profundo pesar".

—"Salvador Allende, Presidente de Chile".

Lección de patriotismo y de trabajo:

COMUNIDAD ORGANIZADA COMPITE POR SALVAR VIDAS Y ALIMENTAR A SUS NIÑOS

● Respuesta increíble dan las unidades vecinales a la Campaña Nacional de Emergencia de Salud del Gobierno. Un recorrido por el Area Oriente hace "LA NACION"

DOMINGO Día para descansar. Pero no para los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, para los médicos, enfermeras y Asistentes Sociales. Ni tampoco para los Voluntarios engranados en la efectiva y gigantesca Campaña Nacional de Emergencia de Salud lanzada por el Gobierno para salvar la vida de miles de niños chilenos.

Piense y medite mientras ayer estuvo tranquilamente sentado en el living de su casa, o en el jardín o bien permaneció hasta tarde entre las sábanas tibias de la mañana dominguera, un verdadero ejercito de hombres y mujeres funcionarios unos y pobladores otros, estuvieron en los centros comunitarios, en las policlinicas peféricos, en las sedes de los centros de madres clubes deportivos y juntas vecinales, impartiendo y recibiendo directivas sobre la campaña del medio litro de leche para los niños y madres de Chile y sobre la forma como detener la marcha mortífera de las diarreas estivales.

REUNION COMUNITARIA en el Consultorio Rosita Renard. Nadie falta a la cita. En el grabado aparecen dirigentes de unidades vecinales que dependen del Consultorio ñuñoíno.

PARA GABRIELA, la Asistente Social del Consultorio "Gabriela Mistral" no hay domingos ni festivos. Todos los días son de trabajo, de entrega a la comunidad.

DOCTORA CATALINA Riveros del Consultorio "Rosita Renard". La campaña Nacional de Emergencia de Salud va allí viento en popa

Una Campaña Nacional ennoblecedora del pueblo que ha respondido con entusiasmo y fe al programa del Presidente Salvador Allende en sus 40 primeras medidas como gobernante.

Existe una verdadera rivalidad de cumplimiento del deber y de mejores resultados, entre los diversos sectores y áreas en que se divide sanitariamente el país. En Santiago, la campaña se ha extendido y ha prendido en la comunidad toda. Las visitas de los directivos médicos de los periodistas interesados en conocer como anda el reparto de leche y como se educa a las madres para precaver las enfermedades de sus hijos, principalmente diarreas, comprueban que nadie queda al margen de la tarea encomendada.

MARGARITA DONOSO Arévalo recibe 4 kilos de leche en polvo, correspondiente a 2 kilos por su embarazo y otros 2 kilos por su hijo de 11 meses. Su marido aparece atrás con el pequeño. El matrimonio Ling-Donoso responde al llamado del Gobierno de que la leche es un derecho que hay que cobrarlo.

EL AREA ORIENTE: UN EJEMPLO

Seiscientos mil habitantes abarca el gran sector Oriente de Santiago, con sus comunas de Providencia, Las Condes, Ñuñoa y La Reina. Comunas de nombres ricos pero con muchos pobres. Con palacios y mediaguas. Con barrios de película y poblaciones de horror, nacidas de la noche a la mañana, sin urbanización, sin agua, sin medios económicos. El área Oriente acumula problemas sociales y humanos por montones.

En el sector hay 200 mil niños entre 0 y 14 años. El Area Sanitaria Oriente realiza una campaña realmente ejemplar. Gran supervisor de ella es el doctor Iván Videla Vásquez, Director del Hospital El Salvador sede del área. Jefe de la Atención Infantil es el doctor Jorge Howard, pediatra.

LA NACION, visitó dos Consultorios Perfíricos del Area: Rosita Renard" y "Gabriela Mistral", ambos de la comuna de Ñuñoa, donde los problemas se agudizan, porque como muy bien lo dice la Asistente Social Gabriela Aguero, existe un concepto equivocado del status social del área. Vale decir, que Ñuñoa no es un " jardín de porcelana" como canta el poeta Manuel Gandarillas, sino también un racimo de poblaciones callampas, ahogando la comuna. Gente modesta venida de todos los confines de la Gran Ciudad en busca de un terreno, de un techo, de una escuela y un poco de atención Gente sin casa, instalada al azar, las más de las veces en poblaciones callampas capaces de multiplicar por mil problema en pocos días, cuando se instalan 20 mil personas donde antes solo hubo un sitio eriazo.

Pero a los problemas hay que ponerles el hombro. Y en eso estamos todos.

Comencemos por el Consultorio Rosita Renard, uno de los 18 existentes en el Area. Abarca ese Consultorio, 7 Unidades Vecinales y extiende sus dominios hasta Avenida Grecia por el Norte, Los Olmos por el Sur, Exequel Fernández por el Oriente y San Eugenio y Vicuña Mackenna por el Occidente. En un total unos 28 mil habitantes. Alda Mabán, Asistente Social informó de la marcha de la campaña que ha dado esplendidos resultados. "La Comunidad ha respondido con entusiasmo" dijo. En ese momento se celebraba un Consejo Comunitario, con representantes de vecinos y funcionarios. Allí estaban Jorge Salgado, a cargo de la entrega de los Bonos de Leche; Julia Rojas, Auxiliar de Enfermería; Sergio Román, Presidente de la Unidad Vecinal 26 (Pob. Cruz Gana, Ricardo Matte, Exequiel González Cortés); Gabriel Aravena, Director del Comité Vecinal de los Erradicados en la González Cortés; Lucía Méndez; delegada de la Unidad Vecinal 29; María Ahumada de Villa Canadá junto con Hilda García; Laura Klenner, Asistente Social del Aerea; Consuelo Rovira, Educadora Sanitaria, Eugenia Valenzuela, Inspector Sanitario del SNS; María Larenas, de la Unidad Vecinal 26; Marta Yáñez, de la Oficina de Estadísticas; Arturo Zúñiga, Presidente de la Unidad Vecinal 30 (Población Rosita Renard, con 30 mil habitantes).



FELIZ ABANDONA el Consultorio "Gabriela Mistral", Eugenia Cotal, madre de 3 hijos. En sus brazos lleva a la mujercita de sólo 21 días mientras adelante marcha la pequeña Carmen de 2 años y medio. Es casada con Arturo Cornejo, obrero de la construcción. El niño mayor José, tiene 4 años. Viven en la Población La Faena.

Presidiendo la reunión, la doctora Catalina Riveros, una de las tres pediatras que atiende el Consultorio Materno Infantil, junto con los médicos, Julio Alliende y Emilio Román.

Diariamente al Consultorio llegan unos 200 niños y 25 a 30 embarazadas, entre las 8 y las 4.30 de la tarde.

Maruja Bañados, Relacionadora Pública del Area Oriente que nos llevó en la gira por parte de su gran " reino de trabajo", se refirió al Consultorio Rosita Renard como un ejemplo de organización de la campaña de emergencia. Todos están trabajando Unidos: Presidente de Unidades Vecinales, dirigentes de Centros de Madres, médicos, enfermeras y funcionarios, con el objeto de salvar vidas y dar mejor alimento a la niñez del sector.

EN BUSCA DE NUEVA CASA

El Consultorio Gabriela Mistral no ofrece buenas condiciones para trabajar. Y menos para trabajar intensamente. Así nos lo dijeron los funcionarios y las madres que llegan a buscar su leche llevando a sus hijos en brazos para control.

"El último censo señaló que teníamos una población de 50 mil personas dependiendo de este consultorio " señaló la Asistente Social, pero esa cifra ahora, es mucho mayor. Se debe a que se han producido tomas de sitios, levantándose nuevas poblaciones de la noche a la mañana. Allí tenemos como ejemplo la que lleva el nombre de la esposa del Presidente "Tencha de Allende; el segundo sector de la Población La Faena; los que ocuparon Lo Hermida, los que se instalaron en El Duraznal Junto a esa gente que no tiene agua, ni urbanismo, ni casas dignas, se terminaron los buenos edificios del Quinto Plan de CORHABIT, que también aportan clientela al Consultorio.

De allí la necesidad de que se levante uno más grande y más apto para la atención. Los médicos, enfermeras, Asistentes Sociales y demás funcionarios están trabajando desde las 8 de la mañana hasta las 7 de la tarde, diariamente. La gente hace cola bajo el sol con sus cabros en los brazos, porque el lugar es estrecho y muy pequeño para contener la asistencia en las horas de mayor flujo.

Basta decir que en unas pocas horas se entregaron 700 kilos de leche a madres y niños. El Consultorio es sólo Materno-Infantil, pero en realidad, el sector necesita uno General, donde se ofrezca atención integral y completa, tanto médica como dental, para adultos, niños, y embarazadas.

Hay siete médicos trabajando con la doctora Norma King a la cabeza, pero no logran dar a basto. El último doctor de la tarde había atendido ese día 17 casos de diarreas.

La comunidad ofreció una casa para el nuevo Consultorio, que podría habilitarse aún cuando no cumpla con el ideal de ubicación. Por otro lado se está estudiando la posibilidad de aprovechar los pabellones de soltero del ex fundo Lo Hermida, para transformarlo en Consultorio del sector. En fin, muchos proyectos que pueden cristalizar cuando hay buena voluntad. Esa buena voluntad para solucionar los problemas inmediatos que desde el Presidente Allende para abajo, están pidiendo todos. El Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet lo dice y lo repite: con nuestra buena voluntad y la de todos los chilenos, saldremos del atolladero... La campaña nacional de emergencia, por una mejor salud para todos, está andando y comienza a dar sus frutos. Los problemas serán muchos, pero la buena voluntad para encararlos en mayor aún

LA NACION

Significado de la Asamblea Nacional de la Unidad Popular

La importancia que ha tenido la realización de una Asamblea Nacional de la Unidad Popular, con la participación de más de 300 delegados de los Comités de Unidad Popular, ha quedado clara a medida que se desarrollaron los temas propuestos y se entablaron los diálogos con las autoridades de Gobierno.

Es en decisiones de esta naturaleza donde se revela la diferencia cualitativa entre un Gobierno que representa los intereses de las masas y las viejas Administraciones oligárquicas. En efecto, la derecha agrupa y organiza a los sectores populares solamente con una finalidad electoral. Acude a las masas cuando necesita sus votos y, conseguido su objetivo, se consagra a su finalidad fundamental: la defensa de los intereses monopolistas. Para hacer esa defensa desde el poder no necesita al pueblo y por eso desmantela sin rubor las secretarías y los comités electorales al día siguiente de las elecciones. Son Administraciones a puertas cerradas.

Con el Gobierno popular se registra la tendencia inversa. El apoyo y la organización de las masas siguen siendo más necesarios que nunca, cuando se alcanza el poder político. Lejos de ser un estorbo, como en el caso de la derecha, el pueblo organizado es la única arma de un Gobierno que emprende la tarea de combatir sistemáticamente a la burguesía monopolista y los intereses imperialistas asociados con ella. Por eso, no sólo no abandona la organización popular en este caso, los Comités de Unidad Popular sino que los refuerza y los agrupa en una gran Asamblea Nacional, con asistencia del Presidente de la República y Ministros de Estado. Claramente, el mensaje que se les hace llegar a los Comités de Unidad Popular es que no han sido simples instrumentos al servicio de una elección, sino que siguen siendo un arma básica para llevar adelante el programa de cambios que respaldaron.

Del contexto del diálogo entablado con las autoridades de gobierno que mostró un nivel realmente notable se desprendieron numerosas tareas concretas para los Comités de Unidad Popular. Desde luego, está la firme vigilancia en torno al cumplimiento de las medidas económicas por parte de los empresarios. Se trata de medidas referentes a problemas como el alza de precios, que afecta directamente a los consumidores y donde el pueblo organizado puede y debe jugar un gran papel. Esto también es válido para los trabajadores dentro de sus respectivas empresas, neutralizando y combatiendo las tentativas de boicot. El Ministro Vuskovic relató a la Asamblea el caso de una empresa que estaba liquidando subrepticiamente sus stocks de materias primas. Fueron los trabajadores los que pusieron fin a la maniobra.

También es capital la conciencia de clase que, a través de la acción común en torno a intereses también comunes, se puede ampliar y desarrollar en las masas. Quedan todavía sectores populares que permanecen aislados de su clase y son tradicionalmente capitalizados electoralmente por la derecha. La acción de los Comités de Unidad Popular puede contribuír poderosamente a ampliar el frente de masas que es necesario para llevar adelante el programa de la Unidad Popular.

Ha sido, en suma, una gran jornada para el pueblo la que tuvo lugar en la Asamblea Nacional de la Unidad Popular. No fue una jornada puramente simbólica, sino que dejó en claro la proyección hacia el futuro del pueblo organizado en torno a tareas concretas, cuyo objetivo es un nuevo orden social, la Patria Nueva.

La Fuga de Cerebros

La llamada fuga de cerebros es uno de esos problemas que han estado esporádicamente de moda, como la explosión demográfica o la polución del aire.

Una revista opositora eligió el tema para decorar su portada. La intención política quedaba consignada en titulares en que se acusaba a la Unidad Popular de estar arriesgando una agudización de la fuga.

En la "fuga de cerebros", especialmente en América Latina, existen dos aspectos. Por un lado están los elementos estructurales que determinan la fuga como una constante en todos los países latinoamericanos. La imposibilidad de hecho de absorber ciertas aptitudes, junto a una enseñanza que se orienta en un sentido copiado de países más desarrollados, determina que individuos y grupos de individuos abandonen el país en busca de mejor pago y, en algunos casos, en busca de posibilidades de utilizar mejor sus conocimientos y capacidades.

Desde este punto de vista y a un plazo mediano y largo, el programa de la Unidad Popular significa la solución definitiva del problema. El desarrollo de nuestra economía servirá de base para crear una nueva situación, en la que la enseñanza estará mejor integrada y donde la dedicación y entrega de los profesionales y científicos tendrán un sentido concreto.

Por otro lado, en cambio, existe la posibilidad de que, como parte de las distintas "campañas del terror" desatadas por la reacción, se suscite una pequeña corriente de individuos que, políticamente hostiles a la transformación y al desarrollo de nuestro país, elijan vender sus capacidades fuera de Chile. Se trata de un peligro relativamente módico, y que está claramente limitado en el tiempo: las nuevas promociones de estudiantes están claramente comprometidas con el futuro de Chile, y hace varios años que puede apreciarse esta evolución en nuestro país.

La decisión del gobierno de limitar las excesivas diferencias de ingresos en el sector público, como es obvio, no ha podico ser abiertamente criticada por nadie. Ningún partido ha querido decir que defiende los privilegios irritantes que ellos mismos crearon. Pero la Democracia Cristiana ha descubierto una manera de criticar la iniciativa: decir que amenaza aumentar la "fuga de cerebros".

Si la actitud de la Unidad Popular hubiera sido de un igualitarismo jacobino, que no tuviera en cuenta la existencia de problemas económicos concretos, la crítica de la DC hubiera sido de mala fe, pero correcta. Pero ocurre que la posición del gobierno fue exactamente la contraria.

Junto a la reducción de los sueldos más altos, se pretende que el Presidente Allende conserve la facultad de considerar los casos especiales, precisamente **para evitar** que determinados profesionales, técnicos, expertos, etc. abandonen su trabajo.

Como se sabe, la DC se opuso a esas facultades. Su posición, en abierta contradicción con sus alusiones a la fuga de cerebros, consistió en estar de acuerdo con la reducción de los ingresos más altos, pero que el gobierno no tenga la facultad de considerar casos excepcionales. Como es evidente, es la propia DC la que busca así provocar efectos secundarios negativos dentro de la nueva política de remuneraciones. Si algún peligro de "fuga" existe, es pues el que la propia DC quiere crear, con una actitud claramente antipatriótica.

En esta posición torcida, se trata de deslizar una insinuación particularmente absurda, que es necesario aclarar. Al oponerse a las facultades que el gobierno considera necesarias, la DC quiere adoptar la posición de unos igualitarios absolutos, que están por la nivelación de los ingresos y que no aceptan ninguna sombra de privilegio. Por cierto, es de partida grotesco que sean quienes establecieron los privilegios los que adopten este disfraz. Pero lo que debe tenerse en cuenta, es que la facultad que el gobierno pide no apunta **de ninguna manera** a beneficiar a funcionarios pertenecientes a la UP. Por el contrario, el espíritu de la posición del gobierno consiste en considerar la situación de quienes, siendo políticamente ajenos al programa popular, pueden prestar servicios profesionales útiles.

Los militantes de izquierda son los que, por definición, aceptan renunciar a todo privilegio. Provisionalmente, es probable que algunos funcionarios ajenos u hostiles a la UP no estén dispuestos a trabajar si sus ingresos se ven reducidos y, provisionalmente, es útil para el país conservarlos por medio del único argumento que ellos comprenden. Por lo demás, si se tiene en cuenta el límite puesto para los ingresos más altos, es posible que algunos funcionarios de gran calidad profesional, que no estén en el nivel más alto de ingresos, queden en condiciones en las que realmente les sea difícil seguir trabajando si no están motivados por la vocación de servir al país. Es para resolver este tipo de situación concreta que el gobierno quiere disponer de las facultades aludidas. Suponer otra cosa es simplemente ridículo, ya que si se tratara de obtener privilegios para la UP, hubiera bastado con no proponer ninguna reducción de ingresos.

V.

Fariseísmo Político

El marxismo no es un dogma, sino un método para interpretar la historia.

"Una dura ley nacida en el fondo de los siglos anota un escritor admite que el pueblo jamás ha podido hacerse cargo de sí mismo, de sus derechos, sino forzando a la clase que pesa sobre él, que jamás ha sacrificado voluntariamente sus intereses y sus privilegios".

Allí está el asesinato inmisericorde del Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider Chereau, en Octubre próximo pasado, que acredita de un modo fehaciente esa afirmación.

Empero, los que durante más de 150 años de dominación oligárquica Liberal-Conservadora (hoy "Nacionales") vendieron todo el patrimonio nacional a la voracidad del imperialismo, han sacado de nuevo la voz.

El "Movimiento Alessandrista" de Ortúzar, Pablo H. Rodríguez y CIA, en un aviso pagado, vuelve a las andadas antimarxistas y llama a los "independientes" que sufragaron por "Don Jorge", a entregar sus votos en Abril a los candidatos a regidores " que mejor se identifiquen con sus postulados de "avanzado" (sic) constructiva, de respeto a los hombres y mujeres de trabajo".

¡Fariseos, sepulcros blanqueados!

Los mismos que alentaron al triministro "Ruca" Vergara en sus oscuras andanzas financieras (Bonos Dólares); regalaron cifras astronómica al pirata salitrero "Cachimba" de Castro; que negaron reajustes de sueldos y salarios a los trabajadores; y que actuaron con absoluto desprecio por las normas más elementales de justicia y equidad, no tienen solvencia moral para criticar al Gobierno Popular, ni menos tener el cinismo de ofrecerse como una alternativa de poder.

¡Los inconsolables, no volverán!

A.

El Negocio que no Quiere Perder la Anaconda Copper

La nacionalización del cobre es una aspiración sentida por la inmensa mayoría de los chilenos, aun cuando existen muchos aspectos desconocidos de la forma como las grandes empresas cupreras dependientes de la Anaconda y de la Kennecott han expoliado al país.

Por ejemplo, es digno de señalarse un antecedente, que por sí sólo justifica la inmediata nacionalización de las empresas subsidiarias de la Anaconda, la Chile Exploration, La Andes Copper y Chile Copper que respectivamente explotan los Minerales de Chuquicamata, el Salvador y la Exótica.

Ello se refiere a la comparación entre las inversiones efectuadas por la Anaconda en el mundo entero y las efectuadas en Chile, y las utilidades que respectivamente han arrojado estas inversiones. Las cifras que reproduciremos a continuación fueron tomadas de un estudio aparecido en la revista "Fortune" que representa a los grandes consorcios de Estados Unidos.

Se dice en dicho estudio que Anaconda tiene inversiones mundiales por US$ 1.166.172.000 de las cuales en Chile ascienden a US$ 199.030.000, lo que equivale al 16,64%.

Pues bien, las utilidades mundiales de la Anaconda son de US$ 99.313.000 cifra de la cual corresponde a Chile, US$ 78.692.600, es decir el 79,24%.

Estas cifras son muy claras y elocuentes, por no decir abismantes: La Anaconda con casi mil millones de dólares en inversiones en el mundo, con excepción de nuestro país, tiene utilidades por veinte millones de dólares, y en Chile, con una inversión que no alcanza a los 200 millones de dólares, logra la fabulosa utilidad de US$ 78.692.000.

Estas cifras indican más bien que es un excelente negocio, un saqueo de las riquezas de nuestro país. Con razón se aferran con dientes y muelas a este pingüe negocio. Y esto de aferrarse con dientes y muelas significa pagar políticos venales, alquilar periodistas a tanto la carilla e incluso financiar complots y otras lindezas.

Q.

Cooperación con los Países Socialistas

El establecimiento de relaciones diplomáticas con la República Popular China pone de actualidad un tema de interés permanente: el de las relaciones comerciales y la cooperación económica con los países socialistas. El conjunto de países latinoamericanos viene abriéndose desde hace tiempo al área socialista, por una variedad de razones económicas y políticas. Sobre este fenómeno general se destaca una aceleración de este interés conectado con la aparición de regímenes políticos interesados en formas auténticamente nacionales de desarrollo. En ellos, los países socialistas no aparecen sólo como un nuevo mercado, ni como nuevas fuentes de financiamiento externo para su desarrollo (o subdesarrollo) tradicionalmente dependiente, sino como puntos de apoyo para romper la dependencia. Incluso en algunos esquemas de desarrollo nacional fundamentalmente capitalistas encontramos la idea, iniciada primero en la búsqueda de contacto con países de la Europa occidental y en cierta medida el Japón, de que un acercamiento a los países socialistas puede debilitar positivamente la dependencia respecto a los Estados Unidos, que ha resultado un factor depresivo no sólo para la economía latinoamericana sino incluso para parte de sus sectores capitalistas.

El carácter dependiente de esos sectores, sin embargo, siempre ha impedido que desarrollen consecuentemente sus tímidas ideas de liberación. Determinados acuerdos de intercambio y cooperación, suscritos por gobiernos latinoamericanos, han sido condenados a permanecer como letra muerta, o como un reflejo bastante pálido de lo que el optimismo oficial de los textos permitía esperar.

Desde el simple punto de vista del intercambio comercial, debía hacerse la diferencia entre el monto previsto en los acuerdos y el volumen real que podía esperarse. Amplios acuerdos de pago y facilidades crediticias quedaban en desuso, por falta de interés en los grupos privados latinoamericanos que hubieran podido darle cuerpo a los acuerdos, o por falta de una política gubernamental que estimulara con energía o sustituyera a estos grupos privados.

La propia dependencia que se trataba de superar, con su inercia, creaba a veces buenas razones técnicas para que los grupos privados consideraran demasiado arriesgado innovar cambiando sus mercados tradicionales. Como ciertas drogas, la dependencia crea el hábito y la exigencia de dosis cada vez mayores de dependencia. En cuanto a gobiernos que sólo adoptaban débiles posiciones de indepedencia nacional, se conformaban con el prestigio político ganado con el establecimiento de relaciones diplomáticas. En cuanto a los acuerdos comerciales, obtenían de ellos el mismo beneficio publicitario sin necesidad de realizar el esfuerzo de que se tradujeran en un intercambio y una cooperación reales. Vinculados frecuentemente a las oligarquías tradicionales, o a los sectores extranjeros de cuyo imperio decían estarse liberando, muchos "defensores del interés nacional" latinoamericanos dejaban imponerse libremente la vieja mitología de los empresarios dependientes, sobre las supuestas inconveniencias del comercio con el área socialista.

Esta situación ha cambiado a partir del nuevo gobierno peruano. En Bolivia, el nacionalismo vacilante de Ovando parece haberse radicalizado con el acceso al poder de su sucesor el presidente Torres, después de la amenaza de regresión derechista que significó el golpe de M[...]da. Junto a un aumento general d[...] intercambios con el área socialista, [...] casos peruano y boliviano muestran [...] situación cualitativamente distinta [...] diferencia de los años clásicos de la g[...] fría, que eran también aquellos en que [...] oligarquía tradicional conservaba aún [...] hegemonía interna en América Latina [...] apoyo imperialista), ya no es concebi[...] que el imperialismo inhiba estos conta[...] con la alusión al "peligro comunista".

Un clima de coexistencia y competen[...] pacífica, o semipacífica, acompañado [...] fortalecimiento económico del área soc[...]ta, permite que hoy sean los gobier[...] latinoamericanos los que puedan esgri[...] contra Washington esa célebre amena[...] No se trata tanto de una amenaza polí[...] sino la amenaza de obtener fuera de [...] EE. UU. los recursos financieros y tecnoló[...]cos que, según la lógica de la dependen[...] pasan por indispensables para el desarr[...] latinoamericano. El caso peruano es [...] buen ejemplo de como, después de [...] nacionalización de intereses norteam[...]canos fundamentalmente extractivos, [...] cooperación con los países socialistas **condujo** a un debilitamiento de los la[...] con los EE. UU. La nueva situación hizo [...] la breve crisis condujera al gobier[...] norteamericano a aplicar una política [...] cuidadosa y a los intereses priva[...] norteamericanos a mejorar las bases de [...] intercambios y proyectos de inversión [...] el Perú.

Con el triunfo de la Unidad Popular [...] Chile las relaciones latinoamericanas c[...] el área socialista dan un nuevo paso ade[...]te. Un primer cambio consiste en [...] intensificación de las relaciones con [...] países socialistas o su creación con los q[...] nos faltaban. Pero no sólo habrá un seg[...] crecimiento del intercambio y la cooper[...]ción en las líneas establecidas, una elimi[...]ción de los obstáculos que impedían [...] utilización real de los canales abiertos p[...] los convenios, etc.

La existencia en nuestro país de un gobi[...]no popular, que impulsará un desarrollo n[...]cional y creará las bases de una econo[...] socialista, cambia la naturaleza misma [...] la cooperación con los países socialis[...] La creación y expansión de la llamada [...] social, junto al papel del estado en el come[...]cio exterior, barrerá muchas "imposibi[...]dades" económicas reales o imaginarias.

Desde un punto de vista político, [...] carácter amistoso de las relaciones perm[...]rá un estudio y un impulso de las posibili[...]des de intercambio y cooperación, busca[...]do el beneficio mutuo y el fortalecimien[...] de la causa socialista. Las relacion[...] económicas con los países socialistas es[...]rán enmarcadas dentro del programa [...] desarrollo nacional, al que prestarán u[...] importante ayuda. A su vez, este des[...]rrollo, la industrialización de nuestra econ[...]mía y la diversificación de nuestra prod[...]ción, serán un nuevo estímulo para re[...]ciones más intensas y equilibradas con [...] campo socialista.

En el caso de la República Popular Chi[...] las características económicas de [...] construcción socialista, a partir de u[...] revolución antimperialista y antifeuda[...] ofrecen un interés especial para país[...] como el nuestro, que buscan una sali[...] del subdesarrollo y la dependencia. A pes[...] de la enorme diferencia entre las pobl[...]ciones de China y Chile, debe recordar[...] que ambos países comparten problema[...] similares, como la escasez de capital[...] para su desarrollo y la necesidad de apoy[...]se fundamentalmente en sus recurs[...] humanos.

A. [...]

50.000 Voluntarios ¡Van!

En todos sus niveles, el "Coordinador Nacional de Trabajos de Verano" está cumpliendo con los programas propuestos. Juventudes estudiantiles, campesinas y obreras, trabajan en conjunto para convertir en realidad su desafío al subdesarrollo; gracias a ellos, Chile ha de contar este verano con 50.000 voluntarios.

Si bien el programa general del "Coordinador Nacional", integra las diferentes agrupaciones a una tarea común, los organismos que lo componen también cuentan con autonomía suficiente para encarar metas propias. En el caso de la FECH, se ha estructurado un programa multidisciplinario que responde a los requerimientos de las áreas seleccionadas para el trabajo. En la programación de la FECH destácanse los trabajos de Salubridad, Construcción, Educación, Asistencia Social y Desarrollo Agrícola, como las tareas de mayor envergadura; actividades éstas, que se han de llevar a cabo en las provincias de Coquimbo, Talca, Cautín, Ñuble, Valdivia y Osorno.

En apretada síntesis, pueden detallarse estos trabajos en la forma siguiente: Salud; las brigadas de FECH trabajarán en relación directa con el Servicio Nacional de Salud y sus delegaciones regionales previéndose como actividades de primer orden, la educación para la salud, medidas preventivas contra enfermedades zonales, el saneamiento ambiental y la atención odontológica. En relación a Construcciones, se ha de dar prioridad a proyectos de equipamiento comunitario tales como: policlínicas, locales sindicales, clubes deportivos, centros de madres, y otros. En el terreno de la Asistencia Agropecuaria o Desarrollo Agrícola, se pretende llevar seria atención técnica a determinados sectores; la misma, ha de efectuarse en aquellos asentamientos que más la necesiten, encarándose también la enseñanza práctica de contabilidad agrícola. Con referencia a la Asistencia Social, el mayor esfuerzo se ha de concentrar en la incorporación de la mujer y el niño al desarrollo social. Finalmente, en el aspecto Educacional, reforma agraria, cooperativismo y sindicalismo campesino, han de ser los temas de fundamental difusión.

Con respecto a las necesidades es de orden financiero y al aporte de materiales de trabajo, las autoridades de FECH manifiestan que la cooperación de los diversos sectores de la población es excelente. Si bien muchos y diferentes son los requerimientos de la gran empresa, y mucho aún el apoyo necesario, la generosidad de un elevado número de colaboradores permite adelantar una reducción en el aporte oficial, que sin duda, marca el índice de integración de nuestro pueblo al espíritu del servicio voluntario.

La Central Unica de Trabajadores estima en más de seis mil los voluntarios que responden al llamado de las agrupaciones obreras. La CUT ha organizado las "BLER" —Brigadas Luis Emilio Recabarren— cuya finalidad es dar amplias facilidades a los jóvenes trabajadores, a fin de que puedan participar en forma directa en la construcción de la nueva sociedad. Las "BLER" se han organizado con los jóvenes que tienen sus vacaciones en los meses de verano y están dispuestos a ir allí donde las necesidades los requieran.

Pero la labor del "Coordinador Nacional" no se autolimita, por el contrario, se [...]le a la búsqueda de todas las formas en que la juventud pueda dar su presente a la Nación. El 7 de enero, se reunieron en el Teatro Real de Temuco delegaciones juveniles de todo Chile, para manifestar su compromiso total para con la Reforma Agraria; y el próximo 16 de enero se reunirán en "El Teniente" para reafirmar su apoyo incondicional a los trabajadores del cobre.

Bajo el lema "Construir integrado en la tarea de liberar a Chile", trabajando junto al pueblo en todas las facetas del quehacer nacional, las juventudes dan su presente en la construcción del socialismo; en el camino hacia la Patria Nueva 50.000 voluntarios ¡VAN!, y son ejemplo de todo un pueblo que marcha hacia su liberación.

I. G.

(Viene de la página 9)

"No existe gobierno del pueblo sin la participación del pueblo"

"Más tarde o más temprano, tendremos que enfrentarnos al imperialismo y a los enemigos de dentro. Que no se engañen nuestros enemigos, el día que asome nuestra fuerza, el poder popular caerá implacable sobre quienes pretendan arrebatarnos la victoria".

para avanzar con el gobierno en las decisiones".

"Hemos visto cómo el sector reaccionario de la Democracia Cristiana que quedó anonadado frente al triunfo popular, está sacando nuevamente sus garras y armando contubernios con la derecha".

ANICETO RODRIGUEZ

El Secretario General del partido Socialista, comenzó su intervención señalando que fue de un final auspicioso la magna Asamblea de la Unidad Popular, convocada justo cuando se inicia 1971.

Y continuó: "Es esta una ocasión propicia para hacer un balance de los hechos ocurridos en 1970, y lo actuado en dos meses de gobierno."

"Inicialmente nuestros enemigos estimaron siempre que no iba a ser posible siquiera que quienes ahora integramos la Unidad Popular, pudiésemos sentarnos a una mesa para tomar algunos acuerdos. Sin embargo, superando todas las contingencias adversas, y acicateados por la lucha del pueblo, al finalizar 1969 nos sentamos a una mesa y echamos adelante el Programa de la Unidad Popular".

"Nos colocamos a la vanguardia de las luchas de los trabajadores, fuimos insustituibles en esas luchas. Confirmamos en la práctica "Ser los Más y los Mejores" como señalaba tan acertadamente un slogan utilizado durante la campaña presidencial".

"Posteriormente, entre el 4 de septiembre y el 4 de noviembre, se tejieron toda clase de intrigas para impedir la llegada del compañero Allende al gobierno. Sólo la movilización y vigilancia popular permitieron la ratificación del triunfo".

"Han pasado sólo dos meses, y la honestidad del compañero Allende para cumplir el programa de la Unidad Popular, ha demostrado la certeza de la línea trazada por los partidos revolucionarios".

"Sin embargo, estamos conscientes de que recién empezamos y las dificultades se irán aumentando. Se pretende, por ejemplo, crearle dificultades artificiales a este gobierno. Allí está el sector derechista de la democracia cristiana uniéndose a la reacción en el Congreso, y, lo que es peor aún, ni una palabra en contra del sector izquierdista de esa colectividad".

"Frente a los ataques de la reacción, frente a las grandes tareas de gobierno no debemos cerrar lo ojos. Es necesario vincular la acción del gobierno a las grandes masas de la Unidad Popular".

"Ya en "El Mercurio" de hoy se ataca a esta asamblea descaradamente en un editorial, lo cual demuestra el dolor que le produce a la reacción la consolidación de la unidad monolítica entre las grandes masas y su gobierno".

Aniceto Rodríguez finalizó su intervención diciendo: ¡Unidos Venceremos! ¡Hagamos de Chile, el segundo territorio Libre en América!

RODRIGO AMBROSIO

El Secretario General del MAPU intervino diciendo: "Nos hemos reunido estos tres días a hacer un balance de nuestro trabajo, a tratar de ver, con los ojos del pueblo, los riesgos, que implica necesariamente cumplir las tareas de la Unidad Popular."

"Esta ha sido una asamblea de alegría, porque el pueblo se encuentra contento, satisfecho. Cualquier observador imparcial comprobará que de Arica a Magallanes el pueblo se está dando cuenta que ya no se lo engaña; que ya no se cumple ese viejo axioma por el cual el pueblo siempre elegía gobiernos populares que luego se convertían en populistas".

"Pero hay una frase que nos dio vuelta en la Asamblea, la que pronunció el compañero Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, cuando dijo que se acabó el veranito de San Juan". Ya se acabó la frustración de la derecha después de su doble derrota del 4 de septiembre y el frustrado asesinato del General Schneider después. La Derecha comienza a mirar con más frialdad los hechos y se prepara a dar una batalla que necesariamente tendrá que dar en defensa de sus intereses."

"El otro día, en el colmo de la impudicia, el Presidente del Partido Nacional pidió la reunificación de todas las fuerzas derechistas para proponer un candidato común en la Décima Agrupación, donde la Unidad Popular aún es muy fuerte y llevará a la Senaturía al compañero Adonis Sepúlveda en reemplazo de Salvador Allende".

A continuación, Ambrosio se refirió a un editorial del diario "El Mercurio" que habla de la Asamblea, señalando cuales era los sentimientos de la reacción respecto de ella, y leyó el siguiente párrafo: "Si esa movilización de masas constituye una expresión electoral, nada habría que temer de ella, pero si, en realidad, los ideólogos, técnicos y políticos de la Unidad Popular están pensando en levantar un gigantesco grupo de presión formado por las masas, habría motivos para mayores inquietudes".

Ambrosio preguntó entonces: "Qué pretenden estos señores, que los únicos grupos de presión permitibles en este país sean sólo los grupos oligárquicos, los dueños de todo?" Y continuó con la lecura de la siguiente frase: "Eso significaría, en verdad, que la convicción democrática y constitucionalista habría sido superada por las impaciencias y que la Unidad Popular estaría depositando su confianza en la acción directa de las masas por sobre los procedimientos legales".

"¡Sí! contestó Ambrosio, el pueblo está impaciente, y por eso la impaciencia de esta Asamblea."

"Estamos impacientes de darle a este pueblo lo que le ha sido negado a través de su historia".

Ambrosio se refirió a la Democracia Cristiana, diciendo que se les debe cobrar la palabra, pues su abanderado en las elecciones presidenciales, Radomiro Tomic, recorrió todo el país diciendo que la nacionalización del cobre era base de su programa. "Y si no, señaló, los llevaremos ante el pueblo en un plebiscito".

Dijo Volodia Teitelboím,

"¡Sí, señores de la reacción! Se trata de movilizar a las masas"

CERRANDO LA ASAMBLEA Nacional de la Unidad Popular, Volodia Teitelboim, senador del Partido Comunista, hizo el recuento final de lo analizado en los días de trabajo, y señaló la tremenda importancia de tal encuentro.

Reproducimos a continuación un extracto de su discurso.

Compañeros dirigentes:

Estas palabras de cierre de la Primera Asamblea Nacional de la Unidad Popular tal vez deban comenzar por la evocación del principio simple y necesario que explica su ineludible razón de ser: no puede existir gobierno del pueblo sin la participación activa del pueblo; no puede defenderse el poder popular sin una organización que vaya de abajo a arriba, desde el fondo a la cima, desde el comité de base hasta la dirección política, y por supuesto, la propia Presidencia de la República; no es posible la realización plena del programa si las masas trabajadoras interesadas en él no lo toman en sus manos, no una vez cada seis años sino cada día, cada hora, con un dinamismo y una iniciativa que reacciona ante cada dificultad, se pronuncia ante cada problema y toma en todo momento el toro por las astas para desbaratar la conspiración enemiga e impulsar el avance de la revolución chilena.

La Asamblea que ahora finaliza tiene por objeto poner en pie de combate de nuevo y en forma permanente, a ese ejército victorioso que supo después de una encarnizada batalla, asombrar a América y al mundo al ganar la histórica decisión del 4 de Septiembre. Por primera vez un pueblo llegaba al poder pasando por el estrecho y al parecer inaccesible e impracticable desfiladero de las urnas. El movimiento popular chileno enriqueció la práctica social dando ese nuevo aporte creador a la historia de la lucha por la emancipación de los trabajadores. Por unos días el adversario de adentro y de afuera no pudo reponerse de la sorpresa. Permaneció atónito y desconcertado. Luego, desesperado y dispuesto a todo, se embarcó en el complot y el asesinato político.

Si esa victoria se alcanzó, debe atribuirse no a un resultado casual, repentino y gratuito. Al pueblo nada le cae del cielo. Nada lo gana sin un proceso previo de batallas, nada le dan gratis. Todo le cuesta sangre, lucha, sufrimientos, organización, conciencia, adquiridas a través de combates desarrollados a lo largo de más de un siglo. Por eso la llegada del pueblo de Chile al gobierno es la culminación de una fase de su actividad ininterrumpida y no producto de un azar afortunado.

Tejieron ese triunfo todos los partidos de la Unidad Popular.

CADA UNO PARA SU SANTO

Sin esa unidad, yendo cada uno para su santo, hubieramos sido derrotados, no cabe duda. Si esa unidad se quiebra en el camino, perderemos lo ganado. Si ella se mantiene, si se consolida, si se fortalece, no existe poder en la tierra capaz de impedir que todo el poder pase a manos del pueblo, que el proceso, cambios de estructura, alcance su realización plena, que el programa se cumpla por entero, dentro de un plazo histórico breve.

En el sentido de la conciencia compartida de que unidos somos todo y desunidos nada o muy poco, la reunión de dirigentes de los seis partidos y movimientos populares que hoy concluye, significa reafirmación resonante y decidida de ese espíritu unitario inquebrantable.

Pero, además, y sobre todo, la victoria se obtuvo gracias a que se constituyeron cerca de quince mil comités de base, a que se forjó un movimiento vivo y actuando a través de todo el territorio echó raíces en todas las partes donde vive, trabaja, padece y lucha nuestro pueblo, que abarcó además, los niveles comunales, regionales, con una dirección nacional que no hubiese podido jugar un gran papel si no fuera la cúspide de una inmensa pirámide en movimiento.

TODOS ABRIERON LOS OJOS

Los sesenta días que siguieron al 4 de septiembre abrieron los ojos al más ingenuo. Nunca se había vivido entre nosotros un período más inaudito de terrorismo y violencia. La ultraderecha dejó chica a cualquier banda de fascinerosos. Demostró que ama su bolsa y sus posesiones un millón de veces más que la democracia y el respeto a la personalidad humana. Como le fracasó su conocido intento de asesinar a Salvador Allende, mató al Comandante en jefe del Ejército. Pretendió desatar el pánico económico. Arruinar al país. Recurrió al sabotaje. Esto demuestra que la victoria del pueblo es una posición que hay que ganar y defender cada día. Por lo tanto, sería suicida que se desmovilizara, que desmantelase los comités de bases, que los comités provinciales o comunales se echaran a dormir sobre laurales que deben cortarse cada mañana.

Todos estamos notificados. Nuestros enemigos externos y internos no descansarán ni trepidarán en nada en su afán de derribar el régimen popular. En consecuencia, nadie se debe mover a engaño al respecto. Debemos ser un ejército disciplinado y consciente, en alerta constante, movido por un profundo sentido de responsabilidad, con plena noción del peligro y sabiendo también que unidos y vigilantes somos más fuertes que el adversario, estamos en condiciones de derrotarlo una y otra vez.

EL SIGNIFICADO DE LA REUNION

Tal es el significado primordial de esta reunión. Y por ello despierta el pánico, la ira del enemigo, que le teme a la unidad orgánica del pueblo más que al diablo. Naturalmente, como de costumbre, desfigura sus fines. Se hace la víctima. Se siente amenazada y habla hasta por los codos en lo que ha profanado y vendido mentirosamente durante siglos: Hoy día su máximo vocero previene despavorido contra esta asamblea contra lo que llama "la fuerza de más masas, irreflexiva, violenta, resistente al diálogo y al razonamiento, movida más bien por consignas emocionales. . ."

Sí, señores de la reacción asustada y del imperialismo que ve con pavor en mano de nuestro pueblo el sobre azul del desahucio de todos sus privilegios: Se trata precisamente de poner en acción toda la fuerza de las masas, que ustedes tanto temen y aborrecen; pero ese retrato patibulario y caótico que los diarios oligárquicos hacen de ellas, no corresponde en absoluto a la realidad. Se trata, por el contrario, de la fuerza organizada, colectiva voluntaria de una masa nueva que conoce perfectamente lo que quiere, que no es en absoluto una multitud ciega y enloquecida, sino todo un pueblo que ha abierto los ojos de par en par, caídas todas las vendas, que ha tomado la realización de su destino histórico en sus propias manos, en una demostración de sabiduría profunda, de madurez probada, que constituye un ejemplo de movimiento democrático en su más pura esencia, dispuesta a destruir todas las esclavitudes y a acabar con todos los despojos del pasado.

En verdad, cada paso adelante tendrá su contrapartida, la oposición tenaz del adversario

Por eso, cada paso adelante no puede ni debe el gobierno darlo por sí solo, en frío, sino al calor de la movilización y de la lucha popular, con la participación del protagonista fundamental de nuestra historia, que es el pueblo mismo.

Por eso, el pueblo debe estar en la calle, manifestando su opinión.

Debe ser un ejecutor del programa en todas partes.

Por eso, la Asamblea Nacional de la Unidad Popular tiene una trascendencia relevante e impone obligaciones categóricas. Vayamos a cumplir con nuestro deber. El pueblo está esperando nuestra llamada. A poner en posición de combate a todos los comités, a ganar las elecciones de abril, a destruir las acechanzas del adversario, a consolidar el gobierno popular, a asegurar el cumplimiento de todo el programa; a avanzar por los destinos de un Chile Popular, democrático y revolucionario.



EN EL ACTO DE CLAUSURA de la Asamblea Nacional de la Unidad Popular, interviene Aniceto Rodríguez, en representación del Partido Socialista. Más atrás pueden verse de izquierda a derecha, Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU; Adonis Sepúlveda, Subsecretario del Partido. Socialista y candidato a Senador de la Unidad Popular por la décima circunscripción y Hernán Jiles del partido Social Demócrata.

Determinación de la Asamblea:

28 de Febrero, Día del Trabajo Voluntario

EL SABADO EN LA NOCHE, se celebró en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, el acto de resumen de las actividades efectuadas en la Asamblea Nacional de la Unidad Popular.

Allí se señalaron las resoluciones a que habían llegado las diferentes comisiones de Trabajo.

ELECCION DE REGIDORES

En lo referente a la elección de regidores la Asamblea resolvió: levantar una plataforma nacional y comunal conjunta de la Unidad Popular.

Los actos de proclamación y finales, realizarlos también en conjunto. Así como los actos juveniles.

Movilización de los Comités de Unidad Popular en torno a las tareas electorales comunes.

Se dijo que como principal objetivo de las elecciones se planteará lograr el poder comunal para el pueblo y convertir a la Unidad Popular en mayoría en el país.

FRENTE DE MASAS

En la segunda comisión, referida al Frente de Masas, el informe estuvo a cargo de Rodrigo Ambrosio, y en la tercera, que trató sobre la estructura y organización de la Unidad Popular, Jorge Insunza.

En el frente de trabajadores, se recomendó llamar a una conferencia nacional de la CUT, los días 12 y 13 de febrero. Allí se discutirá la plataforma de lucha de los trabajadores para transformarse en la fuerza hegemónica en las tareas de cambio.

En el frente estudiantil, se resolvió impulsar la UNECH (unión Nacional de Estudiantes).

En el Femenino, la creación de la Confederación Nacional de Centros de Madres.

Se acordó además extender los trabajos voluntarios a toda la Unidad Popular y no sólo a los jóvenes 20.000 mujeres, voluntarias de la salud, entregarán 60 millones de horas de trabajo voluntario.

El día 28 de febrero fue designado Día Nacional del Trabajo Voluntario, donde participarán todos los militantes de la Unidad Popular "desde capitán a paje".

En el Frente Campesino se irá a la creación del Consejo Nacional Campesino, y a la unificación del proletariado agrícola en una sola Confederación. Así como la Unidad con los Mapuches y los pequeños propietarios agrícolas.

Anselmo Sule:

"Muchos son los deberes en esta hora histórica"

Culmina esta mañana la primera jornada que realiza el Movimiento Unitario después de la victoria del pueblo, que exaltara a Salvador Allende al Poder. La realización de este democrático torneo ha permitido efectuar un serio y responsable examen de la participación cabida a los Comités de la Unidad Popular después de la victoria y oír de parte de algunos personeros de nuestra Administración un balance de la gestión correspondiente a los primeros 2 meses de la instauración del Gobierno progresista que, por libre y soberana decisión, nuestro país se diera el 4 de septiembre.

El principio derivado de la Asamblea que finaliza, pareciera ser: primero consolidar, después vencer. El se afinca en la experiencia de las luchas institucionales. Los dirigentes políticos de los partidos integrantes del movimiento unitario popular estamos plenamente convencidos que así como no existe ser humano perfecto, no existe colectividad ni institución alguna que pueda abrogarse el título de la perfección.

Quizá si una de las mejores conclusiones de la jornada que tan auspiciosamente concluye esta mañana, esté situada en esa característica tan primordial que fuera el común denominador de este evento transcendental: la armonía, producto de la coincidencia, para interpretar panorámicamente la visión interna de los cuadros de la Unidad Popular en su nivel nacional, sus problemas e inquietudes y, por qué no decirlo, el anhelo común de afianzar la organización que constituye la base fundamental de fortalecimiento del Régimen que dirige el pueblo a través de Salvador Allende.

Muchos son los deberes que esta hora histórica entrega a la responsabilidad de los que suman su pensamiento y acción a la construcción del socialismo. Entre ellos, destaca con nitidez el que señala la obligación sin descanso de velar por la défensa de los ataques arteros, directos e indirectos, de los adversarios y enemigos del Régimen Popular. La organización del pueblo tiene que cumplir un papel primordial en esta importante tarea. Los viejos resabios del capitalismo nacional e internacional no descansan en Chile, ni fuera de Chile, en su antipatriótica misión de destruir nuestra victoria. Los recursos de toda índole que disponen, permanecen aún intactos. No olvidar un instante que ellos aplican el clásico axioma de que se puede perder una batalla, pero no una guerra. Sólo está en nuestras manos el poder político y administrativo de la nación y mientras no se obtenga la modificación de las estructuras del sistema, no podremos romper el status que nos liga al oprobioso y opresor capitalismo individualista, causante de las injusticias y humillaciones sufridas por nuestro pueblo hasta estos días.

Designado interventor para una pesquera

EL PROFESOR de la Escuela de Economía, de la cátedra de Administración de Empresas, Sergio Arredondo, de la Universidad de Concepción, fue designado como interventor de la Pesquera Camanchaca, de Tomé, por el Gobierno.

El nombramiento se produjo durante las conversaciones de los dirigentes sindicales de la industria con el Secretario Administrativo del Ministerio del Trabajo, Jorge Cavada. Actualmente el decreto está listo para la firma del Presidente Allende.

"De esta manera, señalaron los dirigentes, se podrá dar solución al conflicto a que nos arrastró la Gerencia de la empresa, al no aceptar un salario mínimo para las compañeras operarias. Esta actitud de intransigencia patronal fue la que nos llevó a la huelga".

Gordo de la Lotería en Stgo.

Resultados del sorteo Nº 1.122 de la Lotería de Concepción efectuado en la mañana de hoy.

Con el premio mayor de dos millones de escudos resultó favorecido el boleto número 38809 vendido en Santiago.

Le correspondió en esta oportunidad el segundo premio de E° 200.000 al boleto 12999 Santiago.

Con un tercer premio de E° 40.000 resultaron favorecidos los siguientes números: 20410 Santiago; 15582, Rancagua; 33285, Valparaíso; 16086, Chañaral; 10107, Santiago.

Con un premio de E° 10.000 salieron favorecidos los siguientes números: 44137, Iquique, 22027, Santiago; 05667, Iquique 27133, 08691, 24314, 31682, 33754, M. Paredes; 13654, Antofagasta ; 03993

CARLOS MORALES, presidente del partido radical, habla a los asistentes al acto de ayer en el teatro Astor, donde esa colectividad política proclamó a los candidatos a regidores, y celebró los 107 años de existencia

Al acto asistieron el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical los candidatos a regidores, el presidente de la Juventud Radical Revolucionaria Patricio Valdés, y dirigentes provinciales.

Morales se refirió a las grandes tareas que enfrentan los militantes del PR como integrantes de la Unidad Popular y frente a las decisiones del gobierno popular.

Más allá del Tribunal

(por Renan Andrade)

AYER Y HOY

En el "MAS ALLA DEL TRIBUNAL" anterior (jueves 7 de enero) señalamos las razones que abonaban el desafuero del senador Raúl Morales Adriasola y la NO REFERENCIA en los Considerandos del explosivo fallo de la Corte Suprema a las declaraciones de Julio Fontecilla y al procedimiento establecido por la ley sobre Seguridad del Estado, en su artículo 27, letra j).

En esta oportunidad, haremos un poco de historia en relación al NO HA LUGAR de hoy, de Morales Adriasola; y al HA LUGAR en ocasión del senador socialista Carlos Altamirano Orrego, fallos ambos dictados por la misma Corte Suprema.

Veamos qué dice la Corte Suprema, el día 14 de septiembre de 1967, respecto del "onus probandi" o peso de la prueba y que dio lugar a la formación de causa en contra del senador socialista Altamirano, con la APROBACION de entre otros Ministros, Ramiro Méndez, Enrique Urrutia, Eduardo Varas: "Los antecedentes del proceso SOBRADAMENTE BASTAN además "PARA SOSPECHAR" que fue autor de tales APRECIACIONES el senador Carlos Altamirano Orrego; y PROCEDE POR ELLO declarar que HA LUGAR A LA FORMACION DE CAUSA para que dicho senador SEA LLAMADO A JUICIO Y PUEDA SER JUZGADO CONFORME A LA LEY, QUE TAL ES Y NO OTRO EL SIGNIFICADO **del desafuero que se acuerda".**

Es conveniente dejar en claro que el senador Altamirano tanto en su conferencia en la Universidad de Concepción y en la reproducción de sus palabras en revista Punto Final, NO ALUDIO O MENCIONO LA EXPRESION "EJERCITO DE CHILE". Pero la CORTE SUPREMA entonces dijo (en su sentencia como ya está indicado que había "antecedentes sobrados PARA SOSPECHAR". No había NINGUN SOLDADO, NI GENERAL ASESINADO entonces, pero el compañero Altamirano, "POR SOSPECHAS", la CORTE SUPREMA dio lugar a la formación de causa.

En el caso que convulsiona a Chile, la Corte Suprema en su Considerando 8°) exige "SOSPECHAS FUNDADAS" contra el senador Morales Adriasola en su fallo y no menciona PARA NADA los dichos acusatorios de Julio Fontecilla (reo en el HOMICIDIO del General Schneider); sostiene que hubo "REQUERIMIENTO IMPRECISO DEL JUZGADO MILITAR" y "RAZONAMIENTO IGUALMENTE IMPRECISO" de parte de la Corte de Apelaciones.

Pero, lo único PRECISO es que en el Cementerio General reposan los restos mortales de un General de la República.

Altamirano, por SIMPLE SOSPECHA y sin ningún cadáver a cuesta, fue desaforado. Morales se salva por IMPRECISO y no haber FUNDADAS SOSPECHAS.

Altamirano es SOCIALISTA, es decir, un hombre revolucionario. Morales es de la DEMOCRACIA RADICAL, un "momio" como dice el Pueblo, un reaccionario en suma.

Morales, naturalmente, está feliz. A quien quiera oirle, él alega INOCENCIA absoluta después del fallo, olvidando que su defensor, en el Pleno de la Corte de Apelaciones, sostuvo la teoría, que para defender la DEMOCRACIA don Raúl había "conversado" con diversas personas que sentían "inquietud por el porvenir de Chile".

La Federación de Estudiantes de Chile (FECH) abrirá Juicio Público sobre la sentencia de la Corte Suprema. Esta actitud de la juventud universitaria es valiosa y concitará el natural interés en los medios jurídicos. Los estudiantes con sus foros harán recordar la famosa versaina:

Anoche perdí el freno
en casa de los Meneses;
allí dicen que son todos honrados,
pero el freno no aparece.

(Viene de la pág. 9)

Consejo Nacional Campesino...

sus máximos dirigentes, Gustavo Díaz, presidente de la confederación y Eugenio León, Secretario de Conflictos. Este último expresó: "Anteriormente pedimos participación, pero nunca la tuvimos. Ahora lucharemos para lograr en el campo una fuerza social masiva, bien organizada, que sea capaz de participar dentro de esta sociedad moderna".

Dichos dirigentes proponen establecer una política de pleno empleo que asegure trabajo estable al campesino, derecho fundamental de subsistencia y realización humana. Exigen la pronta reforma de la Ley 16.455 de inamovilidad. "Esta se ha transformado de una garantía en una herramienta en contra del trabajador"— afirmó el consejero Eugenio León.

Otra meta que se proponen lograr es la seguridad social que cubra los riesgos de los trabajadores en todas las etapas de su vida. Fomentar el cooperativismo y lograr que la educación y los medios de comunicación social lleguen al conjunto de los campesinos de manera que éstos puedan realizarse personal y comunitariamente.

UN SOLO ORGANISMO NACIONAL

Los Consejeros nombrados por la Confederación Triunfo Campesino, Ramón Velázquez y Victoriano Zenteno, Director Ejecutivo del Convenio FES, informaron que ellos han recorrido las federaciones provinciales a lo largo del país, poniéndose en contacto con las bases campesinas. Setenta mil trabajadores agrícolas integran la Triunfo Campesino repartidas en 23 Federaciones desde Atacama a Magallanes.

"Todos ellos tiene confianza en que el Consejo no representará sólo la voz aislada de la Confederación Triunfo Campesino," Ranquil o Libertad, sino que será la voz del campesinado de todas las zonas del país"—expresó Victoriano Zenteno.

EL VICE DE LA CORA DICE:

David Baytelman, Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria opinó: "La creación de los Consejos Campesinos significa para mi el comienzo de una nueva época, y estimo que como tal quedará marcada en la historia de Chile.

Es el punto de partida de todo el proceso, cuya meta es el control absoluto del desarrollo agropecuario por manos de los trabajadores de la tierra, que son sus verdaderos protagonistas.

A través de los Consejos Campesinos, los compañeros están llamados a incorporarse a todos los niveles de la toma de decisiones en el sector agropecuario. Hasta ahora el campesino vivió primero una larga época de explotación inhumana, en que muchas generaciones solo supo estar curvado sobre el arado de palo, desde la salida del sol hasta el ocaso, sin derecho a aspirar a ninguna de las garantías mínimas que hacen el falso orgullo de nuestra democracia meramente formal.

Tras esa época negra, se abrió otra, en la que se quiso convencer al campesino que podía salir de su miseria pero no por sus propias manos, sino por medio de las decisiones bondadosas y paternales de otros, que tomarían por él las decisiones que él presuntamente no estaba en condiciones de adoptar.

La era del paternalismo queda también atrás en este momento histórico. La creación de los Consejos Campesinos revela que el Gobierno de la Unidad Popular tiene confianza en el trabajador de la tierra; que lo encuentra realmente capaz de manejar su destino y construir una estructura agraria diferente, ajena a la explotación humana y a la ineficacia.

La nueva sociedad que Chile comienza a construir tiene uno de sus grandes pilares en el campo nuevo. Y es ese campo el que ahora podrá construirse por las manos y la decisión del propio campesino, para llenar a Chile de los alimentos que sus hijos necesitan.

ANAMARIA ORTIZ

Por Mijaíl Voeikov.

LOS FRUTOS DE LA NACIONALIZACION EN LA URSS

INVESTIGADORES AUTOMATICOS DEL COSMOS

La Agencia de Prensa Novosti ofrece a la atención del lector la siguiente entrevista con Guéorgui Petrov, director del Instituto de Investigaciones Cósmicas de la Academia de Ciencias de la URSS, sobre el estudio de la Luna y de diversos planetas por medio de autómatas.

— ¿Cuáles son las principales tareas del estudio de la Luna?.

— Una de ellas es averiguar las leyes generales del origen y evolución del Sistema Solar. No cabe duda de que la Luna está relacionada estrechamente con la historia de la Tierra. Estos dos cuerpos celestes han recorrido un largo camino común y, por supuesto, se influyen mutuamente. La Luna es una especie de modelo de la Tierra, que permite estudiar muy bien algunos procesos dificilísimos de comprender en el mismo planeta. El estudio comparativo de estos dos cuerpos celestes, teniendo en cuenta sus diferencias, permitirá comprender, en particular, la estructura de la Tierra y la historia de su desarrollo. No está lo suficiente clara, por ejemplo, la evolución química de la corteza terrestre, complicada por la acción de las aguas superficiales. La Luna puede ser, a este respecto, un ejemplo de evolución inconclusa: Posiblemente nuestro satélite natural sea el mejor objetivo para ver el primitivo aspecto de la corteza terrestre.

— Comente, por favor, el programa científico del nuevo experimento.

— "Luna – 17" es un complejo autómata dirigido desde la Tierra. Este ingenio automóvil puede transmitir a la Tierra información científica sobre diversos puntos de la superficie lunar, es decir, puede "examinar" sus diversos detalles y dar la posibilidad de verlos, a científicos que se hallan en la Tierra.

En este experimento se hace el primer intento de aprovechar el cuerpo celeste que tenemos más próximo para estudiar las remotas zonas del Universo y del Sistema Solar. El vehículo lunar lleva, por ejemplo, un "telescopio" roentgen, que merced a la mayor exposición, en comparación con los expemimentos realizados con cohetes y satélites, permite estudiar las fuentes de radiación roentgen más débiles y distantes.

El ingenio automóvil lleva, además, un instrumento para estudiar los rayos cósmicos procedentes del Sol. Se planearon también experimentos relacionados con el estudio de la misma Luna y de la composición de sus rocas. Lo importante es que el análisis de la composición de las rocas de efectuará en diversos puntos de la Luna.

Ofrece interés por sí mismo el experimento relacionado con el desplazamiento del ingenio automóvil por la superficie lunar. Proporcionará importantes datos sobre las propiedades mecánicas del suelo lunar. Lo cual es un material valioso para la proyección de futuros vehículos automóviles con gran radio de acción.

— El vehículo lunar lleva un reflector francés para el estudio laser de la Luna. ¿En qué consiste este experimento?

— Ese reflector permite a los observatorios soviéticos y franceses obtener, por medio de equipos especiales, el reflejo del rayo laser enviado a la Luna desde la Tierra. Así se podrá medir con gran exactitud la distancia entre la Tierra y la Luna. Se imagina la sugestivo que es:! Medir una distancia de casi 400 mil kilómetros con una precisión de metros!.

— ¿Qué puede decir de las perspectivas de las investigaciones cósmicas por medio de autómatas por el estilo de "Luna -17"?.

— No cabe duda de que el estudio de los cuerpos celestes, más distantes aún que la Luna, empezará también enviando a ellos laboratorios automáticos. Por lo que respecta a los planetas que tenemos más próximos, suscita mucho interés Marte. Pero antes de mandar una expedición humana a él se debe tener, por lo menos, la respuesta de esta pregunta: ¿Hay alguna forma de vida en ese planeta? Si la hay, eso determinará en grado considerable el aspecto de la futura expedición. Pues se precisarán medidas especiales para proteger a los expedicionarios de los posibles influjos adversos de esas formas de vida. La respuesta a esa cuestión, como a muchas otras, deberán darla los autómatas.

Para la ciencia tendría también gran importancia el vuelo de un laboratorio automático hacia el planeta "exterior" Júpiter. Y se podrá realizar ya en un futuro no lejano. Aprovechando la atracción de este inmenso planeta, el laboratorio viraría y saldría del plano de la Eclíptica, fuera de los límites de nuestro Sistema Solar. Por lo tanto, el autómata nos traería nuevos datos acerca de Júpiter y sabría "mirar" al Sol "desde arriba". Eso ayudaría a esclarecer importantísimos problemas de la estructura del mismo Sol y a resolver problemas científicos fundamentales como, por ejemplo, el de si nuestro astro es de simetría céntrica o cilíndrica.

Pienso que la humanidad no se quedará en su cuna: la Tierra. Hasta estoy seguro de que llegará un día en que se realicen excursiones a la Luna. Más para que eso sea realidad es imprescindible crear una firme base científica y técnica, la cual es garantizada en grado considerable por los investigadores automáticos del Universo por el estilo del autómata lunar automóvil soviético.

Centro de coordinación y cómputo. Sala de mando durante una sesión de comunicación con el "Lunojod - I. Allí llegaba continuamente la información acerca de la labor del "Lunajod - I", sobre el estado de sus sistemas, sobre la marcha del experimento y los resultados de las investigaciones realizadas.

Centro de coordinación y cómputo. Durante las sesiones de comunicación con el "Lunojod - I" al Centro de mando llegaba información telemétrica.

Itinerario LAN CHILE

LUNES-VUELOS:
101 Llega 19.50 Procedente de Mendoza
151 Llega 15.40 Procedente de Nueva York
151 Sale 16.35 Con destino a Buenos Aires
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza
150 Sale 22.00 Con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York y a todas las ciudades de USA.

MARTES, VUELOS.
171 Llega a las 12.30 Procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
453 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Lima
170 Sale 13.30 con destino Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid París, Frankfurt.
Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt para toda Europa.

MIERCOLES-VUELOS:
153: Llega 13,15 Procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
153 Sale 14.15 Con destino a Buenos Aires, Montevideo.
101 Llega procedente de Mendoza 19.50
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza.
154 Llega 21.20 Procedente de Montevideo y Buenos Aires
154 Sale 22.15 Con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES, VUELOS:
171 Llega 12.30 procedente de Frankfurt, París Madrid, Río de Janeiro, Buenos Aires.
455 Llega 12.15 Procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
131 Sale 14.00 con destino a Isla de Pascua y Papeete
141 Llega 22.30 Procedente de Asunción y Antofagasta.
[illegible] Sale 13.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
452 Sale 21,45, con destino a Lima, Panamá y Nueva York
Conexiones: en Papeete a Sydney, Aukland, Honolulu, Tokio.

VIERNES, VUELOS:
155 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
155 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
101 Llega 19.50 procedente de Mendoza
100 Sale 17.30 con destino a Mendoza
156 Llega 21.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
156 Sale 22.15 con destino Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, Nueva York.

Conexiones en Miami y Nueva York a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO, VUELOS:
451 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima
621 Sale 8.15 con destino a Bariloche
143 Llega 17.55 procedente de Asunción, Buenos Aires
130 Llega 19.45 procedente de Papeete e Isla de Pascua
140 Sale 8.15 con destino a Antofagasta y Asunción
620 Llega 19.05 procedente de Bariloche.
170 Sale 13.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París, Frankfurt.

450 Sale 21.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Conexiones: En Madrid, París, Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

DOMINGO, VUELOS.
157 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
157 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires.
159 Llega 19.40 Procedente de Buenos Aires.
152 Sale 9.00 con destino Lima, Guayaquil, Miami, Nueva York.
Conexión: En Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. TERRAZA DE HIDALGO: CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos, y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas. cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.

TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR MAPOCHO—AVDA. BDO. O''HIGG[INS] —TEATINOS —CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL Estado Nº 343; CONGRESO Bandera Nº 502; ME[illegible] Ahumada Nº 141; NELSON Alameda Nº 729; DEL INDIO Nº 2[illegible] mayo Nº 586; ANDRADE Nº 2 Puente Nº 818.

2º SECTOR TEATINOS —CATEDRAL BALMACEDA [illegible] QUINTA NORMAL— CARRASCAL BLANQUEADO.

MAPOCHO Matucana Nº 1098; SAN MARTIN San Martín Nº [illegible] MINERVA San Pablo Nº 3101; ORIENTAL Catedral Nº 28[illegible] BLANQUEADO San Pablo Nº 5125; FENIX J. J. Perez Nº 6099; [illegible] PRADO San Pablo Nº 6303; KENY Estrella de Chile Nº 12[illegible] NAVIDAD Miguel de Atero Nº 2624; FRANCESA San Pablo Nº 20[illegible]

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O''HIGGINS —RAMON FREIR[E]— POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA— S[AN] DIEGO.

ECHAURREN Alameda Nº 2196; ORION Alameda Nº 3479; RO[illegible] Bascuñan Nº 1401; CLUB HIPICO Almirante Latorre Nº 7[illegible] CARRERA Los Pinguinos Nº 4294; O''HIGGINS Ramón Freire [illegible] 2969 Maipú; KENNEDY Avda. Las Rejas Nº 573; ALAMEDA Ala[me]da Nº 2548.

4º SECTOR. AVDA: . BDO. O''HIGGINS —FRANKLIN—S[AN] DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

SAN ISIDRO San Isidro Nº 599. ATENAS Avda. Portugal Nº 10[illegible] SANTA FE Carmen Nº 1395; NUEVA LIRA. Lira Nº 201; INDIA[illegible] Franklin Nº 486 ARMENIA San Diego Nº 699; SAN FRANCISCO S[an] Francisco Nº 1615; VIEL San Ignacio Nº 1998.

5º SECTOR PROVIDENCIA —VITACURA—APOQUINDO—L[AS] CONDES—BILBAO.

CARMEN Pedro de Valdivia Nº 12; APOQUINDO Apoquindo [illegible] 3515; MALAGA Vitacura Nº 3328; LIDO Eleodoro Yañez Nº 28[illegible] ABADIA Las Condes Nº 9219; VESPUCIO Apoquindo Nº 7084.

6º SECTOR.- IRARRAZAVAL- BILBAO- BUSTAMENTE MACUL [illegible] REINA

PLAZA EGAÑA; Irarrázaval 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval Nº 1854; POCURO, Fco. Bilbao 2707; VILLA LA REINA, Nu[illegible] Larrain Nº 9000; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales [illegible] 5786; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia Nº 4144; GELRO[illegible] Malaquías Concha Nº 0195; VILLA MACUL, J.P. Alessandri [illegible] 4239; MACUL, J.P. Alessandri Nº 2053; LOS ALERCES, Lluta [illegible] 3888

7º SECTOR VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- CAMINO MELIPILLA- SAN MIGUEL LA CISTERNA- [LA] GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos Nº 2789; VENDOME, Los Molles [illegible] 3206; LIBERTAD, Gran Avenida Nº 2599; ARAVENA, Gra[n] Avenida Nº 6781; EL BOSQUE, Gran Avenida Nº 12738; LEO[N] PRADO, Leon Prado Nº 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo [illegible] 477; SEBASTOPOL, Sebastopol Nº 431; SAN LUIS Avda. Pirámide Nº 395; LA LINEA, Fernandez Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO Avda. Central Nº 7597-A. KENIA, Avda. Central [illegible] 6553; EL PINAR, Avda. Lo Espejo Nº 979.

8º SECTOR. AVDA SANTA MARIA. RENCA- AVDA. FER[illegible] VIVACETA- AVDA. INDEPENDENCIA- AVDA. EL SALTO- AV[DA]. RECOLETA.

LORENZ, Independencia Nº 466; CHILE, Independencia [illegible] 1898; ROSAS, Dgo. Santa María Nº 2301; PRAD[O] Independencia Nº 2813; UNESCO, Tupungato Nº 63[illegible] ORIENTAL, Capellán Abarzúa Nº 023; MAIPO, Avda. Recoleta [illegible] 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto Nº 2699; BOLIVAR, [illegible] Valdivieso Nº 0611 SANTA MARIA, Avda. México Nº 1298.

TURNO PERMANENTE FAMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL Nº 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho [de] recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y [po]drán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20[illegible] horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

CINE CINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal, El padrecito.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Valparaíso mi amor. Viva Django, Ringo no perdona.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061) 16,30 19 y 22.15 horas. Risas inolvidables (Comedia menores).

DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Sabata viene a matar, (Acción may. de 18).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Amame o déjame. Los tres caballeros.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16,30 19 y 22 hrs. La dama y el vagabundo, (W. Disney menores).

HOLLYWOOD. Irarrázaval - 2900 (42389). Dssde las 13 hrs. Crimen perfecto Monja, o madre, Cuadrilla de renegados.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). 16, 19 y 22,15 hrs. De Sade, (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez, J. de Dios V. (43116). 16,15 19 y 22,15 hrs. Dos contra dos, (Comedia may. de 18).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 15,15;19,15 y 22,15 hrs. Aeropuerto (Acción may. de 14).

MARCONI. Manuel Montt 932 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Los malditos. (Drama acción may. de 21).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 hrs. Mi bella dama, Jeff.

ORIENTE. Pedro de Valdivia, 099 (41345). 16,30, 19 y 22,15 hrs. Las grandes vacaciones (Comedia menores).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948). 16, 19 y 22 hrs. Sin un adiós, (Musical may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Infierno en el Pacífico, Volver, Espionaje ultrasecreto.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN — GRAN AVENIDA—AVDA—MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Volver, Espinonaje ultrasecreto, Infirno en el Pacífico.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal Barrabás. El mundo loco de los jóvenes

ESMERALDA. San Diego 1935 (64303) Desde las 13 hrs. Crimen perfecto, Monja o madre, Cuadrilla de renegados

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13,40 hrs. Sin un adiós. (Musical, may. de 14).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Todo un día para morir, El bebe de Rosemarie, La noche del día siguiente.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. El fantasma de Barbanegra. El tío del mono, La guerra de las aceitunas.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Sed de venganza, Un par de robachicos, Pistolero desconocido.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Dos pistolas y un cobarde. Zeta. Shalako.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. El botín de los valiente, Las pistolas no discuten, El último día de la guerra.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Frankestein debe morir, Drácula, Drácula vuelve de su tumba.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Los primeros en la luna, El padrecito, El niño y el potro blanco.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Drácula, Frankestein debe morir, Drácula vuelve de su tumba.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Sin un adiós, (Musical may. de 14).

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El cara de angel, Billthe Kid vs. Drácula, Los 2 hijos de Ringo.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Amor sin barrera. Sociedad para el crimen.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Pistolero profesional El puente de Remagen, El escuadrón mosquito.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Los primeros en la luna, El niño y el potro blanco. El padrecito

SECTOR SAN PABLO— ALAMEDA —BRASIL— ESTACIÓN:

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Los malditos, Matrimonio 69, El día más largo del siglo.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Con el mundo a sus pies, Asalto de mil aviones. Los amos del espacio

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 horas El amargo fin. (Drama may. de 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (1787) Desde las 14 hrs. El bebé de Rosemarie, Todo un día para morir, La noche del día siguiente.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Las pistolas no discuten, El último día de la guerra, El botín de los valientes.

COLON San Pablo Maipú (733146) Desde las 13 hrs. La muerte no cuenta los dólares, Kitosh, No esperes a Django, dispara.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Voy lo mato y regreso, Shalako, Zeta.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, El escuadrón mosquito, Pistolero profesional.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 86929). Desde las 13 hrs. Una inocente en la selva, Turno para la muerte, Uno después del otro.

SECTOR INDEPENDENCIA

NACIONAL. Independencia 801 370594). Desde las 13 hrs. Pistolero profesional El puente de Remagen, El escuadrón mosquito.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Canta mi corazón, Santo en el museo de Cera, Zamba.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. El Gnomo móvil, Fiesta de los bikinis

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Corazones en fuga, La muerte viviente.

NACIONAL. (Puente Alto) (124). Desde las 14 hrs. Nevada Smith, El fin de la guerra.

PLAZA. (Talagante). (66). Desde las 15 hrs. La casa del faraón rojo. Enigma de muerte. Un hombre y un colt

PLAZA. (Puente Alto) (324). Desde las 15 hrs. Triángulo femenino. Aventurero en el Pacífico.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Desde las 13 hrs. Charlie el puma solitario, Secretissimo.

CENTRAL. (Cartagena). Desde las 15 hrs. Algunas chicas lo hacen, El diablo por el rabo.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. El gitano, Novios 68

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Psicosis para el crimen, El clan siciliano.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde ls 10.30 hrs. Sin un adiós. (Musical may. de 14).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Descanso

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Sabata viene a matar (Acción may. de 18).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. El Barquero. Al servicio secreto de su majestad.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. La dama y el vagabundo (W. Disney menores).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Las grandes vacaciones (Comedia menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 13 hrs. Canta mi corazón La reina del Chantacler

CITY. Agustinas 1022. (66687). Desde las 10.40 hrs. El Gitano (Musical may. de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Oro de Santa Cruz. (Acción may. de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.30 hrs. Al borde de su mundo (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). 14;16.30, 19 y 21.30 hrs. El amor de María Isabel. (Comedia menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Festival de dibujos del pájaro Loco (Menores).

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176 (60082); 15; 18.45 y 22 hrs. Mayerling (Drama mayores de 18).

HUELEN.- Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. La dama y el vagabundo. (W. Disney, menores).

HUERFANOS.- Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Baile de ilusiones (Drama may. de 18).

IMPERIO.- Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. Dos contra dos. (Comedia may. de 18).

KING.- Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Corre,sombra,corre. (Comedia may. de 21).

LIDO.- Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Scrooge (Musical, menores).

MAYO.- Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. La gran noche de Ringo (Acción may. de 14).

METRO.- Bandera 141 (61571) Desde las 11 hrs. Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

NILO.- Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El oro de Santa Cruz (Acción may. de 14).

PACIFICO.- Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Navidad en la aldea. (Drama menores).

PLAZA.- Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. El oro de Santa Cruz (Acción may. de 14).

REAL.- Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Aeropuerto (Drama may. de 14).

REX.- Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. De Sade (Drama may de 21).

RIO.- Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. El hueso del amor. Cómo, cuándo y con quién

RITZ.- San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may. de 21).

RIVIERA.- San Antonio-I. Valdés Vergara (36093) Desde las 10 hrs. La amante que volvió. El satiricón.

ROXY.- Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. El satiricón. La amante que volvió.

SAN MARTIN.- Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. La religiosa. (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA.- Alameda-San Isidro (34718); 15; 18.30; y 22 hrs. Krakatoa al este de Java(Acción mayores de 14).

SANTIAGO.- Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Sin un adiós. (Musical, may. de 14).

SAO PAULO.- Merced 772 (397946) Desde las 12.30 hrs. La dolce vita, La amante.

TIVOLI.- Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. El gran escape. (Acción menores).

TOESCA.- Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Corazón contento. Nacidos para cantar.

VICTORIA.- Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Risas inolvidables (Comedia, menores).

WINDSOR.- Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10.40 hrs. El milagro de la vida (Drama may. de 18).

YORK.- Ahumada 166 (66687) Desde las 10.40 hrs. Comando Suicida. (Acción, menores).

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS

Se pone en conocimiento que la Fuerza Aérea con esta misma fecha, en el Diario Oficial está llamando a Propuesta Pública por lo siguiente

Enajenación de los terrenos fiscales que constituyen la Base Aérea de "La Chamiza", en Puerto Montt, excluida una porción que será reservada a la Fuerza Aérea.

La superficie aproximada de la parte a vender es de 779.000 M2., debiendo considerarse incluida en la enajenación parte de las edificaciones existentes en el predio.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Comandante del Grupo de Construcciones de la Fuerza Aérea (Tarapacá 1129-2º piso-Santiago), el día 15 de Enero de 1971, a las 15.30 horas.

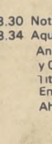
Bases y demás antecedentes deberán ser retirados en el Grupo de Construcciones, hasta el día 10 de Enero de 1971.

EL COMANDANTE DEL COMANDO LOGISTICO

TV CHILE

14.30 Femenino 71
Noticiario Prolene
Entrevista a Raúl Godoy.
Teleserie "La Amortajada"
Película.
16.00 77 Sunset Strip
17.00 Dibujos Animados
Chicos del Espacio
17.30 Canticuentos
17.35 Los Fabulosos Cien.
17.55 El Gran Mundo del Pequeño Adams
18.00 Especial
18.30 Canticuentos
18.35 Mar Insólito
19.00 Mi Papá y mi Mamá.
19.30 Largometraje
"Cinco contra la banca"
Con Guy Madison y Kim Novak
21.00 También Sucede
21.05 El Mundo de los Deportes
21.55 TV Tiempo Wella
22.00 Martini al Instante
22.30 Patrulla Juvenil
23.30 Noticiario Prolene
23.35 Cierre.

U canal 9



18.30 Noticiario Prolene
18.34 Aqui no se Admiten Grandes
Animan Elly Menz
y Oscar Figueroa.
Títeres
Engranaje
Ahí viene Simón
19.00 Noticiario Prolene
19.04 Hit Parade
19.30 Programa Pobladores
20.00 Noticiario Prolene
20.05 La Caldera del Diablo
20.30 Cine Serie
21.00 Cumpla su Deseo con Crav.
Conducción de Mario
Céspedes.
21.30 Nueve Diario
22.00 Reunión de Prensa
23.00 Concierto
23.20 Noticiario Prolene
23.35 Cierre.



14.00 Pasado Meridiano
Teletarde con Mirella Latorre
y Julio Pérez
Teleserie: "La Tormenta"
Cine para Ud:
"Desafío al Miedo"
con Sean Connory
Jardinería con Hugo Clark
17.35 Johny Quest
18.10 La Hechizada
18.40 Viaje al Fondo del Mar
19.40 El Sapo y la Culebra
20.00 Telenoche
20.13 El Tiempo
20.23 Bonanza
21.28 Julia
22.00 Teletrece con Pepe Abad
22.40 La Gran Jornada
23.00 Lunes Especiales
Etc.Etc., Show Italiano
23.40 Telecierre.



Oberón. Se roba la película en el Opera. (dibujo de Ricardo Martínez).



Marcelo Gaete, uno de los más destacados comediantes en "El Visón volador".



CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Prodes. 19 hrs. "El visón volador".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES.- Avda. Apoquindo 3384 (480531) TMC: 19.15 hrs. "Flores de papel" de Egon Wolff.

COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657). 19,30 y 22 hrs. Cía. de Revistas Nuevo Humoresque.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Descanso

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguía 19.15 hrs. "Aquí si que se improvisa". de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de América Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Nueva Línea 71".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada. Descanso.

COMITE PARITARIO DE PELUQUEROS DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los Sindicatos e interesados que el MIERCOLES 13 de Enero de 1971, a las 11 horas en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el SORTEO para elegir vocales del Comite Paritario de Peluqueros de Santiago.

MIGUEL MORALES LOBOS
INTENDENTES DE SANTIAGO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 11 DE ENERO DE 1971

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal Jorge Arratia Urzúa
Propietario Empresa: "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

Marisa:

REAPARECE CON GANAS DE TRIUNFAR EN VIÑA

TEMEROSA. Tímida. Retraída Escurridiza. Insegura. Grandes ojos verdes y excelente voz. MARISA

Se pierde un tiempo, vuelve a aparecer, triunfa y desaparece nuevamente.

Luego de volver de su gira por Venezuela, que duró tres meses con actuaciones en televisión y boite, Grabó aquí dos temas para un 45: "Mi razón de vivir" y "Embrujo".

Esto fue en marzo del año pasado. Y...después desapareció como tragada por la tierra. "No me gusta estar con la gente, me da miedo, me siento nerviosa. Prefiero quedarme en mi casa y pintar o tallar. Eso no significa que no me gusta cantar. Me fascina grabar y actuar, pero una vez que termino me escurro por el lugar más insospechado para que nadie me vea. A veces pienso que no sirvo para artista" - dice con una sonrisa leve.

Mira con los ojos muy abiertos y pregunta: "¿Está bueno va? Yo le tengo mucho miedo a las entrevistas, me pongo nerviosa y no sé que decir".

Poco a poco se va soltando. La conversación va hacia otros lugares, personas y temas.

Llegaremos a lo mejor importante, al Festival de Viña del Mar. Reaparece, pero en qué forma. De frente a competir en un certamen internacional. "Si me miran tus ojos", de Osvaldo Geldres. Un tema romántico de corte moderno. "Me tiene muy preocupada el Festival, pero me siento dichosa, es a lo que aspiran todos los cantantes, llegar alguna vez a Viña. No se si ganaré, pero si aseguro que se colocará en un buen lugar en el mercado, porque es un tema muy oreja". Creo que va a pegar, además la música es linda. Con una gran orquesta, es brillante.

Y después de Viña giras por todo el país. Posiblemente a Venezuela, más tarde. "Allá me siento bien, tengo contactos y buenos amigos La gente es muy cariñosa conmigo en ese país.

MARISA: "SI NO GANO AL MENOS DEJARE BIEN COLOCADA LA CANCION DE GELDRES "SI ME MIRAN TUS OJOS"

CON "EL VISON VOLADOR" VAMOS HACIA "HAIR"

El visón volador" es una comedia entretenida, ágil, que lleva varias temporadas en Madrid, París y Londres. Los desnudos son escenas estéticamente muy bien realizadas. No hay nada chocante en ellas dice su adaptador y directora a raíz de su reciente estreno.

El Teatro Cariola se vió estrecho para contener la gran concurrencia que acudió a ver el estreno de esta nueva obra teatral que presenta varias escenas de desnudos, las que siempre atraen la curiosidad del público.

Esta obra, que ha alcanzado gran éxito en Europa, es un paso hacia la desinhibición total en nuestra escena. Anteriormente hemos visto Marat Sade, La Ronda, obra montada por la misma compañía y que al momento de estrenar "El Visón Volador" cumplía un año, y otras.

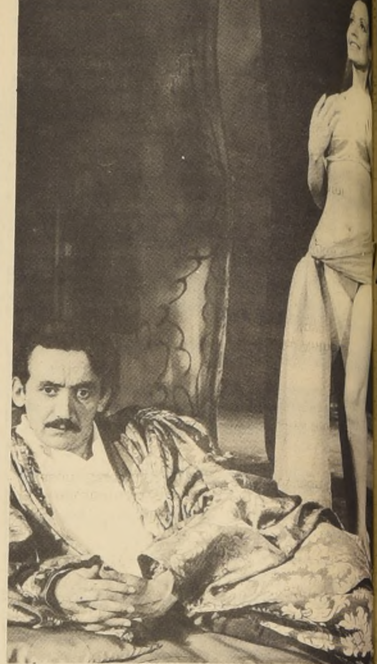
Aunque se siguen poniendo en escena obras con sus personajes ligeros de ropa o con ninguna, aún falta mucho camino por recorrer hasta llegar a producciones tales como "Hair" u "Oh, Calcuta".

Siempre acarrea algún problema presentar escenas desnudas. Cuando las reacciones airadas no son del público y la crítica, es la resistencia de los artistas.

Como se sabe en "El Visón Volador", ocurrió lo mismo. Mimí Silss y Grace Pary se negaron a actuar en esta producción porque se les exigia desvestirse. Los desnudos quedaron finalmente a cargo de Peggy Cordero y Ana María Román, ambas actrices de bastante prestigio y experiencia que las hace mirar con amplio criterio para representar papeles que requieren mostrar el cuerpo.

Tanto Peggy Cordero como Ana María Román, han manifestado no tener problemas personales para aceptar estos papeles. La Cordero que ya había mostrado el busto en "Joaquín Murieta", declaró: "Mi pololo, Leonardo Perucci, es actor y comprende que esas escenas las exige el texto de la obra".

Aún no se sabe cuánto tiempo y en qué condiciones se mantendrá esta obra, pero al igual que "la Ronda" de Arthur Schnitzler, que provocó reacciones encontr... permanecerá seguram... en cartelera por mu... tiempo.



ANA MARIA ROMAN se desnuda otra vez en público El texto de la obra que se presenta en el Teatro Cariola actualmente, "El Visón Volador", requiere que la actriz muestre sus curvas. En el grabado la vemos en una escena de "La Ronda", junto a Marcelo Gaete.

Temporada Artística:

AL AIRE LIBRE HABRA EN EL SANTA LUCIA

Con un ciclo de espectáculos de ocho días culminará en el Cerro Santa Lucía Terraza Caupolicán, la Temporada "Arte para todos", que ofrecen actualmente en las poblaciones las Facultades de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas y de Bellas Artes de la Universidad de Chile. Este ciclo de música, danza y teatro, que tendrá lugar todos los días entre el jueves 21 y el viernes 29 del presente mes, a las 22 horas, ha sido programado conjuntamente por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas y por la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Dará comienzo a esta corta Temporada al Aire Libre, en el Santa Lucía, la Orquesta Sinfónica de Chile, el jueves 21 a las 22 horas. Al día siguiente se presentará el Conjunto Folklórico Pucará de la Municipalidad. Proseguirán en orden sucesivo el Ballet Municipal la Orquesta Filarmónica Municipal, nuevamente el Conjunto Pucará la Compañía de Teatro Tennyson Ferrada — Marcelo Romo y el Ballet Municipal. Cerrarán la Temporada las orquestas Filarmónica y Sinfónica, con un concierto el día 28 que se repetira el 29

Servicio Técnico del I. E. M.

Para la realización de este programa el Servicio de Diseño y Producción Técnica de Espectáculos del Instituto de Extensión Musical aportará los elementos materiales necesarios. El escenario del Instituto, de unos 120 metros cuadrados, será trasladado y montado en la Terraza Caupolicán; asimismo, el personal técnico de este Instituto, dependiente de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas, atenderá el funcionamiento de la iluminación. También está proyectada la participación del Orfeón de Carabineros en los ensayos y ejecución de la Obertura 1812, de Tschaikowsky, que consulta el programa a interpretar por las Orquestas Sinfónica y Filarmónica, dirigida por le maestro Eduardo Maoubarak.



Orquesta Sinfónica de Chile

¡LEVANTESE CANTANDO!

¡Roberto Sáez tranocha, pero Carlos Ramírez madruga!.

Diez años trasnochado en forma ininterrumpida. Algunas veces pasado de sueño. Otras "alentadito", pero siempre al pie del cañón llevando música alegre, impregnando de optimismo a todos aquellos chilenos que día a día salen en la primera hora de la mañana al " laburo".

"El Club de los madrugadores de Radio Agricultura nació hace muchos años En un comienzo se hacían saludos de cumpleaños. Hace sólo tres años de convertido en un club con todas las de la ley, es decir con socios inscritos en un registro que lleva los datos personales de cada auditor-socio. El padrino es Arnoldo Illanes, libretista y Relacionador Público de la emisora. El padre espiritual junto a Carlos Ramírez perfeccionaron la idea hasta que fue realidad.

Actualmente cuentan con unos 5.000 socios inscritos. No se cuentan los que escuchaban de " puro intrusos". Eso sin duda aumenta la sintonia. ¡Increible, pero hay madrugadores en Chile!.

Y ¿QUIEN ES RAMIREZ ?

Un hombre cuya vida ha girado siempre en torno a la radio. Sus comienzos fueron en la emisora natal, Molina. En esta pequeña radio local, que ya no existe, dio sus primeros pasos. Control, libretista, discotecario, director, disc-jockey, locutor de programas periodísticos, reportero y todo lo demás han sido las cosas que le aportaron la experiencia que tiene hoy. Dice: "Esa fué mi mejor escuela".

Paralelamente a sus experiencias radiales hacía sus estudios en la Escuela Normal de Curicó, los que que quedaron en el camino porque la emisora era absorvente.

Es un hombre serio. Prudente. No habla de su vida privada. Se siente orgulloso, pues sin ser brillante puede decir satisfecho que su conocimiento radial es completo.

Llegó a Radio Agricultura en 1965. Primero hacía sólo turnos dominicales, pero su profesionalismo y seriedad lo condujeron a ser en corto tiempo jefe de Programas.

Le gusta madrugar. Se siente satisfecho con las expresiones de cariño de algunas auditoras. "Una vez venía llegando a la radio muy temprano y me encuentro en la puerta a una señora con una enorme torta. Me contó que se había levantado a las cuatro de la mañana a hacerla. No pude contener la emosión. Es lindo ver que una persona se levante temprano sólo para saludar a un animador".

Madruga, pero no por eso se acuesta a las seis de la tarde.

"Estoy obligado a levantarme temprano a fin de comenzar lo más pronto posible mis actividades. Soy el primero en llegar y el último en retirarse, cerca de las 24 horas.

Es preciso tener ese horario tan rígido cuando se desea que todo salga bien. Cuando hay tantas cosas por hacer Aunque tiene una secretaria que lleva el registro de nombres, direcciones, fechas de cumpleaños y onómasticos de cada socio, él esta vigilando todo. Que no se vaya a pasar una fecha sin saludar al auditor y entregarle automáticamente un regalo.

El primer aniversario del programa se celebró con un coctel, donde se eligió al madrugador del año, mediante votaciones y aporte de antecedentes. También se le otorgó un diploma al más flojo, quien fue acusado por sus familiares.

Ramírez sabe que faltan cosas por hacer. Entre los planes más inmediatos está el de mandar a cada socio una tarjeta de saludo invitándolos a organizar una directiva del Club para establecer relaciones y de ayuda social a las comunidades donde se designe un delegado.

Carlos Ramírez, el hombre que hace levantarse temprano, piensa retirarse algún día y dedicarse a otras cosas. Ese momento llegará cuando ya no sienta la sensación de estar haciendo algo pequeño, pero de valor. Cuando ya no vibre el gesto cariñoso de un auditor.

"JOHNNY HALLIDAY es el responsable del naufragio de "Las armas de la cólera". Por sus caprichos debí gastar decenas de millones". dijo recientemente el productor cinematográfico, Ray Ventura.

La película fue comenzada en 1969 y nunca fue concluída. Ventura exige a Halliday una indemnización de 2.160.000 francos.

El contrato firmado por el actor cantante consultaba el cobro de éste de 5.000 francos por semana de filmación. La película se comenzó en la RAU en noviembre del 69, pero fue interrumpida casi enseguida por el cantante, porque se había herido un ojo. Johnny fue a restablecerse a París.

A principios de diciembre retornó a la filmación, pero a los tres días el protagonista tenía fuertes dolores de estómago nuevamente volvió a Francia para medicinarse.

De esta manera la película nunca se terminó. La versión del cantante es muy distinta a ésta, corroborada por el director del film, Henri Calef. "Le película estaba organizada deficientemente: faltaban camiones, técnicos y especialistas. El equipo eléctrico partió desde París, pero nunca llegó a El Cairo. Por falta de fondos había que transformar decorados. Los salarios no se pagaban e incluso antes de fines de noviembre, algunos técnicos, la maquilladora y la traspunte regresaron a Francia. Era imposible continuar la filmación"- aseguró el cantante.

El tribunal decidirá quien tiene la razón. Hasta el momento sólo están en las conversaciones poco amistosas.



JAPON TRAE SALUDO ESPECIAL PARA LA PRIMERA DAMA

La televisión japonesa viene a filmar a nuestro país. Aprovecharán la presencia en nuestro medio de Kaolo Yummi, que defenderá la canción "Detrás de la tierra". Ese país también trae un saludo especial para la esposa del primer Mandatario, Tencha de Allende, de parte de la señora del primer Ministro japonés señora Fado.

Las canciones seleccionadas por país son las siguientes:

	COMPOSITOR	INTERPRETE
ALEMANIA		
Ba Ba Ba	Carl Schaubee	Peter Horton
ARGENTINA		
Plegaria de Negro	Carlos Orquín	Carlos Orquín
Que me pasa	Lauro Volp - José Carli	Romana
EGIPTO		
Dime Dime	Andre Ryder	Manar
FINLANDIA		
Kaikki Aikanaan	Pertti Reponen Esko Linnavalli	Seija Simola
FRANCIA		
Oui Tant Mieux	Michel Jourdain - Claude Vasori - Caravelli	Lenny Kuhe (Ganador Eurovisión 68)
HOLANDA		
Please Can't You Send Back The Man	A. Holten	Sandro Reemer
INGLATERRA		
Tell Yoy What I'M gonna Do	Derek Cleary	Micky Anthony
Where Do We Wrong	J.A. Freedman	Cass Nova
ISRAEL		
Ata Kol Olami	Sasson Rejwan	Aliza Azikre
JAPON		
Detrás de la Tierra	Osamu Kitayama Shunichi Tokura	Kaolo Yummi
LIBANO		
What I Need	Elías Rahjbani	Samy Clark
CHECOSLOVAQUIA		
Lacny Dom	Kamil Pereto - Pavol Hanel	Pavol Hanel
ITALIA		
Dios Mio	Eduardo Benato - Herbert Pagani	Eduardo Benato

INTERPRETES CONFIRMADOS GENERO INTERNACIONAL CHILENO

TEMAS	AUTOR	INTERPRETE
El Primer Amor no se olvida	Zabaleta	Zabaleta
Vale más.	Ricardo Jara	Carlos Alegría
Caminante	Fernando Pavez	Carlos Contreras
La Morada	Rosa Carmona	Arturo Gatica
Ahia Va José	Luis Venegas	Osvaldo Díaz
Cuando	Gloria Salman	Gloria Salman
Quiero que sepas	Gloria Simonetti	Gloria Simonetti
Si me miras a los ojos	Osvaldo Jeldres	Marisa
Busque el amor	Erick Bulling	Budy Richards

INTERPRETES CONFIRMADOS GENERO FOLKLORICO

Le puse la firma	Silvia Passache	Duo León Ríos
La Paloma y el Cazador	Luis Rojas	Los Fortineros
La Rosa Blanca	Luis Rojas	Los Fortineros
Espigas para un Recuerdo	Juan Olivares	León Ríos
Padre Chile	Alfonso Chacón	Alfonso Chacón y Voces de Llacolén